

LE PEUPLE lance une promotion exceptionnelle

# 14 jours en Jamaïque, plus \$500 en argent

Dans le domaine de l'information régionale, l'année 1972 marque le 7e anniversaire des Hebdomadaires A-1. Pour célébrer avec éclat cet anniversaire, les 21 meilleurs journaux hebdomadaires de langue française du Canada, dont votre journal LE PEUPLE, ont voulu s'associer la population de chacune de leur région respective.

Pour ce faire, et ce, en collaboration avec Air-Montréal, ils ont pensé offrir à chaque personne comprise dans le territoire qu'ils desservent, la chance de gagner un merveilleux voyage dans les Antilles. Il s'agit d'un voyage de 14 jours en Jamaïque pour deux personnes, choisies au hasard, au terme d'une promotion publicitaire "pas mal" extraordinaire.

Ainsi, dans la région de la Côte-du-Sud, vingt-quatre des marchands les plus dynamiques ont accepté bien volontiers de participer à cette grande promotion. En fait, ce sera leur façon à eux de dire merci à leur clientèle.

**\$500. DE PLUS**  
Avec un tel grand prix, déjà la promotion des Hebdomadaires A-1 était exceptionnelle. Cependant votre journal LE PEUPLE a voulu lui donner encore plus de piquant en ajoutant la très belle somme de \$500. en argent. Il faudra simplement que l'heu-

reux gagnant du voyage en Jamaïque soit inscrit sur la liste de nos quelque 8,600 abonnés.

## UNE PROMOTION PRESTIGIEUSE

Comme on peut facilement le constater, il s'agit en somme, d'une promotion des plus prestigieuses qui n'a rien à envier aux plus grands centres comme Montréal ou Québec. Les Hebdomadaires A-1, votre journal LE PEUPLE et les vingt-quatre marchands-participants croient que la population en dehors de ces grands centres ont également droit de bénéficier des avantages de ces super-promotions et aujourd'hui, ils vous en offrent la possibilité.

## PROMOTION DE 6 SEMAINES

D'une durée de 6 semaines, cette formidable promotion, il faut le répéter, débutera le 13 janvier, pour se terminer le 23 février.

Chaque marchand, membre de la promotion, donnera aux clients un billet de participation pour chaque dollar d'achat. Après avoir inscrit son nom et son adresse, le client déposera le billet dans la boîte placée à cet effet, chez chacun des marchands-participants.

## TIRAGE PRELIMINAIRE

Le tirage du grand prix se fera en deux étapes. A la fin du concours, vers les 24, 25, 26 février, chaque marchand procédera à un premier tirage, en présence d'une personnalité de l'endroit et d'un représentant du journal LE PEUPLE. Parmi tous les billets déposés chez lui, il choisira au hasard un gagnant, qui méritera un prix de \$20.00 et de ce fait, sera éligible au grand prix.

## GRAND TIRAGE

Ces tirages préliminaires auront donc désigné 24 gagnants de \$20.00. C'est à chacun des marchands-participants que reviendra l'honneur de présenter ces gagnants à la population de la Côte-du-Sud, lors d'une importante partie de hockey de la Ligue Intermédiaire, le 5 mars prochain. On procédera alors au grand tirage qui désignera lequel, parmi ces 24 clients, fera le voyage de 14 jours pour 2 personnes en Jamaïque. Pour susciter encore plus d'intérêt, LE PEUPLE, remettra en plus, \$500.00 en argent, au grand gagnant, si celui-ci est un de ses abonnés. Ce tirage se fera en présence du président des Hebdomadaires A-1, d'un représentant d'Air-Montréal.

Voici la liste des marchands participants:

## MONTMAGNY

Studio Montmagny Photo  
La Jolie Québécoise  
Magasin L. G. Vigneault  
Giasson Inc.  
Laurent Bouffard Sports  
Garage Roland Labbé  
Chez Carlo Inc.  
Normand Coupons Enr.  
Comptoir de chaussures Enr.  
Salon Blanchet Enr.  
Nettoyeur M. Fournier Enr.  
Lave-Auto Bas St-Laurent  
Bocado Enr.  
Magasin de musique Gérard Montminy  
ST-CHARLES  
Garage Jacques Breton Enr.

## ST-FRANCOIS

Restaurant L'Aiglon

## LA POCATIÈRE:

Paul Lebel Inc.  
Marché Gémau  
Nadeau Esso Service  
Sports Loisirs Enr.  
Librairie de l'Action  
ST-JEAN PORT-JOLI  
Aux Variétés St-Jean Enr.  
Boutique Chaperon Rouge  
ST-PAMPHILE  
W. Brunelle Enr.

# le peuple



## Côte-du-Sud

15c Hebdo publié le jeudi

. MONTMAGNY

. L'ISLET

. BELLECHASSE

. KAMOURASKA

72e année

Jeudi le 13 janvier 1972

Série D, Vol. 8, No 2

Un projet est à l'étude; 106,477 p.c. de terrain sont achetés

## Bermatex Inc. songe à l'expansion

La compagnie Bermatex Inc. de Montmagny, songe à l'expansion; un projet est actuellement à l'étude et se trouve présentement au ministère de l'Expansion économique régionale, à Ottawa.

C'est ce qu'a laissé savoir tôt cette semaine le di-

recteur de Bermatex Inc., M. Karl-G Berlinger au cours d'une conversation téléphonique.

La compagnie Bermatex Inc. serait en mesure de rendre son projet public en mars ou avril alors que seront vraisemblablement complétées les négociations entre la compagnie et le ministère que dirige M. Jean Marchand.

Par ailleurs, Bermatex Inc., usine de texturation de fils synthétiques, a acheté 106,477 pieds carrés de terrain

dans le Parc industriel de la Cité de Montmagny, au prix de \$9,582.93 en vue de l'expansion dont songe très sérieusement la compagnie.



**NOS GAGNANTS.**— Notre concours de contes, de poèmes et de dessins de Noël organisé en collaboration avec le Restaurant La Détente de Montmagny a remporté encore cette année un éclatant succès. En effet, des centaines d'étudiants(es) des écoles secondaires de la Régionale Pascal-Taché ont participé à ce concours en nous faisant parvenir de nombreux travaux. Le comité chargé de déterminer les gagnants n'a pas eu la tâche facile. Voici les résultats: à gauche, le journaliste Gilles Ouellet remet le premier prix de la catégorie des contes et poèmes à Mlle Françoise Couture, de St-Fabien; les autres gagnants sont M. Yves Boucher, de St-Omer; M. Marcel Rodrigue, de St-Juste; et Mlle Linda Bourgault, de St-Pamphile; à droite, Jocelyn Blouin, fils de M. Robert Houin, du Restaurant La Détente, remet le premier prix de la catégorie des dessins à Mlle Michèle Giasson, de Ville de L'Islet, en présence du journaliste Jean-Pierre Lemieux; les autres gagnantes sont Mlles Diane Nadeau et Danielle Lamonde, de Montmagny; et Johanne Gaudreau, de St-Paul.



# Mon oncle Nestor nous écrit...

## On se la souhaite!...

Je suis très heureux à l'occasion du NOUVEL AN d'offrir à TOUS, pour 1972, les Meilleurs Voeux de SANTÉ, SUCCES ET PROSPERITE!

Je voudrais, cependant, spécifier certains SOUHAITS!

---A Monsieur le Maire de Montmagny: Une année de prospérité tellement grande pour sa ville, qu'il soit obligé de faire un choix définitif entre le \*\*SCALPEL chirurgical\*\* et la MASSE administrative!...

---A tous les Membres des Conseils Municipaux de la Région: une semaine d'étude intensive afin d'apprendre à \*PLANIFIER de longue haleine\* et non pas vingt minutes avant chacune des réunions!

---A tous les Commissaires et secrétaires-trésoriers: L'ACCEPTATION généreuse de la disparition avec le bill 27 et surtout avoir le courage de ne pas annoncer une baisse de TAXES...c'est tellement pas bon pour une promotion!...

---Au Comité provisoire du GROUPEMENT des Com-

missions scolaires: une \*\*CLAIRVOYANCE\*\* et une PRUDENCE\*\* de tous les instants afin de ne pas renouveler l'erreur d'une regroupée qui a visé plus à multiplier les petites "jobs" administratives plutôt qu'à viser l'efficacité pédagogique...en utilisant trop de vieux bois!...

---A Madame la PRESIDENTE du COMITE PROVISoire: Ne pas se faire JOUER par la \*GANG de MALES\* qui l'entourent...s'il y avait... des Spécialistes de petits \*MIJOTAGES COMplotifs\* \*MANIGANCES\*!.....par hasard!.....

---A La Régionale Pascal-Taché: Posséder ENFIN: une \*ORGANISATION\* administrative et pédagogique bien ouverte!.....

---Au PERSONNEL ENSEIGNANT: ENSEIGNER!

---Aux étudiants: ETUDIER!

---Aux DIRECTEURS D'ÉCOLE: La Pleine Réalisation des deux précédents souhaits!...

---Aux Patrons et aux Ouvriers: Un SOCIALISME PARFAIT fait d'entente et

de compréhension réciproque!

---Au Divisionnaire de la VOIRIE: Surveiller le travail des nouveaux entrepreneurs de chemins d'hiver!

---Au Diocèse de La Pocatière: Un EVEQUE heureux du travail apostolique et efficace de son clergé!...

---Au Clergé: Du travail à plein et UTILE!... L'OISIVETE c'est tellement pas bon et pas \*secrétaire\*... excusez, je veux dire pas \*sécuritaire\*!.. Quelle distraction!...

---Au Collège de Sta-Anne: la construction d'un \*AERODROME\* sur son toit afin d'utiliser ses prochains locaux libres comme AEROGARE!....

Mado ajoute le souhait suivant: que les Responsables de la \*CULTURE THEATRALE\* au Collège n'oublient jamais qu'une tragédie peut se changer en \*comico-tragédie\* lorsque les acteurs souffrent de rhumatisme!.....

---A tous les PARENTS citoyens: un \*\*1972\*\* plein de \*vertes réalisations sociales\*.....

---Au JOURNAL \*Le PEUPLE\* "HEBDO A-1", s.v.p. de continuer sa bonne marche et de se faire plus combattif si possible!

---Maso s'excuse de ne pas formuler ses propres vœux à tous!... Elle est en pleine effervescence: elle essaye de faire des miracles! En effet, à s'est tellement \*bourrée\* de tourtières, de candy français, de sucreà crème canadien et de dégustations de fromage et de vins... qu'elle n'entre plus dans ses "toilettes"!... Je vous dis qu'à s'est fait organiser la \*CORPORENCE\* avec toutes ses gourmandises des fêtes!... Burlats ici, débordements ailleurs, etc... Je vais la faire entrer dans les "Watteurs Sweateurs"!...

---Mado qui faisait semblant de ne pas comprendre, vient de s'esclaffer!... Y paraît que c'est \*WEIGHT WATCHERS\* qu'il aurait fallu écrire!..... Excusez le dernier aparté! Bonne ANNEE à tout le MONDE et à CEUX qui ne sont pas du MONDE aussi! L'Oncle Nestor.

# MOT INCONNU

Un mot de 9 lettres HYPOTHESE

E	R	E	L	E	M	M	E	E	E	A	E	E	E	N	O	T	C	I	D
T	R	E	R	I	A	M	T	B	N	R	E	R	S	D	E	F	I	N	I
I	R	V	Y	X	Q	I	L	N	E	E	D	I	I	R	R	R	O	B	E
R	P	A	I	O	O	U	U	S	N	T	N	A	R	E	E	B	E	O	T
E	R	M	N	V	B	L	I	O	R	I	O	S	O	N	A	S	S	C	E
M	U	E	N	S	A	M	I	D	E	L	I	R	V	G	L	A	O	A	E
M	I	O	C	T	C	T	A	M	E	A	T	E	A	A	I	I	I	L	R
E	C	E	I	N	A	R	R	L	R	U	C	V	F	I	T	N	E	C	U
R	T	V	U	R	E	O	I	E	F	T	N	I	E	N	E	T	M	O	E
I	E	T	E	X	F	M	I	R	P	N	O	N	D	E	N	E	E	N	T
N	N	N	E	S	C	F	E	U	E	E	J	N	O	E	E	C	N	C	A
E	E	T	N	L	I	R	N	S	T	V	N	A	I	E	N	A	A	U	I
V	L	A	R	T	L	I	E	T	N	E	O	L	A	A	L	R	C	B	T
E	R	I	R	I	T	I	E	A	M	E	C	P	G	F	C	O	E	I	I
T	V	E	G	I	G	R	V	A	N	X	O	O	E	A	O	N	P	N	N
I	C	I	O	R	G	U	R	E	U	C	R	R	N	M	M	R	A	A	I
R	E	N	G	I	A	D	E	A	H	R	I	T	C	E	P	I	I	L	N
E	N	G	A	P	M	A	C	A	A	C	S	E	E	U	E	V	N	I	F
N	O	I	T	A	R	O	D	A	N	S	E	U	R	X	E	E	O	E	N
E	N	N	E	I	L	E	N	R	O	C	E	M	S	I	T	U	O	C	S

- Gamine
- I
- Initiateur
- Intrigue
- L
- Liquide
- Locaux
- M
- Maire
- Maximum
- Meiose
- Menace
- Mérite
- Mieux
- Misère
- N
- Naive
- Napoléon
- O
- Onde
- P
- Pochade
- Port
- Punition
- R
- Race
- Réalité
- Rengaine
- Rive
- Robe
- S
- Saint
- Scoutisme
- T
- Transcrire
- Transforme
- V
- Vagabond
- Vénération
- Vénir
- Vêtir
- Vivre

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <b>A</b><br>Adoration<br>Agence<br>Aigrette<br>Anniversaire<br>Annulative<br>Argile<br>Arrogance<br>B<br>Bocal<br>Bulbe<br>C<br>Campagne | <b>C</b><br>Certifier<br>Chevillette<br>Clientèle<br>Comté<br>Concubin<br>Conjonction<br>Convoité<br>Cornélienne<br>Crancier<br>D<br>Daigner<br>Danseur<br>Défavorisé | <b>D</b><br>Défini<br>Dicton<br>Diète<br>Drame<br>E<br>Ensemencer<br>Eventualité<br>Emmêler<br>F<br>Fameux<br>Flamboyer<br>Flanc<br>G |
|--|---|---|

Réponse dans:  
"Nous avons entendu dire..."

## Emplois disponibles

- CHEZ LES FEMMES - ON DEMANDE:**
- Aides familiales pour Montmagny, St-Jean Port-Joli, L'Islet. Conditions très avantageuses.
  - Aide familiale demandée pour l'Ontario. Très bonne condition.
  - Un employeur de St-Marcel recherche des dames ou demoiselles pour vente de produits de beauté.
- CHEZ LES HOMMES - ON DEMANDE:**
- 100 menuisiers avec carte de compétence et carte d'identité pour Sept-Iles. La pension est payée. \$5.04 hre 2 ans et plus. 60 hres par semaine.
  - Vendeurs d'assurance pour Montmagny et la région.
  - Machinistes classe A, B ou C, \$3.67 hre. Base Valcartier.
  - 3 lamineurs de fibre de verre. Employeur de la région. Salaire \$2.23 hre.
  - Un scieur sur edger, nouvelle entreprise. Région de Québec. Salaire à discuter.
  - Un contremaître pour prendre charge d'un atelier avec connaissance en ajustage mécanique, un peu de soudure et méc. maintenance pour Québec.
  - Des poseurs de bardeaux d'asphaltes pour Montmagny.
- Pour de plus amples renseignements, adressez-vous au Centre de Main d'Oeuvre du Canada, 115 Ave de la Gare, Montmagny 248-1102

## Service anniversaire

Samedi, le 15 janvier à 3 h. p.m. en l'église de St-Adalbert sera chanté le service anniversaire de M. François St-Pierre, parents et amis sont priés d'y assister.

## Remerciements de sympathie

La succession de Mlle Marie-Rose Blanchet remercie tous les parents et amis qui ont voulu poser avec elle un dernier geste d'espérance chrétienne. Cette démarche collective était sûrement la réponse à l'une de ses volontés les plus chères. La Succession.

**PHARMACIE MONTMAGNY ENR.**

VOUS TROUVEREZ

un grand choix de cadeaux tels que

COSMETIQUES-KODAK-CHOCOLATS "Laura Secord"

Deux pharmaciens licenciés à votre service	Livraisons gratuites	Commandes postales acceptées
--	-------------------------	------------------------------------

Roger Blanchet, B. A. L. Ph., prop.

114, AVE DE LA GARE MONTMAGNY  
TEL.: 248-0343

**Les Réparations de Meubles Enr**

R. Boissonneault Prop

Décapage - Peinture - Ebénisterie

**TOUT TRAVAIL GARANTI**

Vente - Achat Meubles Anciens  
Encadrements-ect.

Représentant Peinture BENJAMIN MOORE

176 6è Avenue

Bur: 248-4828  
Rés: 248-0192

**MONTMAGNY READY MIX**

"BETON PREPARE DE MONTMAGNY"

-Service  
-Prix  
-Qualité

PLAN NO. 1: 248-0953  
ROUTE TRANS-CANADA, MONTMAGNY

PLAN NO. 2: ST-RAPHAEL, BELL., Que. 243-2102  
PLAN NO. 3: VILLE LA POCATIERE, Kam. 856-3409

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**

A L'ISLETVILLE ET A MONTMAGNY

**JOS PROULX**

PLANCHES MURALES - CONTRE PLAQUE - BRIQUE  
BLOCS DE CIMENT - LAINE MINERALE - CIMENT  
CHEMINEES FIRE CHIEF - PEINTURE GLIDDEN etc.

Montmagny - 3. rue Du Peuple - L'Isletville  
Tél.: 248-1722 247-5262

NOTRE TRAVAIL EST GARANTI

NOUS IMPRIMONS DE TOUT

DEMANDEZ NOTRE REPRESENTANT

ET IL PASSERA VOUS VOIR  
TEL.: 248-0533

**IMPRIMERIE Le Peuple Ltée**

7. RUE DU PEUPLE - MONTMAGNY

**PAUL BRETON READY-MIX Enr.**

TRANSPORT GENERAL BETON PREPARE  
LOCATION DE MACHINERIES

PIERRE - SABLE - GRAVIER  
Excavation - Remplissage  
Terrassement

14, rue St-Thomas - Montmagny  
Plan: 248-3472

**Jean-Paul Morin Inc.**

Excavation  
Terrassement - Asphalte

Québec et banlieu: 884-2851  
Tél: Bureau: 248-1611

55, Ave Valcourt  
Montmagny

# L'évaluation imposable de Montmagny s'élève à \$26,612,010

Le rôle d'évaluation de Montmagny pour l'année 72 est maintenant déposé au bureau du greffier, à l'Hôtel de Ville, où les citoyens peuvent en prendre connaissance aux heures de bureau. Ce rôle révèle que l'évaluation imposable de Montmagny s'élève à \$26,612,010.

Ce rôle est sujet à changement, et sera approuvé par les autorités municipales lors de la réunion régulière de février, tenant compte des changements s'il y a lieu. Par ailleurs, au cours de cette réunion sera déposé le budget de la Cité de Montmagny. Le maire Cajetan Gauthier a expliqué qu'à ce moment il pourra donner les prévisions du Conseil de Ville pour l'année 1972.

**PROJETS INDUSTRIELS**  
En réponse aux journalistes, le maire Gauthier a révélé lundi soir que les autorités municipales travaillent encore sur deux projets industriels. Le maire n'a pas dévoilé l'essentiel de ces projets.

**CAMPING**  
Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la

Pêche, a décidé de garder la charge du terrain de camping de Montmagny, a déclaré lundi soir le maire Gauthier. La Ville aurait été intéressée à prendre charge du terrain de la Pointe-aux-Oies à condition qu'il fut terminé, a précisé M. Gauthier en révélant que la nouvelle vocation du terrain de camping magnymontois en était un... "de passage".

**MENUISERIE TARDIF**  
La Cité de Montmagny a procédé à une transaction lundi soir en vendant 24,300 pieds carrés de terrain au coût de \$2,187, à la Menuiserie Tardif Enr. qui projette un agrandissement. Cet agrandissement débordera sur certains lots du Parc industriel de Montmagny.

**PONT BOULANGER**  
Les autorités municipales ont demandé lundi soir au Ministère de la Voirie de procéder au réaménagement de l'éclairage du Pont Boulanger selon les conclusions des techniciens et ingénieurs du ministère. L'éclairage de ce pont ne répondrait plus aux normes sécuritaires à cause de la non étanchéité

des réflecteurs qui se remplissent de saleté rendant ainsi l'intensité de la lumière à moins de 50%; de plus, il semble que ces appareils sont toujours en trouble rendant ainsi l'entretien très dispendieux.

**TRAVAUX**  
Le Conseil de Ville de Montmagny a prié lundi soir le ministre de la Voirie, Me Bernard Pinard, d'autoriser, dès le début de l'été 1972, l'exécution de tous les travaux déjà acceptés par son ministère et dont l'exécution n'a pas encore été ordonnée, notamment dans le cas de l'asphaltage de la route de la Normandie, etc...

**ARENA**  
Il fut unanimement résolu lundi par les membres du Conseil de Ville de retenir les services des ingénieurs Després & Landry aux fins de procéder à la préparation des plans prévoyant le réaménagement de l'Aréna municipal.

## La "courbe de la mort" fait une autre victime

La "courbe de la mort" située entre St-Pamphile et Ste-Perpétue a fait une autre victime. Il s'agit de M. Roger St-Pierre de St-Aubert.

M. St-Pierre un arpenteur travaillait avec deux compagnons, MM. Donald Gammache et Maurice Dubé, de St-Jean Port-Joli lorsqu'il fut heurté par un automobiliste.

M. Valère Pelletier de St-Pamphile aurait perdu le contrôle de son véhicule à cause de la chaussée glissante et a heurté M. St-Pierre au passage.

M. St-Pierre a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis par les ambulanciers de la maison, Claudius Lavoie de St-Pamphile, puis à l'Hôtel-Dieu de Québec où il a succombé à ses blessures.



**VISITE IMPORTANTE.** - Les autorités municipales de la Cité de Montmagny et les dirigeants de la compagnie Dionne Spinning Mills Inc. se rencontrèrent la semaine dernière, à Montmagny. A cette occasion, la compagnie a dévoilé les plans de l'usine qu'elle construira en bordure de la route transcanadienne au printemps. Dionne Spinning Mills Inc. investira \$2,256,000, à Montmagny au cours des prochains mois et créera ainsi quelque 204 emplois. Sur notre vignette nous apercevons M. Elzéar Dionne, directeur-général de la compagnie; le maire Cajetan Gauthier; le président de Dionne Spinning Mills Inc., M. Jean-Guy Dionne; et le directeur de l'usine de Montmagny, M. Clément Matte.

## Un mort et quatre blessés à Armagh

M. Gérard Leclerc, 47 ans, de Armagh, a perdu la vie vers 3 heures 25 dimanche matin le 9 janvier quand la voiture qu'il conduisait fut impliquée dans une collision frontale sur la route 25, côte Langlois, à Armagh.

Les quatre occupants de l'autre véhicule ont subi des blessures; ce sont M. Réjean Aubé, 20 ans, de Québec, Mlle Gitane Chamberland, 16 ans, de Armagh, Mlle Suzanne Duchesneau, 16 ans, de Armagh, et Mlle Chantal Boutin, 18 ans, de

Armagh; ces deux dernières personnes furent transportées à l'Hôtel-Dieu de Lévis alors que les deux premières ont pu regagner leur domicile après avoir reçu les soins nécessaires à l'hôpital d'Armagh.

Le coroner du district, le notaire Jules Beauregard a institué une enquête à la morgue Trahan, de St-Charles. Du côté policier, c'est l'agent Guy Robitaille, du poste de la Sureté de Québec de Montmagny qui a procédé aux constatations d'usage.

## Motoneigiste tué à L'Islet

Un jeune homme de L'Islet, Normand Marois, âgé de 17 ans, est décédé mercredi le 4 janvier dernier des suites des blessures qu'il s'est infligé en conduisant sa moto-neige.

L'accident est survenu vers 17 heures 15 dans le 2e rang ouest à L'Islet, lorsque la moto-neige de M. Marois a heurté une automobile en stationnement.

M. Marois a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis par les ambulanciers de la maison Kirouac et Fils de Ville L'Islet.

Le décès du jeune homme est survenu peu de temps après son admission à l'Hôtel-Dieu.

## Décès par intoxication à St-Camille

Un quadragénaire de St-Juste, M. Henri Guillemette, a succombé à l'intoxication vers 2 heures 30 dimanche matin dans un hôtel de St-Camille de Bellechasse.

M. Guillemette fut trouvé inanimé à une table de l'établissement, et les commis l'ont transporté chez le Dr Wilfrid Morin qui constata la mort.

La victime fut conduite à la morgue de Québec où le Dr Richard Authier doit pratiquer une autopsie.

ASSEMBLEE D'INFORMATION LE 25 JANVIER

## Fondation d'une Jeune Chambre à Montmagny

Dans une lettre adressée au maire Cajetan Gauthier et lue lundi soir lors de l'assemblée du Conseil de Ville, un comité provisoire a informé les autorités municipales de la fondation prochaine d'une Jeune Chambre à Montmagny.

Le président du comité provisoire, M. Bernard Létourneau a expliqué mardi au cours d'un entretien que c'est durant les prochaines semaines que sera mise sur pied la Jeune Chambre locale.

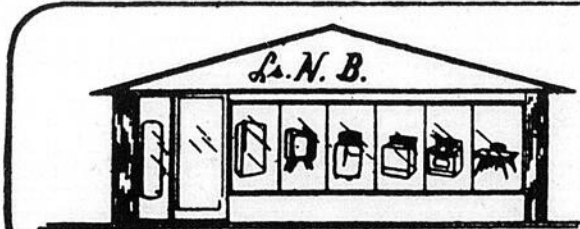
Comme premier événe-

ment d'importance le comité annonce une assemblée d'informations pour mardi le 25 janvier prochain, à 20 heures, au Centre Civique de Montmagny. "Une invitation est lancée aux personnes de toutes conditions qui ont à coeur l'épanouissement de la région de Montmagny", fit remarquer M. Létourneau.

Quelques jours après cette très importante réunion d'informations se tiendra vraisemblablement une assemblée générale. Des détails complémentaires seront donnés plus tard.

**Pour un AMEUBLEMENT DE BUREAU de 1e qualité voyez J.B. BUTEAU JR.**  
184, RUE COUILLARD, MONTMAGNY. 248-1297  
Ici vous trouverez VENTE-SERVICE-LOCATION

MEUBLES ET ACCESSOIRES  
MACHINES A ADDITIONNER  
CALCULATRICES  
CAISSES ENREGISTREUSES  
COFFRE-FORTS  
MACHINES A POLYCOPIER  
ET A PHOTOGRAPHIER  
CLAVIAPHES  
HORLOGES, ENREGISTREUSES



*L.S.N. Blanchet*

## MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES

"SUR LA COTE", VILLE ST-PAMPHILE, P.Q.

TELEPHONE: 356-3355

**Chaque \$5.00**

vous donnera droit de participer au

**TIRAGE** d'un magnifique Ameublement de Salon (à morceaux)

qui sera attribué à Paques

- C'EST L'HIVER DIS-TU? MAIS N'ES-TU DONC PAS ALLER CHEZ LS. N. BLANCHET?
- POURQUOI DIS-TU CELA LORSQUE NOUS PARLONS DE L'HIVER?
- PARCE QUE CHEZ LS. N. BLANCHET, IL Y A TOUJOURS UN RAYON DE SOLEIL, L'ATMOSPHERE EST SI ACCUEILLANTE ET CHAUDE QUE L'ON OUBLIE LE FROID. ET SI TU VERRAIS LE CHOIX DE CE MAGASIN.
- C'EST VRAI MAIS OU DEMEURE-T-IL?
- SUR LA COTE A ST-PAMPHILE.
- JE M'Y RENDS SANS TARDER.

OUI C'EST COMME CA QUE NOUS VOULONS VOUS ACCUEILLIR ET VOUS SERVIR. VENEZ COMPLETER CE RAYON DE SOLEIL.

JE VOUS INVITE,

*Lise*

**le peuple**

Côte du Sud

HEBDO DE LA COTE-DU-SUD -

DIRECTEUR: Thomas Tremblay  
A LA REDACTION: Gilles Ouellet  
Jean-Pierre Lemieux

PUBLICITAIRE: Claude Tremblay : 248-0415  
André Gagnon : 852-2891

MAQUETTISTE: Jean Cousineau

REPRESENTANT: M. Réal Lamontagne

"Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 0420"

# "Les vœux de Maripol"

## AU SUJET DE L'ARENA DE KAMOURASKA La décision du député ne lèse personne

N.D.L.R. A la suite de l'annonce par le Haut-Commissariat qu'une subvention de \$100,000 était accordée à La Pocatière, les promoteurs du projet d'aréna à St-Pascal n'ont pas tardé à réagir. Dans une lettre qu'il nous faisait parvenir récemment, le député de Kamouraska, M. Jean-Marie Pelletier, fait le point sur les motifs de sa décision.

Québec, le 16 déc. 1971

Monsieur,

Suite à une nouvelle de mardi soir au sujet de l'aréna de Saint-Pascal, je précise ma position.

Au cours de l'année 1971, la population de Saint-Pascal a obtenu des investissements gouvernementaux considérables. En effet, par le truchement de la reconstruction de l'usine P.E. Boucher, le gouvernement fédéral versera \$919,000. en subvention le ministère de l'Industrie et du Commerce, un prêt de \$500,000.00 et l'ODEC, un montant approximatif de \$300,000.00, et ce par politique puisqu'il a fallu l'intervention directe du Premier Ministre, du ministre de l'Industrie et du Commerce et du ministre de l'ODEC, suite à mes recommandations énergiques.

Si l'avait fallu s'en tenir aux décisions des fonctionnaires, je pense que, sans diminuer leur action, à cause des procédures interminables, la décision serait encore à prendre et le résultat sûrement moins avantageux.

La polyvalente de Saint-Pascal est présentement en construction; c'est un investissement de \$2,500,000. Si cela n'avait été d'une intervention politique, il y aurait eu construction d'une polyvalente mais pas dans le comté de Kamouraska, ni à Saint-Pascal, car les fonctionnaires avaient classé le projet non prioritaire et c'est avec des pressions politiques que le dossier a été réouvert et une nouvelle étude engagée.

Quand on sait que la procédure normale, pour rendre un projet prioritaire, est de

plus de 2 ans, il est facile de comprendre que la population de Saint-Pascal y aurait perdu beaucoup, donc un investissement total de plus de \$2,500,000. dans un an.

La Pocatière, n'ayant reçu qu'une subvention de \$500,000.00 du ministère des Affaires municipales, il était normal que je recommande l'octroi de \$100,000.00 du Haut-Commissariat à cette ville, puisqu'à date, la population étudiante est de plus de 4,900 élèves comparativement à Saint-Pascal où il y en a 2,000 et une polyvalente est prévue là aussi pour très bientôt.

Par des rencontres répétées avec le Comité de l'Aréna de Saint-Pascal, ma position a été expliquée clairement et je leur ai suggéré une solution moins éclatante mais qui pouvait rapporter autant, même plus que celle de La Pocatière. Le Comité a alors monté un dossier dans le cadre du projet initiative locale pour un montant de \$200,000.00. Je me suis empressé de faire accepter le projet par le ministère des Affaires Municipales et au point de vue provincial, tout est en ordre. Le projet a été dirigé à Ottawa où la réponse devrait parvenir d'ici une semaine.

Le projet, étant démarré, il serait assez simple, l'an prochain, d'aller chercher l'octroi du Haut-Commissariat puisqu'un projet n'empêche pas l'autre étant donné que les deux (2) pôles ne canalisent pas la même population. Je crois sincèrement que je joue mon rôle pleinement. Les fonctionnaires sont là pour élaborer les plans, les mener à bien et l'homme politique doit prendre la décision.

Si l'homme politique n'a plus son rôle de décision, je me demande alors ce qui lui reste.

Ma position est claire, ferme et irrévocable et je ne crois pas du tout avoir lésé la population de Saint-Pascal en agissant ainsi. Je crois qu'avec la solution que je leur ai proposée, ils obtiendront autant, sinon plus.

LE DEPUTE DE  
KAMOURASKA,  
Jean-Marie Pelletier.

## On nous écrit...

Montmagny, 10 janv. 1972.

Journal "Le Peuple",  
62, A Rue St-Jean-Baptiste  
est,  
Montmagny,  
P.Q.

A PROPOS DES CANOTIERS

C'est avec regret que l'an dernier, nous avons constaté le peu d'importance que les hebdomadaires de la région ont accordé à la grande classique annuelle de la course en canot. Pendant

que le MONTREAL STAR, le SOLEIL et le GLOBE AND MAIL fournissaient tous les détails relatifs à cette épreuve, LE PEUPLE ne présentait qu'une simple photo de l'équipe des jeunes Lachance (sur laquelle manquait un canotier) avec quelques lignes de commentaires au bas.

Si trop souvent les grands titres de nos journaux sont réservés à certains politiciens, toujours en mal de publicité, pourquoi n'y aurait-il pas

(Suite à la p. 17)

Meilleurs vœux! à mes amis pour que je pense toujours à eux sous ce vocable.

Meilleurs vœux! pour qu'il n'y ait pas "Just'in Trudeau".

Meilleurs vœux! à mon voisin pour que son amitié demeure quoi qu'il arrive.

Meilleurs vœux! à mon employeur à qui je dois le pain de mes enfants et ma joie.

Meilleurs vœux! à mes parents pour leur inépuisable sagesse, où je puise la mienne, demeure toujours jaillissante.

Meilleurs vœux! à mes trois fils afin qu'ils continuent de m'aimer comme des frères.

Meilleurs vœux! à mes filles pour l'évolution constante de leur féminité.

Meilleurs vœux! aux hommes qui voient au cœur du cœur de la femme.

Meilleurs vœux! aux prêtres afin qu'ils sentent intensément au plus profond de leur solitude, la compréhension de quelqu'un quel que part.

Meilleurs vœux! aux médecins qui se penchent invariablement sur leurs malades qui ne le sont pas toujours.

Meilleurs vœux! à l'handicapé pour que le Seigneur l'aide à porter sa croix. Lui qui a l'habitude.

Meilleurs vœux! aux enseignants pour que l'étoile du berger éclaire leur animation.

Meilleurs vœux! aux commissions scolaires afin qu'elles se souviennent de la fraternité de groupe dans leur émancipation.

Meilleurs vœux! aux directeurs d'écoles pour qu'ils

demeurent les hommes éclairés et bons que nous connaissons.

Meilleurs vœux! aux voyageurs pour que la sobriété soit leur plus facile conquête.

Meilleurs vœux! à mon "Frère" pour que mes mains demeurent ouvertes et pleines de mon amitié pour lui.

Meilleurs vœux! à mes élèves que j'aime comme si je les avais conçus en mon sein.

Meilleurs vœux! à tous les petits amis de mon école pour une réussite complète et fructueuse.

Meilleurs vœux! à ma meilleure amie pour que son inaltérable douceur, adoucisse mon éternelle aigreur.

Meilleurs vœux! à l'Hydro-Québec pour la lumière et la chaleur qu'elle répand à travers la "Belle Province".

Meilleurs vœux! à Moto-Ski pour le pain qu'elle donne.

Meilleurs vœux! à toutes les Florence Nightingale pour la patience, le sourire, la douceur, le silence, la compétence qui ne se démentent jamais.

Meilleurs vœux! à la Radio, dont les animateurs ignorent la portée d'une parole anodine et amicale qui peut orienter une journée, voire même une vie.

Meilleurs vœux! aux serveuses quelles qu'elles soient pour la dignité apportée au public qui passe.

Meilleurs vœux! aux futures mamans que la maternité a ceint du nimbe de la sérénité pendant l'attente.

Meilleurs vœux! aux fiancés de Noël afin qu'ils se rappellent que les premières

heures du mariage sont les dernières.

Meilleurs vœux! aux gouvernants pour que la sagesse préside en leurs noms aux destinées de leurs sujets.

Meilleurs vœux! aux hippies dont le message n'a pas été entendu.

Meilleurs vœux! aux employés de bureau, aux commis, aux livreurs, aux camelots pour que le client abdique en leur faveur de son droit de raison.

Meilleurs vœux! aux moniales, dont l'éternelle et apaisante prière monte jour et nuit vers le ciel.

Meilleurs vœux! aux exilés politiques dont la ferveur fanatique en une idéologie, permet à ceux qui restent de fêter Noël derrière le masque.

Meilleurs vœux! à Paul Rose dans sa solitude pour que s'épure sa pensée politique, pour que ses chefs se souviennent qu'un jour, ils ont eu besoin de lui.

Meilleurs vœux! aux artistes, pour que leurs doigts animés par le souffle chaud de l'"Art inspiré" produisent des merveilles.

Meilleurs vœux! pour que s'aplanissent les sentiers de l'union entre les membres des familles.

Meilleurs vœux! aux vieillards, aux malades, aux orphelins, pour que ceux qui en ont soin trouvent les mots qui accrochent et les gestes qui apaisent dans leur apostolat.

Meilleurs vœux! à ceux qui souffrent de la plus odieuse des maladies: le manque de cœur pour qu'enfin une touche de sensibilité tressaille en leur être!

Meilleurs vœux! de libé-

ration pour ceux dont la pensée erre dans un monde flou et que le Christ a choisi pour continuer son agonie.

Meilleurs vœux! pour les biens portants afin qu'ils réalisent que la possession de leurs facultés n'ajoute rien de plus fin qu'aux autres à leur droit de cité sur la terre des hommes.

Meilleurs vœux! aux routiers pour que la piste qu'ils suivent les ramène toujours vers ceux qu'ils aiment malgré la violence des éléments.

Meilleurs vœux! à ceux dont le cœur dépasse en puissance d'aimer, tous les autres cœurs qui ne comprennent pas leur torture, qu'ils aident et qui jugent, afin qu'ils atteignent la plénitude de leur mesure.

Meilleurs vœux! à ceux que j'ai oubliés, à ceux que je ne puis nommer, à ceux-là surtout, qu'ils se souviennent de mon indéfectible affection.

Meilleurs vœux! pour que chaque citoyen de ma paroisse apporte du positif triomphant dans tous les actes de leur vie.

Meilleurs vœux! pour une réussite fantastique de notre tricentenaire que préparant dans l'ombre, des personnes dont le dévouement extraordinaire dépasse ma pensée et les mots pour l'exprimer.

Meilleurs vœux! à mes Amis du Journal LE PEUPLE pour que la pointe bénéfique de leur fine plume pénètre en douceur, jusqu'au cœur de chaque abonné, afin que chacun se sente devenir meilleur d'une publication à l'autre à la lecture de leurs textes enrichissants, constructifs et valeureux.

Maripol.

## Tricentenaire de Rivière-Ouelle / La Jongleuse

Pierre, disait une des femmes à son enfant, va dire à ton père de venir dîner; il s'en va midi. Les sonores et lointaines volées de l'Angélus venaient leurs joyeuses ondulations entre les deux rives de la vallée pour annoncer l'heure de midi, quand le laboureur arriva au milieu de sa famille.

L'Angélus! mes enfants, dit-il d'un ton grave en se tournant vers l'église et en ôtant son bonnet de laine. Puis, les yeux au ciel, il récita le tement la pieuse invocation. Nulle part le rayon de la divinité n'est plus visible que sur la figure simple et sereine de l'homme champs, quand l'ange de la piété vient ainsi le toucher de son aile. Papa! s'écria le petit Pierre en terminant son signe de croix, il y a deux hommes, là-bas, qui viennent de débarquer d'un canot au bout de la pointe. Quelques bourgeois de la compagnie de la pêche aux marsouins qui viennent faire leur tournée....

Pourtant non, ils ne sont rien que deux. As-tu de quoi leur donner à dîner, ma femme? Nous allons les inviter. Bonjour, messieurs, ajoutait-il un instant après l'arrivée des deux voyageurs, qui s'étaient dirigés en droite ligne vers le rocher, comme s'ils eussent parfaitement connu les lieux qu'ils parcouraient. Souhaitez-vous prendre quelque chose? Vous avez encore joliment loin avant d'arriver aux maisons. Un morceau de pain ne fait pas domage quand on a ramé une demi-journée de temps.

Puisque vous êtes si obligeant, nous ne vous refuserons pas d'autant que nous

n'allons pas plus loin qu'ici. Comment? Est-ce que vous ne descendez pas aux maisons? fit le brave habitant, tout intrigué, jetant vainement les yeux autour de lui pour chercher quel pouvait être le but de leur visite à ce rocher isolé. Les voyageurs se regardèrent sans répondre, et l'un d'eux, à l'air triste et abattu, ne put réprimer un soupir. Pendant le frugal repas, ils répondirent poliment aux questions qui leur étaient faites, mais ils furent peu communicatifs.

Le plus âgé était un grand vieillard chauve qui semblait entourer son compagnon de cette respectueuse protection qu'autorise chez un infirmier un long dévouement. Des manières aisées et un air de dignité décelaient, dans celui qui l'accompagnait une origine plus relevée; et, sous la simplicité de ses vêtements, perçait une éducation soignée. La fraîcheur de sa figure indiquait un homme dans la viguerie de l'âge, et cependant ses cheveux étaient entièrement blancs. Mais, pour un oeil observateur, il était facile de voir que le malheur plus que l'âge avait négligé sur son front. On remarquait aussi, sur sa physiologie, cet affaissement particulier des muscles qui se produit à la longue, quand, au fond de l'âme se reflète sans cesse une image toujours triste; et, dans son regard, ce voile mélancolique dont enveloppe et ternit la prunelle une douce et pensée qui monte incessamment du cœur aux yeux.

Ce regard attristé donnait froid et glaçait le sourire sur toutes les lèvres. Cependant l'incarnation de la tristesse sur cette figure

n'avait rien de répulsif; au contraire, cette douleur toute sympathique n'excitait que la compatissance. C'était le crêpe d'un noble deuil, et non le sinistre nuage du remords.

Peu à peu les bruyantes causeries des enfants s'étaient évanouies devant cette paupière qui se soulevait lentement sur eux, triste et morne comme le couvercle entr'ouvert d'un cercueil, et d'où s'échappait un rayon qui se posait sur leurs lèvres comme le doigt d'un mort.

Les traits de l'étranger paraissaient s'être encore visiblement rembrunis depuis son arrivée, et son oeil hagard se fixait avec une telle âpreté sur le sol autour de lui, qu'on eût dit que chaque parcelle de ce terrain lui rappelait quelque navrant souvenir. Un silence gênant avait succédé à la gaieté naïve si vive de la famille. Le brave laboureur avait grandement envie de connaître l'objet de leur voyage; mais les deux inconnus ne paraissaient pas vouloir abandonner volontiers ce sujet. Enfin il se hasarda à leur faire quelques questions.

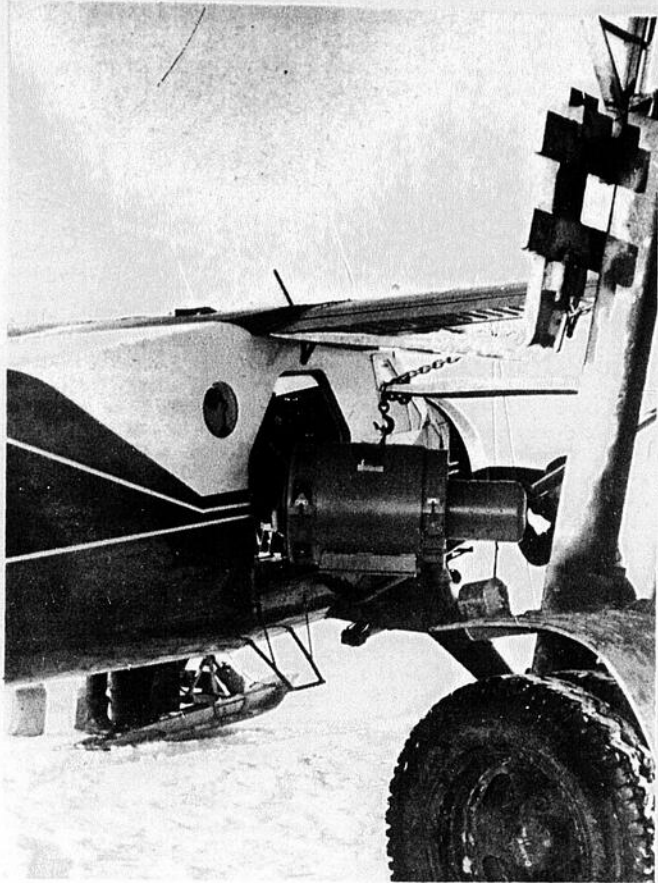
Vous allez me trouver peut-être un peu curieux, dit-il en se tournant vers le vieillard; mais me permettriez-vous de vous demander votre nom? Il vous serait à peu près inutile de le savoir; car on me connaît à peine sous mon nom de famille. Mes oreilles mêmes l'ont oublié. Depuis bien des années je n'ai jamais été nommé autrement que le Canotier. C'était, en effet, notre fidèle guide. Mais le brave chasseur avait bien vieilli depuis le jour où il avait couché dans la tombe une

part de lui-même avec le cadavre de celui qu'il avait aimé plus que la vie.

Le vent des jours mauvais avait dépouillé sa tête et n'avait laissé sur ses tempes que de rares touffes de cheveux blancs. Hélas! le front perd bien vite sa couronne quand sur le cœur pèse le poids d'un cercueil! Les rides qui vieillissent la figure ne sont pas toujours creusées par le sillage des années; plus souvent elles sont les tombes de ceux qui nous furent chers! Le lecteur soupçonne maintenant le nom du second personnage. Ce n'était autre que le fils de Mme Houel, arrivé au sommet de la vie. Serais-je indiscret en vous demandant le motif de votre visite en ce lieu? continua le laboureur en s'adressant toujours au Canotier. Celui-ci ne répondit pas, et se contenta de jeter un coup d'oeil interrogateur sur son compagnon. Un bien triste devoir, dit enfin le fils de Mme Houel d'une voix dont le timbre mélancolique était en harmonie avec la tristesse de son regard.

N'avez-vous jamais entendu parler d'un événement tragique qui s'est passé ici autrefois? J'ai bien entendu parler de quelque chose. Il faut vous dire qu'il n'y a pas si longtemps que j'ai acheté une terre par ici, et je n'ai jamais eu l'occasion de me faire raconter cette histoire. Cédant alors aux instances de ses hôtes, le fils de Mme Houel fit le récit des événements que le lecteur connaît déjà.

Comité du Tricentenaire Rivière-Ouelle, Rodrigue Richard, publiciste.



**A L'AEROPORT LOCAL.** — Un événement spécial mercredi dernier à l'aéroport de Montmagny soit le transport de génératrices pesant 1,400 chacune en direction de la Grosse Ile et en provenance de Montréal. Montmagny Air Service n'ayant actuellement pas des appareils adéquats pour ce genre de transport, c'est un avion de Gagnon Air Service, type Beaver, de Chicoutimi qui s'est rendu à l'aéroport de Montmagny. Le lève-poids utilisé mercredi est la propriété de M. Edouard Gendreau.

## Sixième rencontre magnymontoise le 15 janvier

Pour la 6ième année consécutive, la Chambre de Commerce locale organise encore une fois la Rencontre Magnymontoise.

Cette Rencontre aura lieu au Centre Sportif "Le Bucheron" de Montmagny, samedi le 15 janvier 1972 à 20.30 heures, sous la présidence d'honneur du Dr Cajetan Gauthier, Maire de la cité.

A cette Rencontre, la Chambre de Commerce, les autorités fédérales, provinciales et municipales ainsi que les dirigeants des divers

organismes de la cité reçoivent et présentent à la population les nouveaux résidents de la cité établis à Montmagny durant l'année 1971. Comme les cartes pour cette Rencontre sont limitées,

nous vous invitons à vous procurer le plus vite possible, chez les organisateurs de la Rencontre: M. Roger BelleFleur Tél 248-2255; M. Denis Gaudreau, 248-3644;

M. Guy Biron, 248-3113; M. Gérard Montminy, 248-2818. Une invitation à tous les nouveaux résidents. La Chambre de Commerce de Montmagny.

## Gardez vos arbres de Noël extérieurs

En dernière heure, les membres du Comité Carnaval-Montmagny 72 demandent aux citoyens magnymontois de bien vouloir garder leurs arbres de Noël extérieurs décorés jusqu'après la période du Carnaval qui aura lieu du 4 au 13 février prochain. Les sapins illuminés serviront à égayer l'atmosphère carnavalesque et contribueront à créer un esprit de bon aloi au cours de cette période de réjouissances.



Centre de  
Main-d'œuvre  
du Canada

Canada  
Manpower  
Centre

Main-d'œuvre  
et Immigration  
Otto Lang, Ministre

Manpower  
and Immigration  
Otto Lang, Minister

**TU DESIRES UN EMPLOI CET HIVER?  
TU AS BESOIN D'UN SALAIRE?  
TU PEUX TRAVAILLER EN GROUPE?**

**Crée ton propre emploi  
par le programme des initiatives locales**

## "La Pocatière bouge" une belle réussite

Le 31 décembre, se terminait par un tirage de \$600.00 en argent sonnante, la promotion "La Pocatière Bouge" organisée pour la deuxième année consécutive par la Jeune Chambre de Ville La Pocatière.

Les 15 gagnants de ce tirage, effectué sur les ondes de la station radiophonique C.H.G.B. de Ville La Pocatière, sont Mme Jean-Charles Caron, de La Pocatière, qui s'est méritée \$400.00, ainsi que M. Dominique Lemieux, de La Pocatière, M. Gilles Lévesque de la Pocatière, M. Philippe Bois également de La Pocatière et M. Armand Bouchard de St-Quésime, se sont mérités des prix de \$10. Nos plus sincères félicitations à tous ces heureux gagnants.

La Jeune Chambre de Ville La Pocatière est heureuse de constater que la promotion s'est avérée une réussite des plus remarquables, et est heureuse de transmettre ses plus sincères remerciements à tous les marchands participants, ainsi qu'à toute la population en général.

Il nous fait aussi plaisir d'annoncer par la même occasion que la promotion sera répétée l'année prochaine, tout en espérant que la même participation de tous les marchands de Ville La Pocatière se renouvelle.

Jeune Chambre  
La Pocatière



### Crée ton emploi

Le Programme des Initiatives Locales a été conçu pour toi, spécialement, si tu es sans travail. Il vise d'une part à réduire le chômage et d'autre part, à améliorer les services communautaires.

### \$100.00 par semaine

Si tu crées ton propre emploi, tu peux toucher jusqu'à \$100.00 par semaine. Le Centre de Main-d'œuvre du Canada te donnera plus de détails à ce sujet.

### Il n'en tient qu'à toi

Tu fais partie d'une association, d'un organisme, d'un groupement ou d'un conseil municipal? Si oui, tu peux utiliser le programme et créer des emplois pour les personnes en chômage. Si tu es sans emploi, tu aurais avantage à intéresser d'autres personnes afin d'élaborer, en commun, un projet qui te procurera du travail.

### Mets ton imagination à profit

Si tu découvres les services qui manquent dans ton milieu, le ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration te donnera le moyen de les instaurer. Mais, attention! Il ne s'agit pas de viser des profits, mais bien de rendre service.

### Fais très vite

Il ne reste que quelques semaines pour envoyer tes formules au ministère; c'est pourquoi, tu dois dès aujourd'hui, mettre sur pied les projets auxquels tu songes.

### Tu as besoin d'aide?

Si tu crois avoir besoin d'aide pour remplir les formules, ou encore, si tu désires plus d'informations, adresse-toi au Centre de Main-d'œuvre du Canada qui se fera un plaisir de répondre à toutes tes questions. Il est très important et absolument nécessaire de donner toutes les informations demandées sur les formules.

## TU DESIRES CREER TON EMPLOI CET HIVER?

consulte le

**CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA**

le plus près de chez toi.

Commencant le 21 janvier

**LAFONTAINE**

**FILLES ET SHOW BUSINESS**

2e film:

La valse des truands



# Stabilité de la population dans la Côte-du-Sud en 1971

A la lumière des statistiques de la majorité des paroisses de Bellechasse, Montmagny, L'Islet et Kamouraska publiées dans notre livraison de cette semaine, l'on constate une stabilité de la population dans la région de la Côte-du-Sud en 1971.

Certaines municipalités enregistrent une diminution mais non pas aussi forte que l'exode des dernières années. Les centres naturels pour leur part voient augmenter leur population.

Une fluctuation normale est constatée dans le nombre de familles, de naissances, de mariages, de sépultures. Les statistiques n'étant pas prêtes dans certaines paroisses nous les publierons aussitôt que possible.

## Comté de Montmagny

ST-THOMAS	
Population	7100 7125
Familles	1750 1754
Naissances	119 99
Mariages	60 80
Sépultures	65 52
Nouveaux marguilliers: Mme Paul-René Caron et M. Robert Picard. Restent en fonction: M. Réal Montminy, M. Réal Paradis, M. Jean-Marie Roy et M. Donat Morin.	
Curé: Mgr Paul-Emile Deschênes.	
ST-MATHIEU	
Population	4820 4900
Familles	1108 1115
Naissances	70 81
Mariages	46 45
Sépultures	45 30
Nouveaux marguilliers: M. Claude Boulet et M. Léonard Marois. Restent en fonction: Mme Raymond Couture, M. Georges Lemieux, M. Léopold Gaudreau et M. François Boulet.	
Curé: Abbé Maurice Langlais.	
ST-JUSTE	
Population	1104 1098
Familles	224 222
Naissances	19 13
Mariages	8 10
Sépultures	8 7
Nouveaux marguilliers: M. Maurice Bissonnette et M. Wilfrid Lapointe. Restent en fonction: M. Louis Tanguay, Mme Emile Gilbert, Mme Raymond Giguère, et M. Yvan Croteau.	
Curé: Abbé Jean-Marc Garneau.	
BERTHIER-SUR-MER	
Population	1068 1100
Familles	238 245
Naissances	12 15
Mariages	11 8
Sépultures	10 4
Nouveaux marguilliers: M. Dominique Ruel et M. Marius Dion. Restent en fonction: M. Gérard Tanguay, M. Gilles Blais, M. Marcel Tanguay et M. Guy Morin.	
Curé: Abbé Gérard Labbé.	
ST-FRANCOIS	
Population	1857 1857
Familles	384 384
Naissances	29 29
Mariages	15 15
Sépultures	16 16
Nouveaux marguilliers: M. Aristide Théberge et M. Jean-Paul Bolduc. Restent en fonction: MM. Léo Théberge, Normand Simard, Paul Fiset et Alphonse Marceau; M. Richard Morin, secrétaire.	
Curé: Abbé Aimé Talbot.	
STE-LUCIE	
Population	658 656
Familles	134 138
Naissances	11 11
Mariages	5 9
Sépultures	4 8
Nouveaux marguilliers: Mme Benoit Auger et Mme Maurice Gonthier. Restent en fonction: M. Gérard Lachance, M. Lionel Bilodeau, M. Gaston Mathieu et M. Albert Dion.	
Curé: Abbé Alban Lord.	
N.D. DU ROSAIRE	
Population	630 620
Familles	154 148
Naissances	7 14
Mariages	11 9
Sépultures	7 7
Nouveaux marguilliers: M. Georges-Albert Tanguay et M. Noël Côté. Restent en	

fonction: M. Léopold Collin, M. Roméo Gaudreau, Mme Maurice Godbout et Mme Léopold Fournier.	
Curé: Abbé Ligor Lemieux.	
STE-APOLLINE	
Population	950 940
Familles	200 200
Naissances	27 16
Mariages	3 9
Sépultures	11 4
Nouveaux marguilliers: Mme Joseph Couture et Mme Raynald Bernard. Restent en fonction: M. Raymond Denault, Emery Côté, Joseph Desjardins et Gaston Langlois.	
Curé: Abbé Denis Lepage.	
STE-EUPHEMIE	
Population	675 625
Familles	157 153
Naissances	7 11
Mariages	7 5
Sépultures	8 7
Nouveaux marguilliers: M. Fernand Mercier et M. Jean-Guy Bernard. Restent en fonction: M. Clermont Bernard, Mme Moïse Thibault, M. Jean-Roch Fradette et Mme Yvan Bolduc.	
Curé: Abbé Augustin Lemieux.	
ST-FABIEN	
Population	1149 1160
Familles	243 250
Naissances	20 17
Mariages	8 11
Sépultures	13 8
Nouveaux marguilliers: M. Georges-Aimé Lacombe et M. Dollard Bilodeau. Restent en fonction: M. Albert Carbonneau, M. Geoffroy Vallée, M. Willie Chabot et M. Germain Bilodeau.	
Curé: Abbé Léopold Thibault.	
ILE-AUX-GRUES	
Population	220 220
Familles	50 56
Naissances	3 7
Mariages	4 2
Sépultures	7 2
Nouveaux marguilliers: M. Jean-Paul Vézina et M. Michel Normand. Restent en fonction: M. Jean Dancause complète le mandat de M. Rodrigue Dancause, Mme Louis-Victor Lebel, M. Julien Vézina et Mme Antonio Bernier.	
Curé: Père Léon Baron, c.s.c.	
ST-PIERRE	
Population	1238 1196
Familles	226 228
Naissances	18 17
Mariages	10 12
Sépultures	14 12
Nouveaux marguilliers: M. Maurice Simard et M. Réal Blais. Restent en fonction: MM. Adrien Bernier, Roma Blais, Mme Wilfrid Samson et M. Clément Montminy.	
Curé: Abbé Arthur Gagnon.	
ST-PAUL	
Population	1342 1302
Familles	319 322
Naissances	12 20
Mariages	7 11
Sépultures	15 17
Nouveaux marguilliers: M. Hercule Nicole et M. Maurice Vallières. Restent en fonction: Mmes Gilles Guenette et Omer Chabot, MM. Marius Adam et Eliel Talbot.	
Curé: Abbé Léo-Paul Ouellet.	

LAC-FRONTIERE	
Population	235 236
Familles	57 65
Naissances	3 4
Mariages	4 3
Sépultures	2 1
Nouveaux marguilliers: M. Lionel Fournier et M. Alcide Carbonneau. Restent en fonction: Mme Jean-Guy Grégoire, M. Joseph Laverdière, M. Jacques Soucy et M. Léopold Busque.	
Curé: Abbé J. C. Duchesneau.	
CAP ST-IGNACE	
Population	2891 2936
Familles	661 666
Naissances	60 49
Mariages	35 20
Sépultures	42 46
VILLE L'ISLET	
Population	1210 1204
Familles	297 302
Naissances	18 19
Mariages	5 11
Sépultures	10 10
Nouveaux marguilliers: MM. Camille Journault et Rosaire St-Pierre.	
Curé: Abbé Eugène Bernier.	
ST-EUGENE	
Population	1402 1402
Familles	321 321
Naissances	19 9
Mariages	13 18
Sépultures	12 16
Curé: Abbé Fernand Bernier.	
ST-AUBERT	
Population	1504 1501
Familles	351 353
Naissances	26 20
Mariages	21 14
Sépultures	25 13
Nouveaux marguilliers: Armand Rioux et Armand Picard. Restent en fonction: MM. Fernand Deschênes, Ernest Dubé, Léopold Duval et Léonard Robichaud.	
Curé: Abbé Sylvio Chénard.	
ST-DAMASE	
Population	862 836
Familles	170 170
Naissances	17 10
Mariages	8 8
Sépultures	8 8
Nouveaux marguilliers: Mme Louis Bernier et M. Jean Thomas Fortin. Restent en fonction: MM. Jean Guy Bélanger et Yvon Dubé et Mmes Gérard Sénéchal et Amable Gamache.	
Curé: Abbé Omer Richard.	
STE-PERPETUE	
Population	2292 2315
Familles	484 492
Naissances	30 46
Mariages	22 23
Sépultures	21 20
Nouveaux marguilliers: MM. Majoric Bourgault et Lauréat. Restent en fonction: Mmes Aurélien Gaulin et Mario Robichaud, MM. Gabriel Bernier et Claude St-Pierre.	
Curé: Abbé Georges Pelletier.	
STE-FELICITE	
Population	698 682
Familles	131 130
Naissances	12 8
Mariages	4 6
Sépultures	8 3
Nouveaux marguilliers: MM. Etienne Pelletier et Georges St-Pierre. Restent en fonction: Mme Julien Gagnon et MM. François Leblanc, Pamphile Gamache et Jean-Paul Pellerin.	
Curé: Abbé Léon Laplante.	
TOURVILLE	

Nouveaux marguilliers: M. Bertrand Landry et M. Pierre De Ladurantaye. Restent en fonction: MM. Henri Guimont, Maurice Bissonnette, Jean-Louis Fournier et Raymond Guillemette.	
Curé: Abbé Candide Normand.	
MARIAGES CIVILS	
Le bureau du protonotaire du district de Montmagny nous informe qu'il y a eu 7 mariages civils à Montmagny au cours de l'année 1971 comparativement à 3 en 1970.	
ASSEMBLEE CHRETIENNE	
L'Assemblée Chrétienne de Montmagny compte de 12 à 15 familles soit quelque 60 personnes. Deux naissances et deux décès furent enregistrés dans les registres de cette Assemblée en 1971.	
ST-PAMPHILE	
Population	3441 3466
Familles	724 736
Naissances	65 59
Mariages	22 37
Sépultures	21 28
Nouveaux marguilliers: MM. Elie J. Vaillancourt et Yves Richard. Restent en fonction: MM. Lucien Anctil, Clément Chouinard, Paul-Amable Pelletier et Adrien Bélanger.	
Curé: Abbé Thomas Bélanger.	
ST-ADALBERT	
Population	936 874
Familles	183 176
Naissances	20 15
Mariages	8 6
Sépultures	10 6
Nouveaux marguilliers: MM. André Pelletier et Roland Bourgault. Restent en fonction: MM. Jean-Paul Gaudin, Roger Caron, Romuald Gill et Gérard Blanchet.	
Curé: Abbé Maurice Bois.	
ST-CYRILLE	
Population	1085 1075
Familles	274 271
Naissances	11 7
Mariages	5 14
Sépultures	11 11
Nouveaux marguilliers: MM. Léo Lord et François Cloutier.	
Curé: Abbé Rolland Boulanger.	
STE-LOUISE	
Population	893 920
Familles	196 207
Naissances	17 10
Mariages	8 6
Sépultures	10 7
Nouveaux marguilliers: MM. Hubert Caron et Maurice Lizotte. Restent en fonction: Mmes Alfred Sénéchal et Léonard Gagnon, MM. Alphonse Bérubé et Roger Chouinard.	
Curé: Abbé Gilbert Boulcher.	
ST-ROCH DES AULNAIES	
Population	985 975
Familles	230 230
Naissances	20 14
Mariages	5 11
Sépultures	12 14
Nouveaux marguilliers: MM. Jean-Marc Morin et Gérard Thériault. Restent en fonction: Mmes Rolland Pelletier et Clément Dubé et MM. Guy Castonguay et Arthur Castonguay.	
Curé: Abbé Adrien Bernier.	

## Comté de Kamouraska

LA POCATIERE		ST-GERMAIN	
Population	5200 6000	Population	422 429
Familles	1150	Familles	89 89
Naissances	98 116	Naissances	4 8
Mariages	54 54	Mariages	3 3
Sépultures	27 49	Sépultures	7 1
Nouveaux marguilliers: MM. J. Raymond Grandmaison et Rénéald Hudon. Restent en fonction: MM. Charles Kidd, Alyre Hudon, Robert Dionne et J. Lucien Ouellet.			
Curé: Chanoine Charles Dumais.			
RIVIERE-OUELLE		STE-HELENE	
Population	1337 1291	Population	1330 1321
Familles	315 315	Familles	300 311
Naissances	14 25	Naissances	21 20
Mariages	10 4	Mariages	14 11
Sépultures	15 20	Sépultures	10 15
Nouveaux marguilliers: MM. Roger Ouellet et Gérard Lebel. Restent en fonction: MM. Pierre Antoine Gagnon et Ls. Joseph Simard et Mmes Adolphe Michaud et Ls. Philippe Turcotte.			
Curé: Abbé Robert Hudon.			
ST-PACOME		ST-GABRIEL	
Population	1750 1804	Population	1225 1248
Familles	398 411	Familles	223 236
Naissances	22 30	Naissances	25 21
Mariages	16 15	Mariages	14 14
Sépultures	18 20	Sépultures	15 9
Nouveaux marguilliers: MM. Ludger Plourde et Paul-Emile Charest. Restent en fonction: Mmes Gérard H. Lévesque et Omer Lamarre et MM. Pierre Ouellet et Léopold Alexandre.			
Curé: Abbé Ls. Nazaire Thibault.			
ST-ONESIME		ST-PASCAL	
Population	663 687	Population	1970 1971
Familles	115 125	Familles	3327 3500
Naissances	11 11	Naissances	773 781
Mariages	7 4	Naissances	54 59
Sépultures	6 4	Mariages	24 25
Nouveaux marguilliers: MM. Eustache Miville et Jean-Marc Dumais. Restent en fonction: Mme Alexandre Ouellet, MM. J. Albert Lévesque, Jean-Paul Ouellet et Rosaire St-Pierre.			
Curé: Abbé Georges Dumais.			
MONT-CARMEL		ST-DENIS	
Population	1802 1805	Population	1970 1971
Familles	351 352	Population	605 604
Naissances	21 21	Familles	114 116
Mariages	20 13	Naissances	12 13
Sépultures	14 15	Mariages	3 11
Nouveaux marguilliers: Mme Emile Lavoie et M. Albert Rivard. Restent en fonction: MM. Laurent St-Onge, Marius Lévesque.			
Curé: Abbé Roland Michaud.			
ST-BRUNO		KAMOURASKA	
Population	750 740	Population	1970 1971
Familles	172 172	Population	850 850
Naissances	16 18	Familles	190 195
Mariages	5 9	Naissances	11 13
Sépultures	8 4	Mariages	5 7
Nouveaux marguilliers: MM. Alphonse Gagné et Aimé Morin. Restent en fonction: MM. Edmond Gagné, Lucien Dionne et Paul Gagné.			
Curé: Abbé Sylvio Picard.			
ST-RAPHAEL		ST-CHARLES	
Population	2219 2315	Population	1970 1971
Familles	490 500	Population	2167 2152
Naissances	35 27	Familles	459 459
Mariages	11 15	Naissances	32 34
Sépultures	23 24	Mariages	14 13
Nouveaux marguilliers: M. René Gonthier et Albert Jacroix. Restent en fonction: MM. Georges-Henri Garant, Roger Picard, Léandre Bissonnette et Jean-Charles Labrecque.			
Curé: Abbé Isidore Pelletier.			

## Comté de Bellechasse

**PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES**

**Les travaux commenceront bientôt à Tourville**

Le maire de Tourville, M. Jos. Dumont, nous informait la semaine dernière que le projet soumis par sa municipalité dans le cadre du programme d'initiatives locales, avait reçu l'approbation de Québec et celle du gouvernement fédéral.

Le programme de travaux d'hiver à Tourville, estimé à \$38,420, comprend la construction de 4000 pieds de trottoirs sur la rue principale, la construction d'une palissade autour de la patinoire, faire le creusage du sous-sol du Centre des Loisirs et d'un puits pour ce centre.

M. Julien Giasson, député de L'Islet à l'Assemblée Nationale, a révélé que la municipalité de Tourville recevra une subvention au montant de \$33,462.00 pour les loisirs.

Le gouvernement, dans ce programme, accorde une subvention équivalente à 100% du

coût de la main-d'oeuvre et 17% du coût des matériaux. M. Dumont ne croit pas qu'il soit nécessaire d'augmenter les taxes pour subventionner ces travaux.

Le maire de Tourville a de plus souligné le travail du député de L'Islet, M. Julien Giasson, dans cette affaire.

**Décorations**

Comme à chaque année, durant la période des Fêtes, la municipalité de Tourville a organisé un concours de décorations.

Quelque 143 familles ont participé cette année. Le hasard a choisi les gagnants: MM. Jean-Thomas Fortin, Jacques Avoine, Arsène Lizotte, Albert Pelletier (G), Raymond Peters, Jean-Paul Favreau, Emilio Lord, Jean-Paul Castonguay, André Giroux et Arsène Dubé. Ils recevront tous un prix de belle valeur.

**Carnaval de St-Adalbert**

Le carnaval de St Adalbert se poursuit avec beaucoup de succès grâce à l'enthousiasme des organisateurs.

**Bougies**

Les gagnants de la vente des bougies qui a eu lieu le 31 décembre dernier sont connus.

Le premier prix de \$50, va à M. Eddy Morin de St-Marcel. Les organisateurs ont aussi attribué douze prix de \$10: Mmes Narcisse Fortin et Noël Moreau, MM. Pierre St-Amant, Jacques P. Bourgault et Roch Richard de St-Pamphile, M. Paul Gill de Matagami, Mme Julien Mathieu de Ste-Lucie M. Marcellin Mercier de St-Juste, M. André Roussel de Ste-Perpétue, M. Léopold Cloutier de Ste-Félicité,

Mme Alfred Jean de St-Adalbert et M. Clermont Deschesne.

Il y aura le 15 janvier prochain une soirée dansante avec l'orchestre les Nancy's à la salle du collège, danse canadienne sur demande.

**Rois**

Le souper des rois du 9 janvier dernier a obtenu un grand succès. Mme Charles-E. Desbiens et M. André Bélanger ont été couronné roi de la soirée.

Il faut remarquer l'excellent travail des cuisinières Mmes Alfred Dumas, Sylvio Thériault et J. B. Leclerc.

Cette soirée traditionnelle des rois étaient organisés par MM. Jean-Paul Gauvin et Romuald Gill.

**St-Philémon**

Dimanche Le: 9 janvier avait lieu au relais de M. Emilien Rouillard une réunion générale des amateurs d'autos-neige de St-Philémon.

Le but de cette assemblée qui fut ouverte par le maire, M. Gérard Théberge, était de former un comité afin d'obtenir une chartre pour le club de motos-neige.

C'est M. Guy Lapointe qui fut choisi président du

club. Les autres membres du Conseil sont M. Martin Roy, premier vice-président; M. Paul-André Chabot, second vice-président; Mme Emilien Rouillard, secrétaire-trésorière; et MM. Michel Picard, Jean-Marie Laroche, Gilles Noël, Roméo Roy et Raymond Pouliot (Jules) directeurs.

Une prochaine réunion est prévue au cours du mois de janvier.

**Format-**

**L'Islet**

Le concert que nous a présenté l'Etoile au Grand Large, cet excellent groupe vocal de L'Islet, le 17 décembre dernier, était exécuté avec sérieux et maîtrise. L'assistance nombreuse a su l'apprécier.

Après ce concert, la chorale a cru bon de se pencher sur son action et réfléchir sur son orientation. Cette démarche est saine et il ne faut pas croire qu'elle est le signe d'une faiblesse. Au contraire, elle démontre un souci dynamique de s'améliorer.

Les membres de la chorale, lors d'une réunion le 4 janvier dernier, ont résolu de tenter une expérience, celle de la "boîte à chansons" le 26 mars prochain, à l'occasion de la journée des marins.

L'idée est heureuse si l'Etoile au Grand Large ne s'éloigne pas trop du répertoire de qualité qu'elle nous a toujours présenté jusqu'à maintenant. En effet, le "style boîte à chansons" n'est qu'une façon de présenter un spectacle. Le répertoire dans ce cas peut très bien comprendre des extraits de comédies musicales américaines, certaines chansonnettes bien harmonisées et aussi, par exemple, des chorales de Bach et autres pièces du genre que l'Etoile au Grand Large sait interpréter.

La décision de la chorale de L'Islet n'implique pas que celle-ci ne fera que de la chansonnette. N'oublions pas que le Choeur Hallelou et les Michaels ont déjà ce répertoire et l'exécutent très bien. Chacune des chorales doit avoir sa personnalité propre par son répertoire. Ainsi nous continuerons d'aller entendre les trois chorales, sûrs qu'elles ont quelque chose de différent à présenter.

Evidemment trois spectacles, dans une petite salle, auxquels assistent deux cents personnes à chaque fois est moins rentable au guichet qu'un seul dans une église qui peut réunir six cents personnes, mais l'atmosphère et les spectateurs y gagneraient... J.P.L.



Le cercle Notre Dame de Bonsecours de L'Islet des Filles d'Isabelle a tenu à célébrer, jeudi dernier, la fête des rois avec un groupe de pensionnaires des Foyers pour personnes âgées de L'Islet. Cette fête fut grandement appréciée. Nous avons réuni sur cette photo quelques membres du Cercle des Filles d'Isabelle et un groupe de participants à la soirée.

**Journée d'étude sur la vie étudiante au CEGEP**

Les services aux étudiants organisent une journée d'étude sur la vie étudiante au Cegep de La Pocatière, vendredi le 14 janvier.

Cette journée a pour but d'analyser les points forts et les points faibles de la première session, informer les responsables de la vie étudiante sur les possibilités des services aux étudiants, élaborer et dresser en comité la liste des activités de la vie étudiante pour la deuxième session, et en plénière, confectionner le calendrier des activités.

Dans une lettre d'invitation, le directeur des services aux étudiants du CEGEP, M. Jacques Duville, précise "Une autre session est sur le point de débuter. Sera-t-elle comme la première? Est-ce que les différents services et les nombreux comités de Vie-Étudiante répondent aux attentes des étudiants? Le

CEGEP est-il un milieu de vie, un milieu humain? Autant de questions qui seront posées et qui font l'objet d'une journée d'étude sur la Vie-Étudiante".

Cette journée débutera à 9 heures pour se terminer vers 18 heures. Les participants, environ une centaine de personnes, sont le

personnel des Services aux Étudiants, les membres du COVIET, les membres de l'Exécutif de l'A.G.E., les membres responsables de la Coop-Étudiante, les responsables étudiants des différents comités de vie-étudiante, les professeurs qui participent activement à la vie étudiante et l'agent d'information.

**Machine à écrire**

**Machine à additionner**

OLIVETTI ET UNDERWOOD



**Ameublement de bureau**

**IMPRIMERIE DEMERS ENR.**

St-Pamphile

**356-3458**

**LABRECQUE & FILS ENR.**

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Distributeur des Fournaises Flamidor et Power Matic

**VENTE - INSTALLATION ET REPARATION.**

Peinture Nationale - Outils électriques et manuels

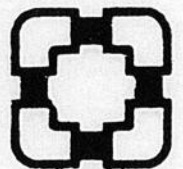
**FACILITE DE PAIEMENT. JUSQU'A 10 ANS POUR PAYER.**

**358,**

**Bld**

**Taché Est,**

**Montmagny**



248-1261

248-2430

248-1745

248-1948

259-7980

**598-3225.**

**5 JOURS INCROYABLES**  
**D'AUBAINES**  
 DU 18 AU 22 JANVIER  
**C'est Fait spécialement pour vous mesdames!...**

Boutique

**Chaperon Rouge**

SAINT-JEAN PORT-JOLI, QUE.

## Comté de Bellechasse

(Suite de p. 6)

fonction: Mme Marcel Asselin, Mme Laval Ruel, M. Raymond Roy et M. Paul-Emile Turgeon.

Curé: Abbé Henri Morency.

### BEAUMONT

	1970	1971
Population	1380	1410
Familles	272	284
Naissances	20	17
Mariages	11	11
Sépultures	7	5

Nouveaux marguilliers: M. Roch Nadeau et M. Armand Marcoux. Restent en fonction: M. Jean-Charles Lachance, M. François Létourneau, Mme Paul-Emile Couture et M. Albert Bélanger.

Curé: Abbé Placide Jacques.

### LA DURANTAYE

	1970	1971
Population	784	796
Familles	164	166
Naissances	20	9
Mariages	3	6
Sépultures	11	4

Nouveaux marguilliers: M. Charles-Aimé Lacroix et M. Louis Carrier. Restent en fonction: M. Jean-Claude Pouliot, M. Joseph Labbé, M. Gérard Couture et M. Pierre Bolduc.

Curé: Abbé Gérard Samson.

### ST-LAZARE

	1970	1971
Population	1272	1272
Familles	242	240
Naissances	17	21
Mariages	12	17
Sépultures	11	10

Nouveaux marguilliers: M. Nérée Aubin et M. André Chabot. Restent en fonction: M. Léonard Goupil, M. Alphonse Leblond, M. Henri Côté et Emilien Aubin.

Curé: Abbé Lucien Quirion.

### ST-VALLIER

Nouveaux marguilliers: M. Léo-Julien Corriveau et M. Jean-Marie Poulain. Restent en fonction: M. Charles Latulippe, M. Georges-Henri Roy, M. Alexandre Aubé et M. Camille.

Curé: Abbé Fernand Nicole.

### ST-NEREE

	1970	1971
Population	950	970
Familles	175	175
Naissances	16	14
Mariages	11	5
Sépultures	11	13

Nouveaux marguilliers: M. Guy Godbout et M. Raymond Fournier. Restent en fonction: M. Lorenzo Lamontagne, M. Lionel Labrie, M. Lucien Royer et M. Nérée Gagné.

Curé: Abbé Claude Ville-neuve.

### ST-MAGLOIRE

	1970	1971
Population	1406	1250
Familles	262	260
Naissances	22	12
Mariages	13	17
Sépultures	8	19

Nouveaux marguilliers: M. Léo Goupil et M. Charles-Henri Labbé. Restent en fonction: M. Joachim Larochelle, M. Alphonse Morin, M. Donat Roy et M. Emile Ménard.

Curé: Abbé Clément Peron.

### N.-D. DE HONFLEUR

	1970	1971
Population	852	840
Familles	156	163
Naissances	14	9
Mariages	12	5
Sépultures	3	7

Nouveaux marguilliers: M. Raymond Laliberté et M. Egidé Dion. Restent en fonction: M. Gérard Marceau, M. François Blais, M. Joseph-Gérard Marceau et M. Léopold Larochelle. M. Alphonse Fournier, secrétaire.

Curé: Abbé Fernand Bérubé.

### STE-SABINE

	1970	1971
Population	659	628
Familles	126	127
Naissances	10	12
Mariages	12	9
Sépultures	3	6

Nouveaux marguilliers:

M. Pierre Boutin et M. Rémi Lantagne. Restent en fonction: M. Wilbrod Bisier, M. Rosaire Bédard, Mmes Adrien Prévost et Louis-Philippe Guay.

Curé: Abbé Omer Aubé.

### ST-PHILEMON

	1970	1971
Population	1064	1061
Familles	236	234
Naissances	10	17
Mariages	14	20
Sépultures	14	9

Nouveaux marguilliers: M. Fernand Couture et M. Joseph Couture. Restent en fonction: M. Paul Noël, M. Jacques Godbout, M. Gérard Maheux et M. Roger Pouliot.

Curé: Abbé Alexandre Fraser.

### ARMAGH

	1970	1971
Population	1980	1972
Familles	420	410
Naissances	20	24
Mariages	27	19
Sépultures	14	9

Nouveaux marguilliers: M. Jérôme Duchesneau et Mme Rosaire Thibault. Restent en fonction: M. Armand Chabot, M. Camilien Lacroix, M. Raymond Leclerc et M. Raphaël Therrien.

Curé: Abbé Charles-Henri Morin.

### ST-CAMILLE

	1970	1971
Population	1407	1371
Familles	265	264
Naissances	22	18
Mariages	6	17
Sépultures	13	11

Nouveaux marguilliers: M. Camille Gagné et M. Camille Prévost. Restent en fonction: M. Donat Goupil, M. Jacques Pouliot, M. Armand Latulippe et M. Marcel Poulain.

Curé: Abbé J. Alphonse Tremblay.

### ST-GERVAIS

	1970	1971
Population	1823	1833
Familles	410	408
Naissances	33	37
Mariages	15	21
Sépultures	17	11

Nouveaux marguilliers: M. Paul-Eugène Mercier et M. Georges Lapierre. Restent en fonction: M. Donat Nadeau, M. Wilfrid Nadeau, M. Hervé Godbout (secrétaire) et M. Louis-Philippe Nadeau.

Curé: Abbé Alexandre Lacroix.

### ST-MICHEL

	1970	1971
Population	1585	1563
Familles	365	350
Naissances	22	22
Mariages	16	20
Sépultures	19	17

Nouveaux marguilliers: M. Fernand Bélanger et M. Hector Ménard. Restent en fonction: M. Joseph Bernier, M. Robert Morissette, M. Jean-Louis Bolduc et M. Paul-Henri Roy.

Curé: Abbé Irenée Royer.

### N.-D. DE BUCKLAND

	1970	1971
Population	937	928
Familles	174	172
Naissances	9	11
Mariages	12	12
Sépultures	11	7

Nouveaux marguilliers: M. Lorenzo Bolduc et M. J.-Lucien Morissette. Restent en fonction: M. Aimé Bélanger, M. Oliva Guillemette, M. Louis Audet et M. Rosaire Roy.

Curé: Abbé L.-P. Dancause.

### ST-DAMIEN

	1970	1971
Population	1579	1534
Familles	360	362
Naissances	20	23
Mariages	17	16
Sépultures	13	7

Nouveaux marguilliers: M. Gédéon Lachance et M. Lucien Roy. Restent en fonction: M. Julien Métivier, M. Cyrille Fortier, M. Raymond Hédette, et M. Robert Bissonnette.

Curé: Abbé Joseph-D. Bergeron.

## Bal des Filles d'Isabelle

Les membres du Cercle Elise Blouin des Filles d'Isabelle de Montmagny organisent leur bal populaire annuel pour samedi le 22 janvier prochain.

L'orchestre Roger Larprie fera les frais de la musique lors de ce bal populaire qui se tiendra au centre sportif Le Bûcheron sous la présidence d'honneur du député de Montmagny à l'Assemblée Nationale et de Mme Jean-Paul Cloutier.

Un buffet froid sera servi vers la fin de la soirée de ce grand bal populaire. La population est cordialement invitée!

**CKBMM**  
**MONTMAGNY**  
**1490**

La radio  
**Bien Mieux**  
CONCOURS  
TELEPHONIQUE A CKBMM

Musique de choix  
Informations variées

Avec  
**CKBMM**  
-1490-  
c'est toujours  
**Bien Mieux**

Prix attribués  
Disques  
Livres  
Cadeaux surprises

**A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS**

**Malgré l'incendie qui prit place la semaine dernière et détruisit notre usine d'embouteillage, nous tenons à assurer nos clients et nos consommateurs que notre même bon service sera maintenu.**

**Nous aimerions remercier le corps de pompiers et police et toute la population qui vinrent nous aider lors de ce sinistre.**

**A toute la population MERCI!**

**QUE L'AN NOUVEAU qui vient soit meilleur et heureux pour tous.**

**Nos bureaux se trouvent temporairement situés à l'adresse suivante: 122, avenue de la Gare, à Montmagny, au numéro de téléphone 248-0911**

*Paul-Emile Charbonneau Inc.*





L'agent de développement du Conseil Régional des Loisirs de Québec, M. Pierre Blais souhaite la bienvenue à M. Benoît Poulin, nouvel agent de recherches pour la zone Pascal-Taché dans le domaine des loisirs socio-culturels. M. Poulin, que l'on peut rejoindre au bureau du CRLQ, est à Montmagny dans le cadre d'un programme d'initiatives locales mis conjointement en marche par le CRLQ et la S.S.J.B. Bienvenue à M. Poulin!

## Le CRLQ est dans la zone!

Fidèle à notre désir de collaborer avec tous les niveaux de loisirs, nous avons l'intention de vous informer régulièrement de nos activités:

- Jeux du Québec (d'hiver)
- Les finales provinciales auront lieu à Montréal
- Les finales régionales à Québec et les environs
- Les finales zonales auront lieu où vous voudrez bien les recevoir!

Plusieurs sports n'auront que des finales régionales, i.e. à l'échelle de la région de Québec - ce sont la motoneige, l'escrime, la luge, la lutte, la raquette, le squash, le water-polo, un rallye-voiture, le tir au pistolet, le saut de barils.

Pour les autres sports inscrits aux jeux, il y aura des finales dans les zones Pascal-Taché et Louis-Frédéric.

chète d'ici la fin de janvier; le tennis sur table, le volleyball, le badminton, le hockey, le ballon sur glace, la gymnastique, le hand-ball, l'haltérophilie, le ski alpin et le ski de fond et quelques autres.

Un comité sportif sera responsable de la réalisation de ces jeux dans les zones.

Dans une prochaine publication, nous reparlerons plus en détails de ce Comité sportif. Pour l'instant, toutes les personnes intéressées à participer aux différents sports énumérés, soit comme participant ou comme organisateur, vous pouvez communiquer avec:

Pierre Blais, Agent de développement, CR-LQ, Tél.: 248-0472

## Déficit d'opération de \$367,398 à la Commission scolaire de Montmagny

Pour les douze mois se terminant au 30 juin 1971, la Commission scolaire locale de Montmagny a enregistré un excédent des dépenses sur les revenus de \$367,398; ce montant sera couvert par une subvention d'équilibre du gouvernement provincial lors de l'acceptation finale des états financiers. Le total des revenus s'élève à \$1,732,118, et se partagent ainsi: l'impôt foncier, \$434,791.; subvention

tenant lieu de taxes du gouvernement fédéral, \$5,292.; subvention du gouvernement provincial, \$1,276,971.; et autres revenus de \$15,061.

Les dépenses de leur côté sont de \$2,099,516, et se partagent ainsi: l'administration générale, \$40,720.; le recensement, \$991.; l'administration pédagogique, \$20,444.; l'enseignement, \$644,924.; les services, arts plastiques, orientation scolaire et professionnelle, con-

trôleur d'absences, bibliothèques scolaires, loisirs et sports, techniques audiovisuelles et brigadiers scolaires adultes, \$16,195.; transport écolier, \$30,810.; service équipement scolaire, \$70,841.; service de la dette, \$85,150.; et répartition provisoire 70-71 régionale Pascal-Taché, \$1,189,443.

Les immobilisations étaient de \$1,798,775, à la Commission scolaire locale de Montmagny, le 30 juin

dernier, en plus d'un dû par le fonds d'opérations courantes de \$16,522, et des frais d'émission des obligations de \$909, pour un total de l'actif de \$1,816,206.

Un placement en actifs immobilisés de \$1,670,188.; des dettes à long terme de \$98,000, et des comptes à court terme de \$48,018, formaient un passif de \$1,816,206 à la fin du dernier exercice financier de la Commission scolaire.

## Nombreuses personnalités invitées du club politique

Dans le cadre des conférences organisées par le Club politique du CEGEP, de nombreuses personnalités politiques seront accueillies au cours du second semestre.

Entre autres, nous aurons l'occasion d'entendre Mlle Lise Bacon, présidente du Parti Libéral du Québec, accompagnée de Mme Robert

Bourassa, épouse du premier ministre québécois. Seront également parmi nous, MM. Raymond Laliberté, chef du Parti N.P.D. - Québec; Claude Charron, député péquiste à l'Assemblée nationale; Charles Gagnon, écrivain politique québécois; Guy St-Pierre, ministre de l'Éducation; Claude Morin ex-sous-

ministre des Affaires gouvernementales; Camille Samson, chef du Ralliement des Crédi-tistes et enfin Louis-Philippe Lacroix, leader parlementaire du Parti Libéral.

D'autres politiciens ont aussi été invités, mais leur visite n'a pas encore été confirmée officiellement. Il s'agit de MM. Raymond Garneau, ministre des Finances;

Victor Goldbloom, ministre de l'Environnement au Québec; David Lewis, chef du N.P.D.-Canada et enfin, Robert Stanfield, chef du Parti Progressiste Conservateur canadien.

Un débat sur le syndicalisme est également prévu au programme des activités du Club politique.

ARENA A ST-PASCAL

## Subvention de \$136,305.00

Le député libéral du comté de Kamouraska à l'Assemblée nationale du Québec, M. Jean-Marie Pelletier, annonce que le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, a accepté trois (3) projets dans le cadre des programmes d'initiatives municipales 1971-1972.

M. Pelletier a révélé que la ville de Saint-Pascal recevra une subvention de \$136,305.00 pour la construction d'un aréna. Cette subvention créera 50 nouveaux emplois, de conclure M. Pelletier.

Le député Pelletier dé-

clare également que la paroisse de Saint-Alexandre recevra une subvention de \$8,424.00 pour la salle des loisirs. Ce projet aidera à créer 7 nouveaux emplois.

Par ailleurs, la municipalité de Saint-Athanase recevra une subvention de \$2,808.00 pour aider à la construction d'un pont. Cette subvention aidera à créer 16 nouveaux emplois.

### —FERMES DE TOIT—

Economie - Résistance - Livraison rapide

### -Armoires de cuisine-

Voyez nos derniers modèles d'armoires de cuisine. Nous avons tous les styles que vous désirez.

Pour estimation gratuite, consultez:

## Roland Mathurin

160 - 4e rue - Montmagny 248-3863

LE SERVICE D'ASSISTANCE JUDICIAIRE L'AFFIRME

## Des services juridiques complets à Montmagny

Le service d'Assistance Judiciaire du district de Montmagny sera dorénavant en mesure d'offrir des services juridiques complets à sa clientèle de Montmagny et

des environs.

En effet, le service d'Assistance Judiciaire du district de Montmagny peut à nouveau compter sur la collaboration d'un avocat à plein

temps, soit Me Michel N. Dugal.

En conséquence, le service peut dorénavant leur offrir les mêmes services complets que ceux qui existaient auparavant.

Nouveau dans la région!

SANS PEINTURE A L'EXTERIEUR

Chassis panoramiques et portes-fenêtres recouverts

La Menuiserie TARDIF Enr.

157, 4e rue Montmagny

248-2391

MAGASIN VILAS

## Futurs mariés!



Peu importe le style désiré, rendez-vous au:

248-3591



## SALON DU MEUBLE DE MONTMAGNY ENR.

Qualité pour qualité-Modèles pour modèles!

a toujours le meilleur prix pour l'achat de votre ameublement!



144, Ave de la Gare,

Montmagny, J.P. Léveillé, prop.

**NAPPES**

DE TRES BELLE QUALITE  
 COTON TOILE Vynil doublé Foam  
 52 x 52 **.97¢ \$1.37 \$1.97**  
 52 x 70 **\$1.47 \$1.77 \$2.97**  
 60 x 80 **\$2.87**

LIT DOUBLE-OU LIT SIMPLE **\$3.77**  
 TAIE OREILLER **\$1.77**

Cbeckmate - Vibration.  
 LIT DOUBLE **\$5.47** ch.  
 LIT SIMPLE **\$4.97** ch.  
 TAIE OREILLER **\$2.47** pre.

**BAS culottes**

DE PREMIERE QUALITE. COUPE ET CONFECTION IMPECCABLE. COULEURS VARIEES - NU OU REGULIER  
 MARQUE "BUDGET" S.M.L. XL.

**.67¢** Pre. ou **3/\$1.87** paires  
 GRANDEUR UNIQUE  
**3 paires .97¢**



**BAS culottes**

"Discretion"  
 NU ET REGULIER - TOUTES LES GRANDEURS ET COULEURS. Rég. \$1.50

**\$1.17** pre ou **3/\$3.37**

**COLLANTS**

100% NYLON - COUPE ET CONFECTION INEGALEE  
 UNI 6 Mois- 6 Ans 7 Ans- 14 Ans P.M.G. XG.

**\$1.17 \$1.67 \$1.97**

MOTIF 2Ans- 10Ans 10Ans - 14Ans  
**\$1.47 \$1.87**

P.M. G. XG.  
**\$2.27**

**Couvertures: chaudes et duveteuses**

MARQUE SURPRISE 72 x 90 uni **\$3.67**  
 KINGSTON "TEX MADE" 72 x 84 uni **\$4.27**  
 DRESDEN "TEX MADE" 72 x 84 imprimé **\$6.97**

**Enveloppes de matelas**

FABRICATION CANADIENNE

COTON NON PIQUE 40 x 75 **\$2.97**  
 CONTOUR 48 x 75  
 54 x 75 ch.

COTON MATELASSE 40 x 75 ANCRÉS **\$3.97**  
 54 x 75 CONTOUR **\$4.97**  
**\$4.97 \$5.97**

**JOLIS NAPERONS**

TRES PRATIQUES

TOILE VYNIL DOUBLE DE FOAM  
**4/\$1.27 4/\$1.57**

**POIGNEES DE RATINE**

COULEURS ET MOTIFS VARIES  
 GENRE MITAINES OU REGULIERES **4/.87¢**

**LINGES DE TABLE BELLE QUALITE**

14 x 15 **6/.87¢** 16 x 16 **4/.97¢**

**LINGES DE VAISSELLE**

TOILE 20 x 30 **4/.97¢**  
 COTON 18 x 28 **3/.87¢**  
 RATINE 16 x 28 **2/.77¢**

**au prix coûtant!**

D'autres spéciaux vous sont offerts à notre magasin où tout est réduit

**20% à 50%** sur toutes les autres marchandises!

**Débarbouillettes et serviettes**

DEBARBOUILLETES SERVIETTE MAIN SERVIETTE BAIN

RAYEES **.97¢** doz. **2/.97¢ 2/\$1.47**  
 FLEURIES **3/.77¢ 2/\$1.07 2/\$1.87**  
 UNIES **3/67¢ 2/.97¢ 2/\$1.67**

**Ensemble de serviettes**

TRES GRANDE VALEUR, COMPRENANT 3 MORCEAUX  
 1 SERVIETTE 22 x 44 - 1 SERVIETTE 16 x 26 - 1 DEBARBOUILLETTE 12 x 12

Rég. **\$5.99** pour **\$3.47**

**COIN DE L'ECONOMIE**

20, avenue St-Magloire,  
**MONTMAGNY**

**248-1030**

**EN PASSANT**

**Poubelle!**

Au cours des dernières semaines nous avons reçu, comme certains de nos lecteurs d'ailleurs, des lettres "personnelles" venant d'agences de publicité, de compagnies ou de diverses maisons d'affaires. Si l'on veut s'éviter des ennuis inutiles le mieux à faire est d'expédier cette correspondance en direction de la poubelle.

Tout dépend du genre de lettre, mais ces missives donnent l'impression d'être bien personnelles avec nom et adresse en bonne et due forme alors que l'on apprend que le voisin ou un ami partageront avec un million d'autres concitoyens les bénéfices qui vous semblaient destinés qu'à vous.

La semaine dernière par exemple on nous offrait un "essai gratuit de 14 jours" d'un ensemble de vaisselle de 67 pièces; un autre gros lot nous était par ailleurs présenté avec détail soit une voiture 72 "qui ferait sûrement sensation dans votre entrée" (on mentionnait l'adresse, le nom et la marque de notre voiture!).

Jeter ces lettres ne constitue qu'un premier geste; nous nous demandons si dans sa politique de protection du consommateur le gouvernement ne pourrait pas interdire l'utilisation par des compagnies des noms des concitoyens. Ces derniers, bien que libres, succombent souvent à cette publicité de lettres personnelles à un million d'exemplaires. Le gouvernement devrait protéger le public en ne permettant pas que des compagnies se dressent des listes de noms et adresses de citoyens pour leur publicité. Que ces compagnies s'adressent donc aux consommateurs par les voies normales: les journaux, la radio et la télévision!

L'Assemblée Nationale du Québec a ajourné ses travaux au 16 février après avoir siégé jusqu'aux dernières heures avant Noël.

Ce n'est pas la première fois que le gouvernement essaie de passer des lois à la vapeur avant d'ajourner; pourquoi n'étudie-t-on pas un moyen de planifier davantage de ce côté-là en présentant les projets de loi au début de la session et en accélérant les travaux et les débats au lieu de se "crier des noms" comme ce fut encore le cas au Salon de la Race en décembre. Même au Parlement, rien ne sert de courir il faut partir à point.

Notre concours de contes et de dessins de Noël a remporté un grand succès encore cette année. Les gagnants du côté des dessins sont Mlles Michèle Giasson, de L'Islet, Diane Nadeau et Danielle Lamonde, de Montmagny, et Johanne Gaudreau, de St-Paul. Pour les contes, les gagnants sont Mlle Françoise Couture, de St-Fabien, Yves Boucher, de St-Omer, Marcel Rodrigue, de St-Juste, et Linda Bourgault, de St-Pamphile. Félicitations aux gagnants, et merci aux participants!

avec Gilles DUELLET

**Fondation d'une APM à Berthier-sur-Mer**

Lors de la réunion de fondation de l'association de Parents-Maîtres de Berthier, ont été élus à la direction: Mme Jean-Paul Blais, Mme André Ladouceur, Marius Dion, Honorius Simard, Roland Noël. Comme professeurs, Mme Rosaire Talbot, Mlle Fabiola Gendron.

Dans le cadre des activités hivernales, cette association a innové, en créant

une banque de patins qui seront mis à la disponibilité des jeunes du niveau primaire de Berthier, pour leur donner accès au patinage et au hockey.

La population de Berthier et des environs a répondu généreusement à l'appel, puisque 60 paires de patins seront distribués. Grand merci!

A.P.M. de Berthier.

**Subvention de \$63,835 à St-Juste**

Québec, le 8 janvier 1972— Le député libéral du comté de l'Islet à l'Assemblée nationale du Québec, M. Julien Giasson, annonce que le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Bessier, a accepté un projet dans le cadre des programmes d'initiatives municipales 1971-1972. M. Giasson a révélé que la municipalité de Saint-Juste-de-Bretenières recevra une subvention au montant de

\$63,835.00 pour des travaux d'aqueduc et d'égoûts ainsi que pour des travaux de protection contre les incendies.

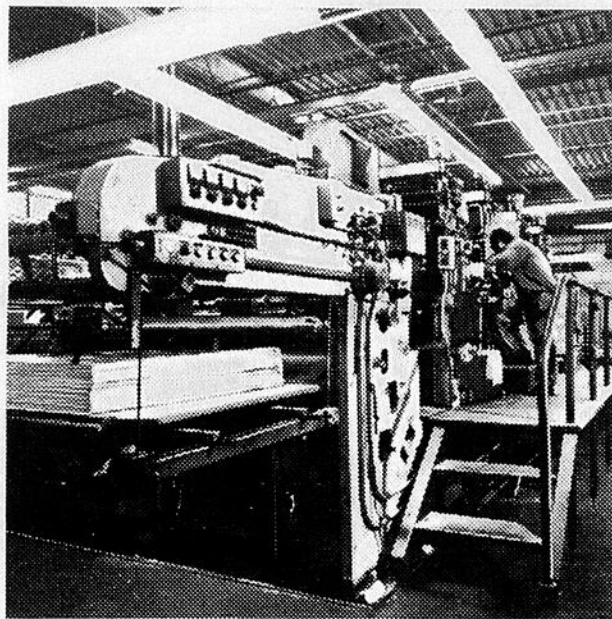
Cette subvention aidera à créer 34 nouveaux emplois, de conclure le député Giasson.



**Service Fafard**

Station de Gas indépendant  
 ROGER FAFARD, prop.  
 Pionnier des GAZ A BAS PRIX  
 Route Trans-Canada Ouest  
 Service de 24 heures  
 MONTMAGNY

**Les publications sont sous presse**



La réforme de la loi de l'impôt, ayant obtenu l'approbation des Communes, est maintenant en vigueur.

Vous vous demandez sûrement si cette réforme vous concerne, et dans quelle mesure.

Afin de vous renseigner, le Ministère a préparé une campagne nationale intensive d'information par courrier. Les brochures sont en cours d'impression et sont adressées à tous les contribuables au fur et à mesure de leur sortie de presse.

L'expédition en sera terminée d'ici cinq semaines. Chaque contribuable recevra au moins deux

brochures: "Points saillants pour les particuliers" et "Jour de l'Évaluation".

Certains contribuables, en raison de leur statut particulier, recevront de la documentation supplémentaire.

Ces brochures devraient répondre à toutes vos questions et si vous les lisez attentivement, elles vous aideront à compléter votre déclaration d'impôt en 1973 sans effort.

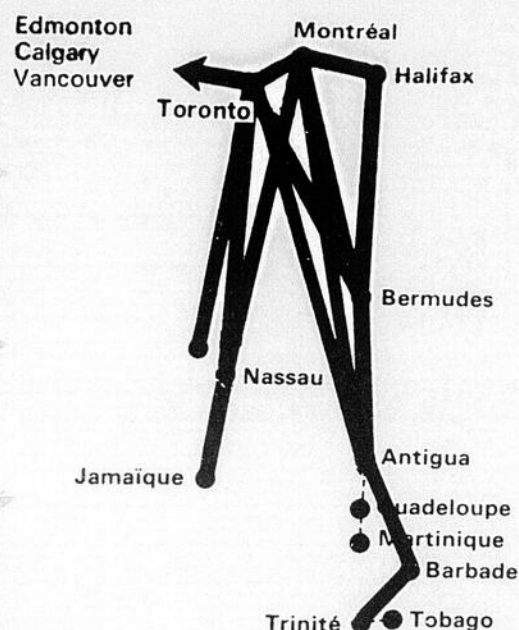
De plus, nous serons toujours heureux de vous venir en aide si vous aviez besoin de détails supplémentaires.

**la réforme fiscale**



Revenu National  
 national, Revenue,  
 Impôt Taxation

# Concours



## 7e ANNIVERSAIRE des

# GAGNEZ 1 DES 21

(POUR 2 PERSONNES)  
en collaboration avec AIR CANADA



- ★ Transport avion aller-retour avec service de première classe (AIR CANADA)
- ★ Transfert de l'aéroport de Montego Bay à la Villa, et retour
- ★ Villa Super de Luxe avec piscine privée
- ★ Plage privée et transport entre villa et la plage privée sur la mer des Caraïbes
- ★ Service de 3 domestiques: jardinier, femme de chambre et cuisinier
- ★ Deux billets par région membre A-1
- ★ Tous nos lecteurs peuvent participer à cette GRANDE PROMOTION

### RÉALISEZ V

## AU P

Une île captivante toute l'année... graphier! Somme

Voici tout ce que vous à faire pour participer

RIEN DE PLUS SIMPLE. Les achats au comptant chez les marchands dont les annonces sont publiées ici. Pour chaque dollar d'achat, vous inscrivez vos nom et adresse de participation dans une boîte placée devant le marchand. Il suffira pour justifier votre participation de répondre à la question que vous trouverez chez tous les marchands participants.



Tél.: 259-9904

Rémi Campagna, prop.

St-François Côté Montmagny.

Tél.: 248-1245

### Laurent Bouffard Sports

Ski - Patin - Hockey  
Et boutique de ski au Mont-Magnifique

49 ouest, St-Jean Baptiste, Montmagny.

Tél.: 887-3273

### Garage Jacques Breton Enr.

Service et réparations générales  
St-Charles, Côté Bellechasse.

Tél.: 248-4834

### LA JOLIE QUEBECOISE

Benoit Rousseau, prop.  
109 est, St-Jean Baptiste, Montmagny

Tél.: 248-3806



### Garage ROLAND LABBE

Entretien général  
401 est, Boul. Taché Montmagny

Tél.: 248-1289

### Montmagny Fleuriste Enr.

Salon Blanchet Enr.  
33 est, St-Jean Baptiste, Montmagny.

Tél.: 248-0954

### Magasin L.G. VIGNEAULT

128 avenue de la Gare, Montmagny

Tél.: 248-4855

Restaurant  
Licencié



Spécialités: Italiennes et Canadiennes  
Livraison gratuite

105 rue St-Louis, Montmagny

Tél.: 248-0790

### Nettoyeur M. Fournier Enr.

NOUVELLE DIRECTION:  
Fernand Paquette, Jacques Beaumont  
126 Avenue de la Gare, Montmagny

Tél.: 248-1424

### GIASSON INC.

Quincaillerie  
52 ouest, St-Jean Baptiste, Montmagny

Tél.: 248-3312

### Comptoir de Chaussures Enr.

Réal Montminy, prop.  
26, est St-Jean Baptiste, Montmagny.

Tél.: 248-1945

### Lave-Auto du Bas St-Laurent

Boul. Taché Ouest, Montmagny.

PLUS

PLUS

\$500.

EN ARGENT

AU GAGNANT SI CELUI-CI EST LE GAGNANT DU JOURNAL L

#### TAUX D'ABONNEMENT

Canada \$5.00 pour 1 an  
\$8.00 " 2 "  
E. Unis \$10.00 " 1 "

#### RETOURNEZ A:

Journal "LE PEUPLE"  
62, rue St-Jean Baptiste Est,  
Montmagny, Qué.

#### COUPON

J'aimerais m'abonner

pour une période de

Ci-inclus:.....

NOM.....

ADRESSE.....

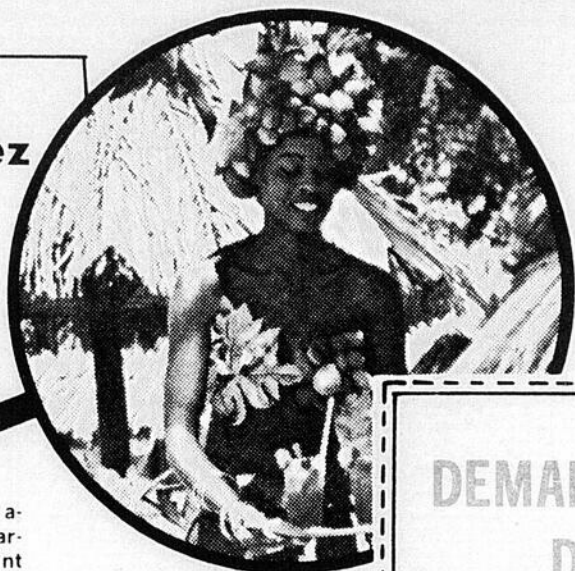
Une promotion des HEBDOS les plus progressifs du CANADA, les HEBDOS

# des HEBDOS A-1 21 VOYAGES (PERSONNES) AIR MONTREAL INC. **14 JOURS EN JAMAÏQUE**

## ALISEZ VOTRE RÊVE DE VACANCES JAMAÏCAINES... U PAYS DE L'ÉTERNEL ÉTÉ!

île captivante aux pics qui se dressent jusqu'à 7,000 pieds, où l'été dure toute l'année! Quel panorama magnifique! Quelle riche matière à photographier! Sommets saisissants, grèves blanches, mer au léger ressac...

Voici tout ce que vous avez à faire pour participer



Le tirage des coupons sera fait au hasard et les 21 gagnants seront publiés dans les 21 Hebdomadaires A-1.

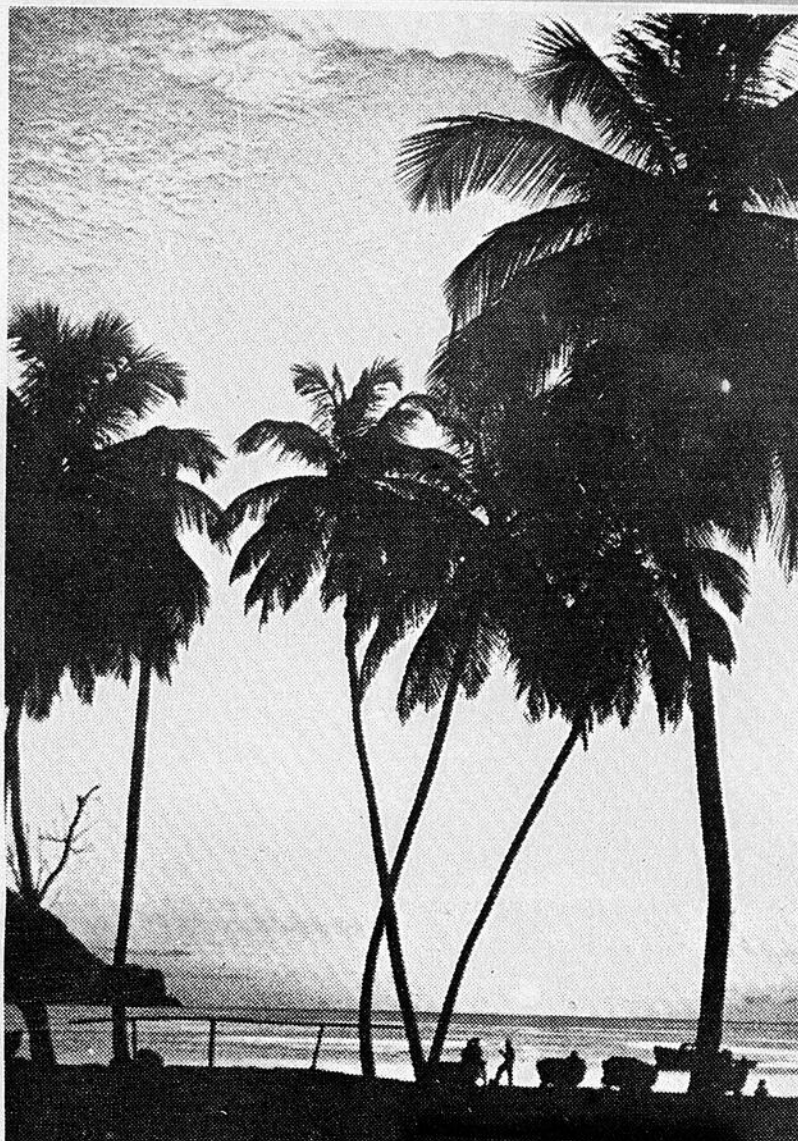
Les employés des Hebdomadaires A-1, ainsi que leur famille ne sont pas éligibles pour le concours!

PLUS SIMPLE. Faites vos achats comptant chez les marchands participant. Les annonces paraissent

pour chaque dollar d'achat, vous recevrez un coupon sur lequel inscrivez vos nom et adresse, puis, déposez ces bons de participation dans une boîte placée à cette fin dans l'établissement.

pour justifier votre droit au tirage, de donner la bonne réponse à la question que vous trouverez sur le coupon disponible chez les marchands participant à cette promotion.

DEMANDEZ VOS COUPONS  
D'INSCRIPTION  
CHEZ LES  
MARCHANDS PARTICIPANTS  
À CETTE PROMOTION!





PLUS  
500.00

**Tirage de \$20.00**  
CHEZ CHACUN DES MARCHANDS PARTICIPANTS

PLUS D'ARGENT  
CELUI-CI EST UN ABONNÉ DU JOURNAL LE PEUPLE

### COUPON D'ABONNEMENT

J'aimerais m'abonner au journal LE PEUPLE pour une période de.....ans  
à l'adresse.....en paiement de cet abonnement  
NOM.....  
ADRESSE.....

 <p><b>BOCADO Enr.</b> Bijouterie 98 rue St-Thomas, Montmagny. Tél.: 248-3302</p>	<p>Tél.: 856-1533 <b>PAUL LABEL INC.</b> MAGASIN À RAYONS 706, 4e Ave Ville La Pocatière</p>	 <p><b>Sports Loisirs enr.</b> PIERRE A. LAMBERT, PROP. GROS &amp; DÉTAIL DE TOUT POUR TOUS LES SPORTS 212, 4e AVENUE, LA POCATIÈRE TEL. 856-2975</p>
<p>Tél.: 248-2818 <b>GERARD MONTMAGNY</b> Magasin le plus complet de la région - Instruments de musique 134 rue St-Louis, Montmagny.</p>	<p>Tél.: 856-2212 <b>MARCHE GEMAU</b> 905, 5e rue, Ville La Pocatière.</p>	<p>Tél.: 598-3225 <i>Boutique Chaperon Rouge</i> St-Jean Port-Joli</p>
<p>Tél.: 248-1832 <b>Normand Coupon Enr.</b> Luc Normand, Prop. Gros et Détail Ave St-David, Montmagny.</p>	<p>Tél.: 856-2824 <b>Nadeau Esso Service</b> Voisin du Martinet Ville La Pocatière</p>	<p>Tél.: 356-3125 <b>W. BRUNELLE ENR.</b> Spécialités: épicerie, chaussures, lingerie - vêtements de base, cadeaux - peinture Sico. Ville St-Pamphile</p>
<p>Tél.: 248-1168 <b>Studio Montmagny Photos</b> Spécialité: Photos de mariage 29, ouest, St-Jean Baptiste, Montmagny.</p>	<p>Tél.: 598-6155 <b>Aux Variétés St-Jean Enr.</b> St-Jean Port-Joli</p>	<p>856-3364 LA LIBRAIRIE DE <b>l'Action</b> Serge Lebel, prop. Commande postale C.P. 1051 617, 4e Ave, La Pocatière, Kam.</p>

HEBDOS A-1 DU 13 JANVIER AU 23 FEVRIER

CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE  
ST-RAPHAEL, CTE BELLECHASSE.

### Soumissions demandées

La Corporation municipale du Village de St-Raphaël, Cte Bellechasse demande des soumissions pour le déménagement d'une maison (appartenant à Emilien Gagnon, Ave Goulet) sur un autre terrain avec les travaux connexes.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 3 février 72 et elles seront prises en considération par le conseil à la session générale tenue le même jour à 8 h. p.m.

Pour de plus amples détails, s'adresser à M. Armand Picard, sec.-trés.

La Corporation ne s'engage à accepter aucune des soumissions présentées.

Municipalité du Village de St-Raphaël  
Armand Picard, sec.-trés.

### COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE PASCAL - TACHÉ

Siège Social, Montmagny

109, rue St-Pierre - MONTMAGNY, Qué.

Requiert les services d'un: PROFESSEUR EN  
PLOMBERIE.

Endroit: La Pocatière, Cte Kamouraska.  
Niveau d'enseignement: Formation Professionnelle.  
Qualifications: Technicien diplômé avec expérience ou tout candidat ayant exercé ce métier pendant un minimum de deux (2) ans.

Aptitude à communiquer avec les jeunes étudiants.

Salaires: Selon l'échelle de salaires définie par l'Entente Provinciale.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir par écrit leur curriculum vitae avant le 25 janvier 1972, à l'adresse suivante:  
Directeur du Personnel  
C.S.R. Pascal-Taché  
109, rue St-Pierre  
Montmagny, P. Québec  
Montmagny, le 10 janvier 1972.

PROVINCE DE QUEBEC  
CITE DE MONTMAGNY

### Avis public

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le rôle d'évaluation de la Cité de Montmagny pour l'année 1972, tel que préparé par M. Laurent Bernatchez, estimateur agréé, a été déposé à mon bureau, le dixième jour du mois de janvier 1972.

Ledit rôle d'évaluation restera ouvert à l'examen de s intéressés dans les trente (30) jours qui suivent celui du dépôt, soit jusqu'au 10 février 1972 inclusivement, et dans cette intervalle, quiconque croit devoir se plaindre du rôle tel que préparé, pour lui-même ou pour un autre, peut en appeler au Bureau de Revision en donnant à cet effet un avis par écrit contenant les motifs de sa plainte ainsi que le montant qu'il croit juste et raisonnable pour sa propriété.

DONNE à Montmagny, ce onzième jour du mois de janvier mil neuf cent soixante-douze.  
Paul Dolan  
GREFFIER

PROVINCE OF QUEBEC  
CITY OF MONTMAGNY

### Public notice

PUBLIC NOTICE is, hereby, given that a valuation roll of the City of Montmagny, for the year 1972, as prepared by Mr Laurent Bernatchez, duly appointed as valuator, has been deposited at my office, the tenth day of January 1972.

The said valuation roll will be at the disposal of all interested parties for inspection, during the thirty (30) days following the day of the deposit of the said roll, to wit until the tenth day of February 1972 inclusively, and in the meantime, anyone who has a complaint to do against the said roll, as prepared of himself or for another person, can appeal to the Board of Revision by giving to the undersigned a written notice to this effect, containing his reasons for complaining, and the amount of valuation he seems just and fair for his property.

GIVEN at Montmagny, this eleventh day of January 1972.

Paul DOLAN  
CLERK

## N.D. de Buckland

### FIANCILLES

A Noël a eu lieu les fiançailles de Mlle Francine Lemieux, fille de M. Alphonse Lemieux à M. Charles Gagné fils de M. Mme Noël Gagné de St-Paul Montminy.

Il y eu aussi Mlle Doris Guillemette de St-Léon de Standon, fille de M. Mme Rosaire Guillemette à M. Damien Bolduc fils de M. Mme Alyre Bolduc de N. D. de Buckland.

Aux heureux fiancés, nos félicitations et meilleurs voeux de bonheur.

### LE TEMPS DES FETES

Malgré la neige et la poudrière, les chemins très glissants, nombre des nôtres sont venus visiter leur famille, heureux de se retrouver ensemble pour les fêtes

de Noël et du Nouvel An qui très souvent sont fêtées à l'ancienne mode mais autour de tables bien garnies, de tourtières, ragout de pattes, cretons côtelettes, tartes à la farlouche, et aux petits fruits beigne, croquinoles, biscuits maison, bûche le tout arrosé de bons vins de chez-nous, quel régal pour les yeux ainsi que pour le palais et quel arôme accueillent les arrivants les mettant déjà en appétit. Quand chacun a satisfait son appétit il reste pour bien digérer les amusements divers jeux de cartes pour les plus vieux qui ne dédaignent pas non plus accompagner les jeunes dans les chansons de leur jeune temps, musique,

## St-Lazare

### MARIAGE

Le 27 décembre M. Conrad Doyron, domicilié à St-Thomas d'Aquin Masscouit, fils de feu Hector Doyron et Valia Godbout de St-Gervais unissait sa destinée avec Mlle Monique Goupil, fille de M. Joseph Marc Goupil et feu Anna Garant. Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

### NAISSANCES

Le 13 décembre est née

danse, sauterie, pour les plus jeunes, c'est ainsi que ça se passe dans plusieurs familles heureuses de conserver les vieilles traditions de chez-nous. A tous Bonne Année.

De la Correspondante.

à M. Mme Louis Larochelle, Gemma Trahan une fille Marie Chantal Clémence Caroline parrain, marraine M. M me Eugène Trahan grand parents de l'enfant, porteuse la mère de l'enfant.

Le 17 décembre est née à M. Mme Fernand Aubin, Rolande Fournier, une fille Marie Marlène Isabelle, parrain, marraine, M. Mme Jean-Pierre Aubin, oncle et tante de l'enfant, porteuse la mère de l'enfant.

Le 22 décembre est née à M. Mme Lionel Fournier Françoise Blais, une fille Marie Rachel Isabelle, parrain, marraine M. Mme Emile Blais, oncle et tante de l'enfant, porteuse la mère de l'enfant.

Félicitations aux parents.

## 24 des plus amusants personnages de la télévision couleur de Radio-Canada



## Tous ces personnages pour \$1.00

Tu peux obtenir 24 des plus merveilleux personnages qui vivent à ton écran. Ils sont tous imprimés en couleur sur carton fort. Ils se décrochent facilement. Et ils embelliront les murs de ta chambre ou de ta salle de jeu.

Amuse-toi avec ces personnages et regarde les émissions-jeunesse à la télévision de Radio-Canada, du lundi au vendredi, de 10h15 à 12h30 et de 16h00 à 18h00. Le samedi de 9h00 à 13h00.

24 personnages en couleur.  
Frais de poste et d'emballage \$1.00 pour la série.

Nom.....  
Adresse.....  
Ville.....  
Tél.....

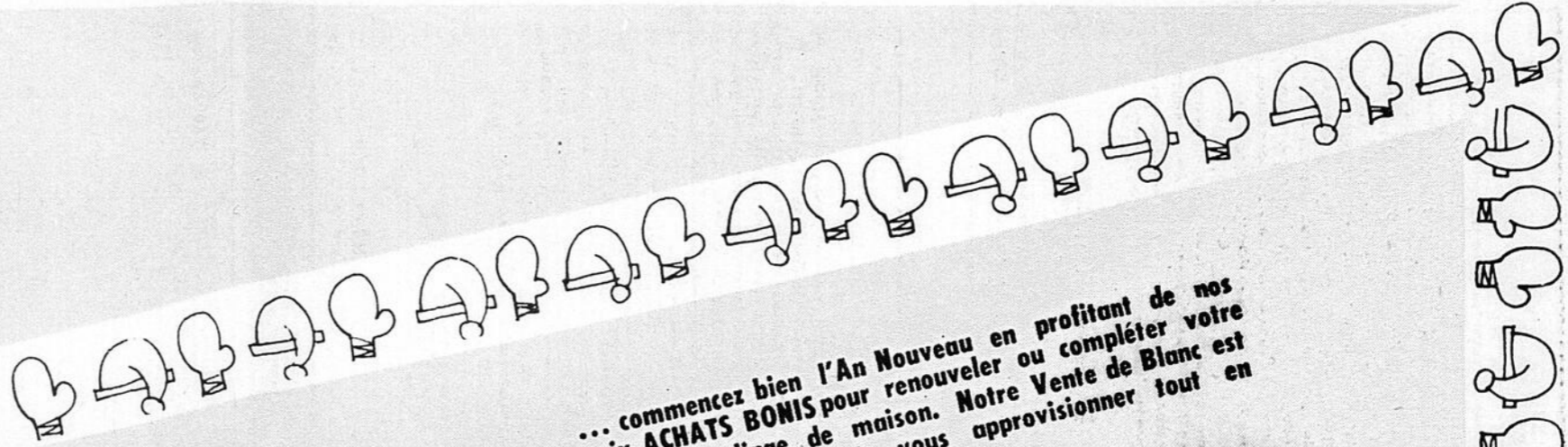
Je désire recevoir la série des 24 personnages  
Faites parvenir ce coupon et votre paiement (\$1.00) en argent ou mandat poste à:

Publicité télévision, Radio-Canada  
Case postale 6000, Montréal 101, P.Q.

POUR  
"Les-Made" - 50% Fortrel 50% coton jamais  
de repassage - minimes imperfections. Droit et  
"Les-Made" - 50% Fortrel - 50% coton - 100%  
mais de repassage - première qualité - droit et  
MANTEAUX - ROBES - ENSEMBLES  
GARÇONS ET FILLES - CHANDAILLES FILLES



# VENTE DE BLANC JANVIER



... commencez bien l'An Nouveau en profitant de nos prix **ACHATS BONIS** pour renouveler ou compléter votre réserve de linge de maison. Notre Vente de Blanc est une occasion unique de vous approvisionner tout en économisant -

**SUPER SPECIAUX**

## HABITS d'auto-neige

QUALITE INEGALEE - PRIX EXTRAORDINAIRES

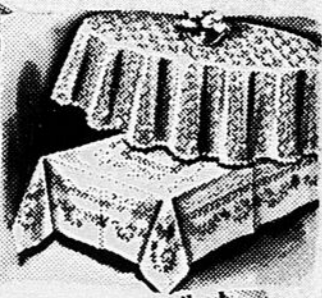
2 - 3 - 3x	rég. \$15.99 pour	<b>\$9.97</b>
4 - 5 - 6 - 6x	rég. \$17.99 pour	<b>\$10.97</b>
7 - 8 - 10 - 12 - 14	rég. \$22.99 pour	<b>\$14.97</b>
JUNIOR 14 - 16 - 18	rég. \$24.99 pour	<b>\$15.97</b>
HOMMES S - M - L - XL et X.X.L.	rég. \$33.99 pour	<b>\$19.97</b>
DAMES S - M - L - XL	rég. \$33.99 pour	<b>\$19.97</b>

Tous ces habits d'auto-neige en vente ont été confectionnés avec le plus grand soin. En voici quelques caractéristiques: Imperméables, grâce à un tissu 100% nylon caoutchouté. Solides, car ils sont entièrement cousus d'un fil spécial en nylon. Glissière extra-forte fonctionnant dans les deux sens. Fabrication canadienne.

## COUVRE-LITS

MODELES ET COULEURS VARIES. LIT DOUBLE OU LIT SIMPLE.

DES VALEURS DE **\$9.00 \$13.00 \$16.00 \$18.00** POUR



## DRAPS de flanellette

"TEX-MADE"

DRÔIT 70 x 90 UNI **\$1.97** ch.

80 x 100

CONTOUR 39 x 75 et 54 x 75

## DRAPS "Truprest"

"Tex-Made" - 50% Fortrel 50% coton jamais de repassage - minimes imperfections. Droit et

FLEURI

**\$4.87**

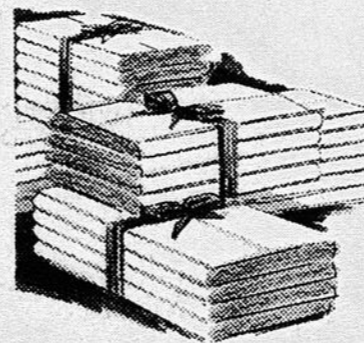
**\$4.87**

UNI

**\$3.97**

## DRAPS "Truprest"

"Tex-Made" - 50% Fortrel - 50% coton - jamais de repassage - première qualité - droit et contour. Les draps sont pliés dans les



## Lot de...

MANTEAUX - ROBES - ENSEMBLES GARÇONS ET FILLES - CHANDAILS FILLES

# HOROSCOPE

## BELIER 21 mars 20 avril

La personne qui vous intéresse pense à prendre une part plus active à vos affaires, et vous aider à réussir. Ses conseils peuvent vous être précieux, même pour votre évolution intérieure. Des conversations sérieuses seront fréquentes et vous pourrez parler de sujets qui vous préoccupent. Si vous devez vous éloigner, évitez de faire de la peine à une personne qui se sentirait abandonnée. Vous aurez probablement la possibilité de préparer l'avenir en faisant la connaissance des personnalités importantes. Des relations peuvent être établies sur de l'estime réciproque.

## TAUREAU 21 avril 21 mai

Si vos affaires personnelles sont liées à celles d'autres personnes, vous serez obligés d'agir en conséquence, peut-être un peu à contre coeur. Vous aurez également l'impression d'avoir agi avec sagesse et d'avoir fait par le fait même, un pas en avant. Continuez dans la même direction et vous n'aurez certes plus qu'à vous en réjouir. Vous aurez également pleine conscience de votre personnalité, envers ceux que vous aimez et de l'influence que vos actes peuvent avoir sur leur vie. Démontrez une énergie plus grande et obligez-vous à un repos qui vous devient chaque jour un peu plus indispensable.

## GEMEAUX 22 mai 21 juin

Une bonne occasion pour vous d'avancer dans vos buts intimes, se prépare au début de la semaine. Accédez spécialement aux désirs d'enfants et de personnes âgées. Vous aurez des surprises sur le plan social et mondain. Un changement d'influences et d'intérêts se produit mardi matin, et met l'accent sur les déplacements, visites et discussions avec les autres. Avancez de votre meilleur pied, les contacts avec votre famille, des parents âgés ou légèrement handicapés. L'accent est mis sur vos occupations de routines. Assurez-vous d'avoir du terrain solide sous les pieds, avant d'effectuer des changements. Les occasions de gains sont plus que bonnes.

## CANCER 22 juin 22 juillet

Méfiez-vous d'une inclination à parler brusquement et impulsivement. Gardez sous clé vos problèmes et opinions. Les relations avec vos proches réclament du tact. Si vous devez faire face à une situation complexe, comptez sur l'originalité de vos tactiques, surprenantes pour accomplir le maximum. L'après-midi de jeudi amène une circonstance heureuse pour vous et pour une personne de votre entourage immédiat. Vous pouvez entreprendre quelque chose pouvant créer des conditions plus favorables pour vous et votre famille. Ayez un oeil attentif sur vos possessions.

## LION 23 juillet 22 août

Méfiez-vous de l'impatience dans vos relations avec ceux qui vous sont proches ou lointains. Vous pouvez parler sans réflexion et cela servira éventuellement contre vous. Méfiez-vous également de vos réflexes dans un moment de colère et de rage. Des nouvelles ou des messages satisfaisants peuvent vous parvenir sous peu. Laissez parler les autres à propos de leurs plans et décisions. Des influences heureuses peuvent vous permettre de faire des gains intéressants ou d'organiser votre budget d'une façon particulièrement heureuse, vous permettant d'aplanir plus facilement les difficultés.

## Vierge 23 août 22 septembre

Vous pourrez être tenté de dépenser plus que vous ne pouvez vous le permettre. Établissez d'avance un plan d'actions et voyez lesquelles sont objectives et celles que vous pouvez atteindre les premières. Restez en contact avec vos relations dans la journée de lundi. Vous apprendrez ainsi beaucoup par les conversations que vous entendrez. Une nouvelle vous réjouit. Consultez un ami ou un membre âgé de votre famille. C'est dans le domaine de la sagesse et de la discrétion que cette semaine vous apportera le plus de satisfactions. En amitié vous verrez sans doute quelques mouvements de révolte se produire.

## BALANCE 23 septembre 22 octobre

Grâce à des discussions intelligentes, vous pouvez vous rapprocher davantage de votre partenaire ou conjoint. Vous pouvez manifester de l'esprit critique d'une manière constructive. Le début de la semaine est bon pour obtenir des informations et des nouvelles, spécialement par vos amis intimes et vos connaissances. Vous pouvez trouver moyen de sortir d'une difficulté. Vous gagnez beaucoup à rester à proximité de votre foyer. Quelque chose peut y évoluer de manière heureuse. N'allez pas trop loin si vous acceptez des engagements. Une vieille relation peut poser un problème ou révéler une tension nouvelle.

## SCORPION 23 octobre 21 novembre

N'hésitez pas à dire en toute simplicité les sentiments que vous éprouvez et les raisons qui motivent vos décisions. Vous entrez dans une période marquée par la nécessité d'un long repos ou d'un ralentissement de vos activités coutumières. Soyez lent à réagir si les autres vous énervent par leurs exigences ou leurs commentaires. Vous pouvez être agréablement surpris par la manière dont une chose s'engage d'elle-même. Ne vous laissez pas mêler dans des querelles domestiques. Votre signe indique présentement une nouvelle conception de vos opinions et certitudes.

## SAGITTAIRE 22 novembre 21 décembre

Vous serez dans l'obligation d'être plus lent, c'est-à-dire de ralentir votre rythme habituel, car les autres n'arrivent pas à vous suivre dans votre action. Des sentiments qui demeureraient trop discrets pourraient se manifester ouvertement sous peu. Vos nerfs peuvent vous entraîner trop loin. Évitez de vous lancer dans des projets trop vastes et d'une manière trop impulsive. Il peut y avoir modification dans l'évolution de vos projets, car une femme y apportera des obstacles majeurs. Vous feriez bien d'être réservé dans le domaine sentimental et de ne pas trop demander à chaque chose ou à chacun des êtres qui passeront dans votre vie.

## CAPRICORNE 22 décembre 20 janvier

Vos finances se révèlent soudainement beaucoup plus faciles à contrôler. Vous continuez cependant à disposer de réserves. Votre esprit logique et de sérieux arguments vous assurent presque un succès certain dans l'accomplissement de vos tâches et dans la préparation de vos projets. Il est à prévoir que vous aurez diverses occasions d'améliorer vos rentrées d'argent. Mais vous devrez pour cela avoir recours à vos amis intimes. Vous feriez bien de ne pas prendre des décisions concernant des questions pratiques. Il y a possibilité que vous commettiez des erreurs regrettables, pour ne pas dire irréparables.

## VERSEAU 21 janvier 19 février

Ne risquez pas de vous aliéner un intime, en lui demandant quelques services financiers, qu'il ne vous rendrait pas d'ailleurs. Restez très prudent durant toute la semaine dans tous les domaines, et particulièrement dans le domaine sentimental. Vous pourrez être fort préoccupé de vos poursuites sentimentales du moment. Ne laissez pas ces idées vous traverser, vous inciter à agir d'une manière trop précipitée. Vous auriez tout avantage à agir dans le secret, plutôt que de parler devant vos amis ou amies, des succès que vous escomptez remporter. Évitez de mêler un ami à des questions d'affaires ou à un travail, où il ne ferait que vous gêner. Cela ne vous empêchera pas de réaliser une activité plus grande dans vos relations amicales.

## POISSONS 20 février 20 mars

Cette semaine, non seulement vous vous sentirez poussé à agir, mais vous sentirez à votre disposition plus de facultés, encore que d'ordinaire. Vos actions seront donc plus efficaces. Ne faites rien ce matin qui puisse susciter des réactions hostiles à votre foyer ou à votre lieu de travail. Vous accomplissez plus en étant neutre, en vous occupant que de vos affaires, que si vous dispersez vos forces et vos énergies à tous les vents. Vous avez beaucoup à gagner en accordant une attention soutenue aux coups de téléphone et aux propos des autres. Préparez-vous à quelques complications ne dépendant pas de vous.

### Comptables

#### "Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, COMPTABLES AGRÉÉS

Maurice Boulangier, C.A.    Guy Fortier, C.A.  
Réal-A. Rondeau, C.A.    Paul R. Thivierge, C.A.  
Raymond Kirouac, C.A.    Gérard Beaulieu, C.A.  
Roland Trudelle, C.A.    Guy Des Roches, C.A.  
Charles Rondeau, C.A.    Guy Boulangier, C.A.

Antoine Kawa, C.A.    François Gagnon, C.A.  
Jacques Auger, C.A.    Serge Mélançon, C.A.

Appelez l'interurbain et demandez ZENITH 47010  
pas de frais d'interurbain.

TEL.: 525-4955  
EDIFICE LA LAURENTIENNE    QUEBEC 4

#### FERNAND BRETON, C.A.

Comptable agréé - Chartered Accountant

68, rue du Palais de Justice  
Edifice Couillard (Suite 101)  
MONTMAGNY, P.Q.

Bur. 248-1232    Rés. 248-1513

#### Caron, Corriveau, Renaud & Associés COMPTABLES AGRÉÉS

Lionel Corriveau, C.A.    Guy Renaud, C.A.  
Gérard Lavoie, C.A.    Berchmans Chénard, C.A.  
Régent Gagnon, C.A.    Réal Bélanger, C.A.  
Gaston Bérubé, C.A.    Roland Pouliot, C.A.  
Hughes Dion, C.A.    Antonin McNicoll, C.A.

Tél.: 248-1303

15, Ave St-Magloire, Montmagny, P. Qué.  
Bureaux: Montmagny, Rivière-du-Loup, Matane.

### Directeurs de Funérailles

Laurent NORMAND  
Directeur de funérailles

SERVICE JOUR ET NUIT  
d'ambulance et corbillard  
Cadillac

26, rue St-Louis,  
Montmagny  
Tél.: 248-0545

Marcel RUEILLAN  
Directeur de funérailles

Ambulance et corbillard  
CADILLAC  
SERVICE JOUR ET NUIT

Rue de la Fabrique,  
Montmagny  
Tél.: 248-1363

## CARTES

# PROFESSIONNELLES

### Avocats

Jean-Paul CLOUTIER  
B.A., L.S.C.  
Licencié en Sc. commerciales

J. Maurice CLOUTIER  
B.A., LL.L.  
Notaire

ST-PAUL, Co. Montmagny, P. Q.

Gaston CLOUTIER  
Courtier d'assurances

Guy CLOUTIER  
Secrétaire

ROBERT DAVELUY  
B.A., LL.L.  
Avocat procureur

Edifice Allard  
Rue St-Jean-Baptiste,  
Montmagny

MERCIER & GARANT  
Avocats procureurs

Yvon Mercier    Real Garant  
B.A. LL.L.    B.A. LL.L.

68 rue du Palais de Justice  
Tél.: 248-0194  
Montmagny

### Notaire

Gonzague BELANGER  
B.A., LL.L.  
Notaire

32, rue St-Thomas,  
Montmagny  
Bur. 248-2592    Rés. 248-1096

Bur: Québec 527-3473  
Mont.: 248-3102

GERMAIN DUMAS  
AVOCAT

128 St-Jean Baptiste Est  
Montmagny

### Divers

17 Ave de la Fabrique  
Montmagny, Qué.

DESPRES LANDRY  
ET  
ASSOCIÉS

INGENIEUR CONSEILS  
ROBERT DESPRES INC.  
BERNARD LANDRY INC.  
Ligne directe avec Québec  
(884-2862)

Tél: (418) 248-0622

248-3930

Remèdes d'herbages  
Rolmex  
LOUIS GAULIN,  
CONSEILLER

11 Ave Ste-Brigitte  
Montmagny

### DENTISTE

DR  
GASTON LETOURNEAU

Chirurgien - Dentiste

116 Ave de la Gare  
(Centre médical)  
Montmagny

Tél.: Bureau 248-3161  
Résidence 248-1405

### OPTOMETRISTE

Dr Jacques Deschênes

Optométriste  
Examen de la vue  
Lunettes  
Verres de Contact

77, St-Jean Baptiste Est.  
Montmagny. 248-2872

### PODIATRE



APPOINTEMENT  
SUR  
RENDEZ VUS

Aubert Bérubé

podiatre (Maladies du pied)

Bureau

permanent:

198, RUE  
ST-GEORGES, LEVIS  
833-3723

248-1706  
Bureau le mardi: VILLA RACHEL  
92, ST-JEAN BAPTISTE, MONTMAGNY

Membre de la Société de podiatrie  
de la province de Québec

Pour tout genre d'annonce  
dans LE PEUPLE,

Consultez:  
CLAUDE TREMBLAY

248-0415

## Le défi du Collège de Ste-Anne c'est de payer la dette de \$1,200,000

Le Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, une institution vieille de cent cinquante ans, a décidé de demeurer privée, malgré une dette hypothécaire de \$1,220,000, qui pèse sur lui. L'assemblée générale de la Corporation, forte de l'appui de la population et consciente de la renommée nationale et internationale que s'est méritée le Collège de Sainte-Anne votait une résolution en ce sens, il y a quelque temps. Une indication plus précise l'y oblige d'ailleurs: une inscription plus nombreuse pour septembre 1971 souligne d'une manière non équivoque les services que peut encore donner notre Collège comme institution privée.

Le défi qui se pose maintenant aux autorités du Collège est celui de payer la dette. Mais nous croyons que l'institution qui possède un dossier éducatif aussi impressionnant peut s'aider elle-même à relever le défi: témoin sa pédagogie moderne, bien ancrée sur la tradi-

tion, ses quatre mille (4,000) anciens qui militent éloquentement dans les différentes sphères de l'activité humaine, son ouverture sur le monde en général qui l'ont amenée à développer une collaboration étroite avec le Peace Corps américain, avec SUCO, à participer à des échanges d'étudiants avec d'autres écoles américaines (Hanover) et canadiennes (Halifax et Burlington). Comme on le voit, ses titres de noblesse sont nombreux et imposants.

Pour que le Collège de Sainte-Anne vive, nous avons cru sage de le doter d'une Fondation, (Cf Prospectus) imitant en cela bon nombre d'universités et de collèges américains et canadiens de langue anglaise. Nous sommes donc à la recherche d'une industrie comme la vôtre qui pourrait tirer profit considérablement en souscrivant à une formation du genre tout en aidant avantageusement la cause de l'enseignement privé.

### KAMOURASKA

Jean-Pierre LEMIEUX

## IL FALLAIT QUE J'EN PARLE

### GRAND ANGLE

Sous la responsabilité du Centre d'information et de publicité du CEGEP de La Pocatière et de son directeur M. André "Romuald" Lavoie, une nouvelle revue a vu le jour. Il s'agit de "Grand Angle". Cette revue bimensuelle s'adresse au personnel enseignant et non-enseignant de cet institution. Nous y puiserons à l'occasion des nouvelles d'intérêt régional.

### DOG DERBY

M. Jean Morin de Rivière-Ouelle a obtenu une troisième place au Dog-Derby de St-Agapit tenu le 9 janvier, avec un temps de 1 heure 20 minutes et 36 secondes.

Rappelons qu'un dog-derby aura lieu à Rivière-Ouelle les 22 et 23 janvier prochain. Le départ sera donné à 1 heure face à l'Auberge Rivière-Ouelle. Ces compétitions seront suivies d'une soirée bavaroise.

### GRIPPE

Les hôpitaux de La Pocatière et St-Pacôme sont fermés aux visiteurs à cause de l'épidémie de grippe qui sévit actuellement.

### On nous écrit...

(Suite de p. 4)

pas quelques lignes de ré-servées à ces canotiers qui caractérisent notre région depuis déjà plusieurs années?

Les canotiers, est-ce simplement le nom d'un club de hockey ou celui d'une petite avenue à Montmagny?

Avec l'arrivée des glaces, encore une fois la fièvre a gagné ceux qui, l'an dernier ont tant fait honneur à notre région. Les journalistes qui couvrent ce journal pourraient déjà nous renseigner, pour les quelques semaines à venir, sur les préparatifs qui sont déjà en cours pour la nouvelle épreuve de cette année.

La traversée du fleuve en canot demande des mois d'efforts, d'entraînements et de préparations. Au fil d'arrivée, j'ai vu l'an dernier, des canotiers s'écraser de fatigue, à demi-gelés, trempés jusqu'aux os et les mains endolories par les ampoules. De tels exploits mériteraient d'être connus du public par l'entremise de ce journal qui devrait être le meilleur porte-parole des canotiers. Il faut sortir de l'ombre les noms héroïques des capitaines Jos. et Eucharde Lachance, Jacques Roy, André Gaze, ceux des canotiers de l'Île-aux-Grues et de combien d'autres que nous ne connaissons pas.

Les journalistes compétents dont nous lisons les

chroniques, dans ce journal, pourraient facilement recueillir, sur place, une quantité d'informations qui feraient par la suite l'objet de quelques reportages. Pourquoi ne pas pousser l'audace jusqu'à accompagner une équipe lors d'une pratique sur le fleuve (l'air est pur au large paraît-il).

A quelques milles d'ici, L'Islet-sur-Mer choisit à chaque printemps son marin de l'année. Pourquoi ne pas choisir à Montmagny notre canotier 1972, avec tous les honneurs que méritent ces héros?

Une chose est certaine, il est plus que temps de rendre aux canotiers: ces derniers descendants d'une race en voie d'extinction, tout le mérite qu'il leur est dû.

André Berman,  
130 chemin des Poirier  
app. 30,  
Montmagny.

## Franchise

*Trim & A-way*  
SALON D'AMINCISSEMENT

## à vendre

### A Montmagny

(Clinique se spécialisant dans les traitements d'amincissement pour femmes).

Ecrire ou appeler à frais virés:

YVON G. DION  
1465 Malouin  
Sherbrooke, P.Q. (819)  
569-5770



**AGE D'OR ST-MATHIEU.** - Dimanche soir le 9 janvier avait lieu une soirée des membres du club de l'Age d'Or St-Mathieu. A cette occasion furent couronnés le roi et la reine du club pour 72; ainsi, M. Florian Coulombe couronne Mme Léo Patry, reine, et Mme Rosaire Chabot couronne le roi et président du club, M. Rosaire Chabot, en présence du curé, l'abbé Maurice Langlais. Les membres ont aussi procédé à un échange de cadeaux au cours de cette amicale soirée.

## Présentation du "Skidozer" à La Pocatière

Depuis le 5 janvier, les membres des clubs de Motos-neige Hibou, Bois Franc et Lac Noir peuvent profiter d'un circuit de 143 milles mieux aménagé.

En effet un "skidozer" est à la disposition de ces clubs pour l'entretien des pistes, sur une largeur de 10 pieds, de tout le circuit et ce, deux fois par semaine.

Ce "skidozer" est fourni par la compagnie Moto-Ski Ltée de La Pocatière et les trois clubs défrayent l'entretien en prélevant une cotisation selon le nombre de membres.

### Lac Noir

Au Club de motos-neige du Lac Noir à Tourville, le concours pour le choix de Miss Moto-neige se poursuit. Le couronnement aura lieu

bientôt.

Notons que le chalet du club, situé à l'extrémité du rang 9, à quelque 8 milles du village, est ouvert 7 jours par semaine et les membres peuvent bénéficier des services d'un gardien-cuisinier.

### La Pocatière

Les amateurs de moto-neige pourront voir le "skidozer" ce soir, jeudi le 13 janvier. Une parade en moto-neige dans les rues de La Pocatière a été organisée.

Une soirée suivra, durant laquelle M. Laurent Beaudoin président de Bombardier Ltée remettra les clefs de ce véhicule. M. Charles Leblanc de Bombardier sera aussi présent.

La Compagnie Moto-Ski remettra un "cadet" en prix de présence.

## Semaine sportive à Berthier-sur-Mer

L'O.T.J. de Berthier organise une semaine sportive qui se déroulera à la patinoire depuis dimanche, le 9 janvier 1972.

Nous mettons l'accent sur la participation de différents groupes d'âge pour que cette semaine réponde adéquatement aux goûts et aux be-

soins d'activités sportives de la population. Nous attendons de la population, une grande collaboration.

Parmi les activités, on retrouve: des jeux (de compétition) hockey, ballon-balai, courses en patins, course à pied sur glace, course à relais, patinage aux flambeaux.

## Alcide Doiron

DISTRIBUTEURS  
D'AUTO-SKI

Pièces de rechange et réparation.  
Traileur simple, pouvant faire un double.



887-3930  
rue St-Etienne  
St-Gervais  
Cté Bellechasse  
P. Québec.

## Michel Dussault, pianiste

### à La Pocatière le 16 janvier

Dimanche soir le 16 janvier 1972, à 20.15 heures, au Centre Culturel de La Pocatière, les Jeunesses Musicales accueilleront le jeune pianiste Michel Dussault, dans le cadre des concerts réguliers de la saison.

Michel Dussault est né à Thetford Mines, le 8 juillet 1943 de parents musiciens. Il commença ses études musicales dès l'âge de onze (11) ans sous la direction de Soeur Saint-Raymond-Marie de la Congrégation de Notre-Dame, après quoi tout en poursuivant ses études classiques au Collège Saint-Laurent de Montréal, il fut admis au Conservatoire de Musique de la Province de Québec dans la classe d'Yvonne Hubert où il obtint après quelques années le premier prix avec la mention "très grande distinction".

Michel Dussault présenta son premier récital de piano à l'âge de seize (16) ans au Centre JMC Orford et à dix-sept (17) ans, soit en 1960, il fut gagnant du Prix Archambault et d'une bourse de la fondation "Les Amis de l'Art" en plus de remporter le grand prix du "CBC Talent Festival".

Il partit pour Paris en 1961 pour étudier avec Vlado Perlemuter, puis, un an plus tard, il fut admis premier nommé au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris dans la classe de la célèbre pianiste française Yvonne Lefebvre. Après un an d'études, il obtint un brillant Premier Prix à l'unanimité du jury. En plus de quatre (4) grandes tournées pour les Jeunesses Musica-

les du Canada, Michel Dussault a joué de nombreuses fois avec orchestre sous la direction de Wilfrid Pelletier,



Jean Beaudet, Jean-Yves Landry, Jean Dunan et Alexander Brott.

Au cours de l'été 1964, il obtint le Deuxième Prix du Concours Musical National de piano des Jeunesses Musicales du Canada.

Michel Dussault fut pendant trois (3) ans l'animateur de "Jeunesse Oblige - musique sérieuse". En 1968, il est professeur de piano à Thetford-Mines. Actuellement, il enseigne à l'université du Québec, constituante de Trois-Rivières.

A son programme, Michel Dussault a inscrit des oeuvres de Franz Liszt, Ludwig Van Beethoven, Frédéric Chopin, François Morel, Michel Dussault et Isaac Albeniz.

## inter-loto

500 Place d'Armes, Montréal, Québec. Tél. 873-5350 et 873-5353

### TIRAGE DU 7 JANVIER

1,231,797 BILLETS VENDUS, 3,698 GAGNANTS  
\$949,750. EN PRIX

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET 1 9 5 9 4 8 9

GAGNE \$125,000.

11 BILLETS SE TERMINANT PAR 5 9 4 8 9

GAGNENT \$5,000.

108 BILLETS SE TERMINANT PAR 9 4 8 9

GAGNENT \$1,000.

114 BILLETS SE TERMINANT PAR 4 8 9

GAGNENT \$250.

LE DEUXIÈME NUMÉRO COMPLET 1 9 3 0 2 2 6

GAGNE \$50,000.

1241 BILLETS SE TERMINANT PAR 2 2 6

GAGNENT \$150.

LE TROISIÈME NUMÉRO COMPLET 1 9 9 1 5 8 3

GAGNE \$25,000.

1221 BILLETS SE TERMINANT PAR 5 8 3

GAGNENT \$100.

## AVIS AU PUBLIC

Mme Béatrice Bernier-Goulet ne se tient pas responsable des dettes contractées par son mari, M. Adélar Goulet.

## On demande

Un appartement à louer de 3 1/2 pièces ou plus, ou une maison, pour février au plus tard. Appeler à 248-5940, entre 8 h.a.m. et 4 1/2 h. p.m.

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE QUEBEC  
NO: 9795-F

COUR SUPERIEURE  
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de faillite de:  
HENRI PELLETIER, industriel,  
Cap St-Ignace,  
Cté Montmagny.

DEBITEUR:

## Demande de soumissions

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETÉES seront reçues par les syndicats soussignés à leur bureau, 56 rue St-Pierre, Québec le ou avant le VENDREDI 28 janvier 1972 à MIDI pour l'achat des items ci-après décrits, savoir:

- A) FONDS DE COMMERCE VALEUR \$ 645.00  
comprenant: palettes, clous, bois, etc. etc.
- B) EQUIPEMENT DE MENUISERIE et de construction comprenant: tour à bois, scie à ruban poney planeur, scie Delta, etc. VALEURS 2,078.00
- C) EQUIPEMENT DE MOULIN A SCIE comprenant: chaîne à billot 60" VALEUR \$ 800.00
- D) AMEUBLEMENT DE BUREAU comprenant: machine à écrire, machine à additionner, machine à chèques, pupitre, etc. VALEUR \$ 280.00
- E) BETAIL comprenant:  
1 cheval de 3 ans.  
1 jument poney de 5 ans.  
1 poulin poney de 3 1/2 mois.  
1 sulky. VALEUR \$ 400.00
- F) MACHINERIE DE MOULIN A SCIE (sujet à lien) comprenant: Lift Massey Ferguson diésel, 2 botteurs, 2 bolteuses, etc. VALEUR \$ 4,000.00
- G) Terrain et immeuble à usage de moulin à scie, sis Cap St-Ignace, incluant charriot, déligneuse, tronçonneuse, aspirateur à bran de scie (sujet à hypothèque) VALEUR \$ 7,000.00
- H) Terrain à immeuble à usage de résidence et d'entrepôt, sis Ancienne Route Nationale et Route Bernier Cap St-Ignace (sujet à hypothèque) VALEUR \$18,000.00
- I) Terrain et immeuble à deux logements sis Route Bernier, Cap St-Ignace (sujet à hypothèque) VALEUR \$16,000.00
- J) Camion Ford modèle 800 - 1961 et Rotoboom 1961 John Deere. (sujets à lien). VALEUR \$ 6,500.00
- K) Camion Ford 1963 - 2 tonnes avec pompeuse. VALEUR \$ 1,500.00

Une soumission globale peut être faite ou pour chaque item séparément.  
Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite: SOUMISSION RE: HENRI PELLETIER. De plus, l'item pour lequel la soumission est faite devra être inscrit à l'endos de l'enveloppe et cette dernière devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% de la soumission. Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.

Les items A-B-C-D-E-F-G-H-I-K- seront visibles sur demande à M. Henri Pelletier téléphone 246-5539 à Cap St-Ignace. L'item "J" sera visible en s'adressant au Garage Deschamps Thibault, 3ème Rang du milieu, Cap St-Ignace.

Les titres peuvent être examinés en s'adressant au bureau des syndicats soussignés.

Sur demande, les soumissionnaires peuvent obtenir une copie de l'inventaire moyennant un léger déboursé.

La taxe de vente provinciale et ou fédérale, lorsqu'exigible, est payable par l'acheteur.

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 28 janvier à 2 heures P.M. au bureau des syndicats soussignés.

CONDITIONS DE PAIEMENT, COMPTANT sur acceptation de la soumission par les Inspecteurs de la faillite.

Sur acceptation de la soumission, l'acheteur devra prendre possession dans les cinq jours.

Les syndicats soussignés ne s'engagent pas à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions. Québec, 5 janvier 1972.

RENE LEFAIVRE & ALBERT VERROEULST,  
56, rue St-Pierre, Québec.  
SYNDICS.

# Petites annonces

### à vendre

TIMBRES CANADIENS  
RARES à vendre Conrad  
Ouellet St-Aubert, Cté  
L'Islet 598-6384  
2/12/16fs

TRAINEAUX avec man-  
chons, 2 dimensions, lis-  
ses, peint en rouge. S'a-  
dresser à 77, 7e rue, Tél.  
248-2536, Montmagny  
9/12/5fs

A VENDRE Trailer couvert  
pouvant servir pour orchestre  
ou ski-doo pouvant contenir  
jusqu'à 3,000 lbs. Prix rais-  
sonnable. 248-2501

A VENDRE bottines de ski  
à clips peinture 8 1/2 valeur  
\$65.00 pour \$40.00 appeler  
après 4.00 P.M. au tél.  
248-1633 13/1/1fs

VENTILATION PAR TOUR-  
BINE qui s'adapte à tout  
genre d'habitation, fonc-  
tionne sans électricité,  
par rotation, pour informa-  
tion s'adresser Denis Ber-  
nier St-François 259-7984  
6/1/4fs

A VENDRE Garage La Po-  
catière. Superficie environ  
6000 pi. car. plus possibi-  
lité de 3 logements au 2  
étages avec grand terrain  
adjacent. Tél. 856-1245  
13/1/2fs

A VENDRE manteau mou-  
ton Perse noir bonne con-  
dition grandeur 16 ans s'a-  
dresser à 246-5268  
13/1/1fs

A VENDRE portes pironées,  
en vnyl, sur lames d'acier  
32", 38", 48" de largeur à  
partir de \$13.95. Tringles à  
rideaux jusqu'à 322". Ac-  
cessoires assortis. Toiles  
pour fenêtres toute largeur.  
Giasson Inc., 52 O. St-Jean  
Baptiste, 248-1424  
16/12/JNO

## MAISON A VENDRE

TOUT A L'ELECTRI-  
CITE AVEC UN ABRI  
D'AUTO.

Dimension 24'x40',  
3e Ave Nord - Mont-  
magny.



Bur: 248-1805  
Bur: 248-0845

ENCOURAGEZ  
NOS ANNONCEURS

PROVINCE DE QUEBEC  
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE ST-JUST

## Avis public

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE: à tous les agriculteurs contribuables de la municipalité scolaire de St-Just de Bretonnières Comté Montmagny que la liste des agriculteurs ayant droit au remboursement de 35% de la taxe scolaire pour l'année 1970-71 est déposée au bureau de la commission scolaire de St-Just de Bretonnières, ou elle peut être examinée par les intéressés pendant les quinze jours qui suivent la parution du dit avis.

DONNE à St-Just de Bretonnières ce 7ième jour de janvier mil neuf cent 1972.  
Henri Guillemette  
Secrétaire-Trésorier

## Les Moulées Miracles

Division de Ogilvie Flowers Mills Cie Ltée recherche agronome, technicien agricole ou homme ayant une bonne connaissance de l'agriculture de même que l'expérience dans la vente. La position offerte se rapporte à la vente de moulée. Le candidat travaillera comme gérant de territoire ou pourra débiter en suivant un programme spécial d'entraînement pour ce même travail.

Scolarité minimum exigée: 10e année, excellente base de salaire et plan boni. Automobile fournie par la compagnie, et autres avantages sociaux réguliers.

Faites parvenir curriculum vitae à:  
Moulée Miracle  
3083 des Quatre Bourgeois  
Ste-Foy 10, Québec.

### A LOUER

A LOUER chambres près  
Ecole Casault pour infor-  
mation tél. 248-1027  
6/1/2fs

A LOUER logement neuf  
situé à Berthier sur mer  
prêt pour le 1er mai, 4 app.  
et salle de bain, chauffé  
entrée laveuse-sécheuse,  
Tél.: 259-7993 13/1/2fs

A LOUER logement 3 1/2  
pièces à 28 Ave Ste-Marie  
Montmagny, pour renseigne-  
ments s'adresser à 26 Ste-  
Marie libre le 1er mai, tél.  
248-1488 13/1/2fs

A LOUER entrepôt 25x45,  
situé sur le blvd Taché,  
Montmagny avec ou sans  
chauffage pour informations  
s'adresser à 259-7980  
13/1/3fs

SOYEZ VOTRE PROPRE  
PATRON faites-vous un  
revenu dans votre propre  
localité. Devenez repré-  
sentantes Avon Territoi-  
res vacants: Montmagny,  
Rocher-Noir, St-Jean Port-  
Joli Cap St-Ignace tél. a-  
près 5 hres 248-0990  
25/11/10fs

PENSION pour hommes âge  
mûr foyer recommandable  
référence tranquillité, ex-  
cellent chez soi, nourriture  
excellente pour information  
téléphone seulement  
247-5481 23/12/3fs

TEXAS OIL COMPANY  
Wants Man Over 40  
For Montmagny Area

We need a good man who can  
make short auto trips. We are  
willing to pay top earnings.  
**\$15,000 In a Year**  
Our top men in other parts  
of Canada draw exceptional  
earnings. Contact customers  
around Montmagny. Must be  
bilingual. Air mail S. O.  
Dickerson, Pres., South-  
western Petroleum Corp., Ft.  
Worth, Tex.

## Regroupement des AUXILIAIRES EN NURSING

A L'ASSOCIATION DES GARDES-MALADES  
ET INFIRMIERS AUXILIAIRES DE LA  
PROVINCE DE QUEBEC

Informations et formulaires  
disponibles à: A.G.M.I.A.,  
4229 Bordeaux,  
Montréal 178, Qué.

## Terrain à vendre

A St-Jean-Port Joli. Partie du lot de Philippe-Aubert  
de Gaspé jadis. 300 pieds de largeur et de la route 2  
jusqu'au fleuve.  
Bon prix. Cause de départ. 598-6088.

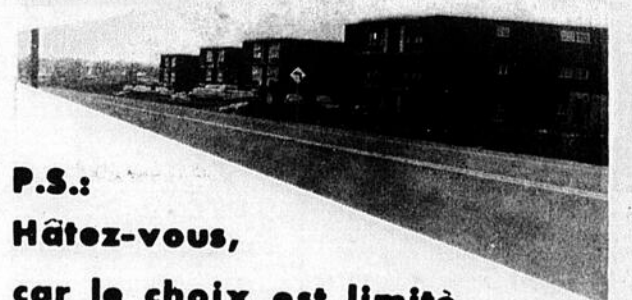
Avez-vous besoin d'un  
logement? Voulez-vous  
déménager et  
être confortable  
cet hiver?

## Les Appartements Morence

disposent encore de quelques  
logements de 4 1/2 et 5 1/2 pièces.

Pour visites, locations:

248-3199



P.S.:

Hâtez-vous,

car le choix est limité



# Décès

**BRETON (Roland)** - A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 18 décembre à l'âge de 15 ans est décédé accidentellement Roland Breton fils de François Breton et de Odélie Guillemette. Les funérailles ont eu lieu en l'église de Ste-Apolline et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères et sœurs: Raymond, Fidèle, Doris (Mme Armand Guillemette), Réal, Monique (Mme Guy Maltais), Camen (Mme Jacques Desjardins), Michel, Léo, Jules, Raymond et Line.

**BOULET (Marie)** - A l'hôtel-Dieu de Montmagny le 18 décembre à l'âge de 79 ans est décédée dame Marie de la Durantaye, épouse de feu Ernest Boulet. Les funérailles ont eu lieu en l'église de Cap St-Ignace et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Frère Paul-Emile Mariste; Martin (Monique Langlais), Colette, Suzanne (Mme Jean-Louis Têtu) Francoise, Marcellin (Yvonne Godbout) et plusieurs petits-enfants.

**COUILLARD (Omer)** - A St-Eugène de L'Islet le 17 décembre à l'âge de 49 ans est décédé Omer Couillard fils de feu Cordélie Guimont. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Eugène et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil Albert, Roland, Rose (Mme Jean Cloutier) son neveu Darel, M. Mme Gérard Couillard, M. Mme Ludovic Couillard, Yvonne (Mme Barthélemy Gagnon), Roland (Mme Joseph Leclerc), M. Mme Henri Couillard, M. Mme Armand Couillard, M. Mme Alfred Couillard, M. Mme Laureat Couillard.

**BOUTIN (Adélar)** - A St-Michel de Bellechasse le 17 décembre est décédé M. Adélar Boutin, époux de dame Adrienne Lacasse. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Michel et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse ses enfants: Gisèle, (Mme Clément Mévius), Gaudin (Mme Marcel Fradet), Gustave (Denise Coriveau) Jean-Claude (Maryse Gagnon) Camille (Nicole Goupil) Denis et Jacinthe.

**BODARD (Alma)** - A Québec, le 16 décembre à l'âge de 85 ans est décédée dame Alma Beaulieu, épouse de feu monsieur Lucien Bodard. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Louis de Kamouraska et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son fils et son gendre: Me et Mme Henri Boivin (Fernande).

**LANDRY (Louisiane)** - A l'hôtel-Dieu de Montmagny le 16 décembre à l'âge de 81 ans et 6 mois est décédée dame Louisiane Fortin épouse de feu M. Wilbrod Landry. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Thomas et de là au cimetière Cap St-Ignace. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Mme Georges Landry (Claire Lemieux) M. Mme Anédée Hébert (Lorraine Landry) M. Mme Napoléon Caron (Jeannette Landry) M. Mme Roland Landry (Simone Marois) M. et Mme Ernest Couillard (Thérèse Landry) M. Mme Armand Landry (Cécile Flamand) M. Mme Roland Roy (Nella Landry) M. Mme Jean-Marc Lévesque (Berthe Landry) Anita Landry, M. Mme Rosaire Landry (Cécile Marcoux).

**BOUCHARD (Roger)** - A l'hôpital Laval le 14 décembre à l'âge de 49 ans est décédé M. Roger Bouchard époux de Juliette Corbeil. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Aubert et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse son fils Gilbert.

**HENAULT (Rosario)** - Au Foyer d'Youville de Montmagny le 14 décembre à l'âge de 70 ans est décédé Rosario Henault, époux en premières noces de feu Gilbert Houle et en secondes noces Luciana Deschamps. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. Mme Gérard Hénault (Jacqueline Sarazin) M. Mme Jean Paul Hénault (Rolande Lavallée) M. Mme Jean-Roch Hénault (Lise Gravel) M. Mme René Gagnon (Lise) M. Mme André Montminy (Rachelle).

**ADAM (Alexandre)** - Au Foyer d'Youville de Montmagny, le 2 janvier 1972, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Alexandre Adam, ex-ingénieur à la Voirie, époux en 1ères noces de feu Adélie Couillard, 2èmes noces de feu Alphonse Leblanc. Il demeurait autrefois à l'Islet-sur-Mer. Les funérailles ont eu lieu en l'église de l'Islet-sur-Mer et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Mme Armand Viel (Alexandra), de Soeur Aline, C.N.D., Mme Georges Goupil (Alida) et du Dr Albert Adam.

**VALLIERES (Sr Anna)** - A Silvery, le 2 janvier 1972, à l'âge de 83 ans, est décédée Sr Ste-Ludvine, née Anna Vallières, originaire de St-Michel de Bellechasse. Les funérailles ont eu lieu en la chapelle du Couvent Jésus-Marie et l'inhumation au cimetière de la communauté.

**LETOURNEAU (Athalie)** - A l'hôpital N.D. de Fatima, le 22 décembre 1971, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Athalie Blais, épouse de feu Eugène Létourneau. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Mathieu et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Juliette (Mme Paul E. Germain), Yvette (Mme Paul Simonneau), Marie-Paule (Mme Léopold Morin), Claude (Marguerite Roy), Léopold (Annette Lamberge).

**BOUCHARD (Justin)** - Au foyer Thérèse Martin de Rivière-Ouelle le 22 décembre 1971, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Justin Bouchard, époux de Whitlemine Martin. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Denis de Kamouraska, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Marcelle (Mme P.E. Lizotte), Gilbert (Mme Gaston Whitton), et M. Charles-Henri Bouchard.

**LECLERC (Emile)** - A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 21 décembre à l'âge de 79 ans, est décédé accidentellement M. Emile Leclerc, époux en premières noces de feu Mélina Paré et en secondes noces de feu Eugénie Veilleux. Il demeurait à Ste-Lucie. Les funérailles ont eu lieu en l'église de Ste-Lucie et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Alphonse (Frère Gonther), Lucienne (Mme Honorius Gonther), Léontine (Mme François Lachance), Germaine (Mme Maurice Gonther), Adrienne (Mme Alphonse Bolduc), Rita (Mme Clément Coriveau).

**FOURNIER (Narcisse-Romuald)** - A l'hôpital Jeffery Hale, le 21 décembre 1971, à l'âge de 90 ans, est décédé Narcisse-Romuald Fournier, époux de feu Déméris Robit. Les funérailles ont eu lieu en l'église de Notre-dame du Rosaire, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Anne (Mme Isaïe Morin), M. Emery Fournier, Gérard, Germaine (Mme Wilfrid Bernard), Anna (Mme Raymond Robin).

**DESJARDINS (Joseph)** - A La Pocatière, le 20 décembre 1971, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédé Joseph Desjardins, époux en premières noces de feu Blandine Raymond et en secondes noces de Eva Landry. Il demeurait à Mont-Carmel, cte Kamouraska. Les funérailles ont eu lieu en l'église de Mont-Carmel et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Maria (Mme Jean-B. Lavoie), Alice (Mme Alcide St-Pierre), Odile (Mme Maurice Lavoie), Roland (Thérèse de Granby), Marie-Angé (Mme J.Baptiste Dumais), Rita (Mme Rosaire Lachance), Rosa (Mme René Lemieux), Jeanne (Mme Charles E. Moreau), Jean-Baptiste (Lise Coriveau), Cécile (Mme Raymond Roy), Patrice, Paul-Emile, Roger (Lucia Landry).

**THERIAULT (Jeannette)** - A l'hôpital St-Jean Port-Joli, le 18 décembre 1971, à l'âge de 35 ans, est décédée dame Jeannette Davel, épouse de Marc Thériault. Elle demeurait à St-Omer. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Omer et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: France, Sylvie et Régis.

**COLLIN (André)** - A l'hôtel-Dieu de Montmagny, le 5 janvier 1972, à l'âge de 34 ans, est décédé André Collin. Il demeurait au 233, rue du Manoir, Montmagny. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial. Il était le fils de M. Armand Collin et dame Léontine Poulin. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères, sœurs et beaux-frères: M. Mme Reynald Lavallée (Louise), Bernard, M. Mme Pierre-Paul Allaire (Marielle) M. Mme Pierre Audet (Suzanne), Gilles et Josée.

**BELANGER (Armand)** - A l'hôtel-Dieu de Québec, le 4 janvier 1972, à l'âge de 63 ans et 8 mois, est décédé M. Armand Bélanger, époux de Géraldine Lamarre. Il demeurait à l'Isletville. Les funérailles ont eu lieu en l'église de l'Isletville et de là au cimetière L'Islet-sur-Mer. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille: Nicole (Mme Jacques Bélanger).

**CARON (Odilon)** - A Montmagny, le 31 décembre 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Odilon Caron, époux de dame Thérèse Coriveau. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Denis et Jean-Pierre.

**THIBAUT (Eva)** - A l'hôtel-Dieu de Montmagny, le 29 décembre 1971, à l'âge de 78 ans, est décédée Eva Dubé épouse de Urbain Thibault. Elle demeurait à St-Pamphile. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Pamphile et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Jeannette (Mme Siméon Bélanger), Jean (Rita Caron), Desneiges (Mme Roger St-Pierre) Rita (Mme Denis Sylvain), Cécile (Mme Roméo Scott) Rose (Mme Roch Dumont), Donat (Jeannot Chabot), Lionel (Carmen Beliste).

**BELANGER (Roland)** - A l'hôpital St-Jean Port-Joli, le 28 décembre 1971, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Roland Bélanger, époux de Marguerite Castonguay. Il demeurait à St-Eugène de L'Islet. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Eugène et de là au cimetière paroissial.

**BLAIS (Alphé)** - A St-François de Montmagny, le 27 décembre 1971, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Alphé Blais, époux de Déméris Picard. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-François et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Madeleine (Mme Arthur Blanchet), Robert (Jeanne Noël) Lucien, Laurette, Gaston (Lise Turcot), Philias, Colette.

**MORISSON (Robert)** - A Montréal le 24 décembre 1971, à l'âge de 24 ans, est décédé accidentellement, Robert Morisson, fils de feu Oscar Morisson et de dame Marianne Roy. Il demeurait à Montréal, autrefois de St-Vallier. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Vallier et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères et sa sœur: Normand, (Suzanne Girard), Jean-Claude (Pauline Lebel), Lizette, Jacques.

**CARON (Blanche)** - A l'hôtel-Dieu de Montmagny, le 23 décembre 1971, est décédée Mlle Blanche Caron. Elle demeurait à l'Islet-sur-Mer. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Eugène et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Georgette (Mme Paul-Eugène Breton), Juliette (Mme Maurice Gagnon), Marie-Marthe (Mme Clément Breton), Roland (Rachel Marcoux), Réal (Yvette Brisson), René (Georgette Laroche), Lucien (Françoise Beaupré), Agnès, Thérèse (Mme Ovila Couture).

**LAMONTAGNE (Louis-Joseph)** - A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 23 décembre 1971, à l'âge de 77 ans, est décédé Louis-Joseph Lamontagne, époux de Clarilda Couture. Il demeurait à St-Charles. Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Charles et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Georgette (Mme Paul-Eugène Breton), Juliette (Mme Maurice Gagnon), Marie-Marthe (Mme Clément Breton), Roland (Rachel Marcoux), Réal (Yvette Brisson), René (Georgette Laroche), Lucien (Françoise Beaupré), Agnès, Thérèse (Mme Ovila Couture).

## Souper annuel de la Chambre de Commerce du district de L'Islet

Le souper annuel de la Chambre de Commerce du District de L'Islet aura lieu dimanche le 16 janvier prochain.

Ce souper, qui aura lieu à la Salle des Chevaliers de Colomb, marquera le début de la campagne de recrutement.

Le président de la Chambre de Commerce, M. Jean-Marc Cloutier, nous a déclaré, lors d'une conversation téléphonique, que l'objectif de la campagne de recrutement était de 75 mem-

bres.

M. Cloutier a précisé, qu'il veut compter sur 75 membres "actifs" plutôt qu'un grand nombre qui ne font pas grand chose.

Le conférencier invité à ce souper est M. Jacques Létourneau, professeur d'arts plastiques à La Pocatière et membre de la corporation du Village du Bas Canada, de St-Roch des Aulnaies.

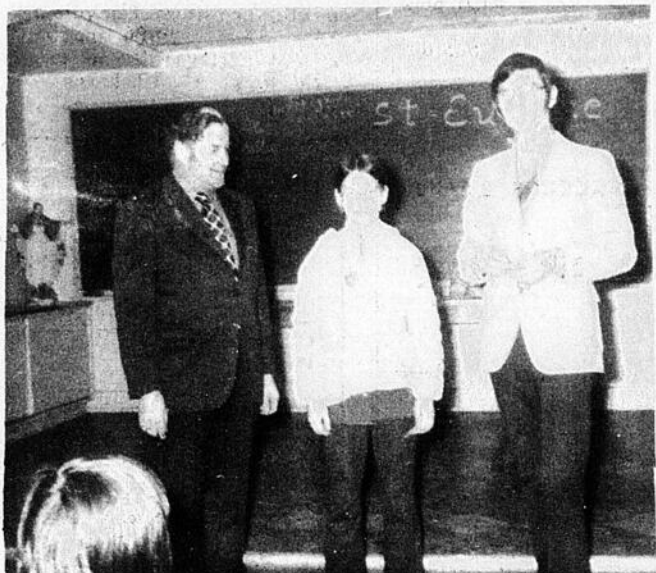
M. Létourneau parlera de l'importance que peut avoir ce projet touristique le long de la route 2, la

route des Anciens Canadiens. **Loisirs**

La Chambre de Commerce a convoqué pour lundi le 17 janvier une importante réunion sur la question des loisirs.

Cette rencontre réunira les maires de L'Islet sur mer, Ville L'Islet, L'Islet paroisse, St-Eugène et St-Cyrille ainsi que les responsables de loisirs dans chacune de ces municipalités. Il sera question de patinoire couverte.

## L'ouverture du Foyer de Ste-Perpétue prévue pour fin mars



Le Centre d'accueil pour personnes âgées de Ste-Perpétue, dont la construction est terminée depuis quelque temps, ouvrira ses portes vers la fin du mois de mars.

C'est du moins ce à quoi s'attend le Dr Conrad Bédard, membre de la corporation du Foyer de l'endroit.

Le classement serait effectué d'ici une quinzaine de jours et il est possible qu'on accepte des invalides que le Service Social du diocèse de Ste-Anne de La Pocatière proposerait.

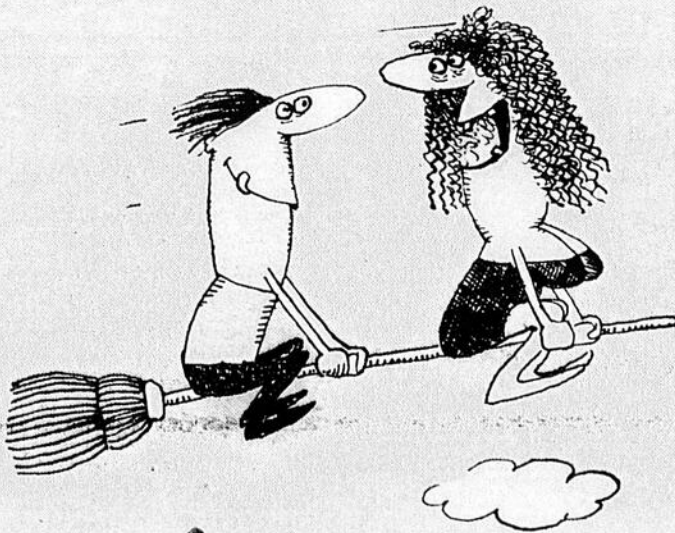
L'administrateur de ce foyer d'hébergement qui accueillera 39 personnes, est M. Donat Pelletier. Les Petites Franciscaines de Marie, dont la maison-mère est à Baie St-Paul, constitueront le personnel de cette institution.

**Lundi le 13 décembre dernier, à l'École Élémentaire de St-Eugène, on procédait à la remise officielle des ceintures, des médailles et des cartes de membres aux nouveaux brigadiers et brigadières des écoles élémentaire et Chanoine Martel de St-Eugène. Sur notre photo nous reconnaissons M. Patrice Caron, directeur de l'équipement à la Commission scolaire des Trois Saumons, Mlle Andrée Gamache, capitaine, et M. Roger Pelletier principal.**

### Caméra-moto

### Le samedi à la télévision de Radio-Canada.

C'est bien connu de toutes les sorcières que le meilleur moyen de transport par air c'est... l'avion. Voilà pourquoi les animateurs de Caméra-moto ont choisi un âne qui parle pour se promener à terre. Mais quand l'âne se tait, et se bute, ils enfourchent leur moto ou se mettent à cheval sur leur balai. Ils cueillent toutes les informations qui intéressent les 14-20 ans. Ne mettez plus votre balai dans le placard, baladez-vous avec l'équipe de Caméra-moto.



**Bijouterie R. Coulombe Enr.**  
Réparations à prix modique  
17 est, rue St-Jean Baptiste Montmagny, Qué.  
Tél: 248-2115

**Les reminiscences du Colonel**

Mon premier emploi:

"La première fois que j'ai travaillé, c'était pour un fermier appelé Charlie Norris. Je gagnais deux dollars par mois, avec chambre et pension. J'avais dix ans. Il m'envoyait nettoyer un lopin de terre derrière la ferme. À la fin du mois, j'avais réussi à débayer environ un acre. Mais j'avoue que les nombreux oiseaux, les écureuils et les papillons renaient beaucoup mon attention. Tant et si bien, qu'un jour Charlie Norris me remit mes deux dollars et me renvoya chez moi. Arrivé à la maison, je remis les deux dollars à ma mère et lui dis ce qui était arrivé. Elle me donna alors une leçon que je n'oublierai jamais.

"Elle me demanda ce que je pourrais bien faire de moi si je ne pouvais garder un emploi de deux dollars par mois. C'est là que je pris la résolution de ne jamais laisser le nombre d'heures ou la difficulté de la tâche m'empêcher de faire le mieux possible ce que j'aurais à faire.

Les paroles de sa mère firent une forte impression sur le Colonel qui, jusqu'ici, n'a pas dérogé à la promesse qu'il s'était faite ce jour-là. C'est dans ce même esprit qu'il apprend le secret de sa recette à ses aides. Voilà pourquoi, lorsqu'ils préparent le Poulet Frit à la Kentucky, ils y apportent la même attention et la même fierté que le Colonel. C'est pour ça qu'il est "bon à s'en lécher les doigts", chaque fois.

**Poulet Frit à la Kentucky**  
A MONTMAGNY  
529-9664 110 ouest, boul. Taché  
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

# NOUS AVONS ENTENDU DIRE

-QUE la roulotte de la Ligue antituberculeuse de Québec viendra dans notre région les 13 et 14 janvier. Aujourd'hui, de 9 heures à 4 heures, la roulotte se trouve à l'École Casault; demain, en matinée, elle sera au Pavillon de la formation professionnelle, et en après-midi à l'Initiation au Travail.

-QUE l'assemblée générale du Cercle agricole de Montmagny (société d'agriculture) aura lieu mercredi le 19 janvier à l'École du Bon-Conseil, à 20 heures 15. Bienvenue!

-QUE débutera dimanche soir le premier carnaval de Ste-Apolline avec la présentation des duchesses soit Mlles Lyne Lapointe, Rosanne Mercier, Suzanne Gagné, Paquerette Collin, et Colette Despôts assistées de Mmes Réjean Guimond, Raymond Mercier, Gérard Labbé, Paul Couture et Joseph Couture. La soirée se déroulera à la salle paroissiale de Ste-Apolline.

-QUE la station CKBM présentait une excellente émission cette semaine préparée par M. Alain Pelletier. Cette première émission intitulée "Alain verse" ...était co-animée par le maire Cajetan Gauthier. Il semble que d'autres personnes publiques pourront participer à cette agréable émission dont la première fut vivement appréciée.

-QU'une malencontreuse difficulté technique nous empêche de publier la photo prise mercredi soir dernier alors que M. José Mathieu prenait la parole devant les membres du club Lions-Montmagny. Cette causerie fut extrêmement intéressante.

-QU'une compétition pour les motoneigistes de la zone Louis-Frêchette aura lieu dimanche le 16 janvier, à St-Gervais. Cette compétition est organisée en vue des éliminations pour les Jeux du Québec. Pour plus de détails, on communique avec M. Louis-Georges Tanguay, le jour à 887-3466, et le soir à 887-3519.

-QUE le Carnaval 72 de Montmagny se prépare; la population sera conviée à participer aux activités de ce premier Carnaval, du 4 au 13 février prochain.

-QU'une annonce est publiée en page 5 de cette semaine en marge du programme fédéral d'initiatives locales. Prière de lire attentivement!

-QUE ça bouge dans les sports à Ste-Perpétue. Plusieurs équipes de ballon-balai et cinq équipes de hockey comprenant différentes catégories sont en activités. Nos félicitations à ces sportifs et particulièrement aux pee-wee qui n'ont subi aucune défaite depuis le début de la saison. Le 30 janvier, les responsables de l'O.T.J. préparent un "patinton" et plusieurs autres compétitions.

-QUE samedi le 15 janvier, à 20 heures 30, aura lieu une soirée pour tous les membres du club de l'Age d'Or, au sous-sol de l'église St-Thomas. Les membres sont priés de noter qu'un grand tournoi de cartes débutera le 13 janvier. Bienvenue à tous!

-QUE la solution de la grille numéro 46 du mot inconnu de cette semaine est "Prévision".

## Bal populaire à Montmagny le 5 février

La Garde paroissiale de St-Thomas a rendu public lundi soir au cours d'une conférence de presse le bal populaire qu'elle organise dans le cadre des activités du Carnaval de Montmagny.

Ce bal qui aura lieu le 5 février prochain, à 20 heures 30, au centre sportif Le Bûcheron sera le seul bal du calendrier du Carnaval 72.

Comme l'a souligné le représentant du Comité Carnaval-Montmagny 72, la Garde paroissiale est le seul club social qui a décidé de participer directement aux festivités d'hiver qui se dérouleront du 4 au 13 février.

Au programme de ce grand bal populaire on note la présence du réputé orchestre Peter Novak.

Les bénéfices de cette soirée seront partagés entre la Garde paroissiale et le comité Carnaval-Montmagny 72. Les membres de ces deux groupes auront des cartes disponibles à vendre pour assister à ce bal.

Une très belle maquette fut préparée pour la publicité de cette importante soirée; cette réalisation est de M. Denis Desjardins.

La population est invitée à se procurer des cartes immédiatement pour assister à ce bal populaire.



Les organisateurs du bal populaire qui se déroulera le 5 février prochain ont donné une conférence de presse lundi soir; à cette occasion ils ont dévoilé une plaquette publicitaire sur laquelle on retrouve les points saillants à retenir en marge du bal populaire, et l'oise blanc du Carnaval de Montmagny. Cette oeuvre fut réalisée par M. Denis Desjardins. Sur notre vignette nous apercevons dans l'ordre régulier, M. Jean-Noël Lavoie, publiciste du comité Carnaval-Montmagny 72; M. Vallier Boudreau, président de la Garde paroissiale St-Thomas qui patronne ce seul bal du Carnaval, M. Jean-Paul Guillemette, président du comité du bal, M. Raymond Groulx, secrétaire, et M. Léopold Morin, vice-président du comité du bal.

### Soirée dansante

EN L'HONNEUR DES DUCHESSES DU CARNIVAL DE L'O.T.J. DE ST-VALLIER

° Murielle Le Côté

° Martine Le Roy

° Mireille Le Dumont

Le vendredi 14 janvier 1972  
Au Centre Sportif Le Bûcheron de Montmagny.

### COMPETITION DE MOTOS-NEIGE

pour les résidents de la zone Louis-Frêchette



Le 16 janvier,

à St-Gervais de Bellechasse

CETTE COMPETITION SERVIRA D'ELIMINATION POUR TROUVER LES REPRESENTANTS DE LA ZONE DANS LE CADRE DES JEUX DU QUEBEC.

Pour inscription, s'adresser à:  
Louis-Georges Tanguay, Jour: 887-3466  
Soir: 887-3519

### Soirée d'ouverture des activités de



qui aura lieu à l'école St-Pie X de Montmagny

le samedi 22 janvier 1972 à 8.30 heures p.m.

suivie d'un goûter, aussi magnifiques prix de présence.

Orchestre: "LES JOVIALS"

\$2.50 la carte

Cartes en vente chez: Georges Morency, Handy-Andy, Epicerie Léo Boulet, et à l'entrée.



Odette Lévesque

samedi le 15 janvier au Centre de Loisirs St-François

Soirée en l'honneur des

3

duchesses



Martine Lévesque



Jacinthe Lévesque

# MINI GOLF

248-9005



### TOURNOI ETUDIANTS 14 parties par semaine

Prix à gagner en argent et 4 parties gratuites

Journée des femmes .25¢  
Mercredi, le 12 janvier 1972  
TOUTE LA JOURNÉE la partie

AUTRE DEFAITE DES STEELERS A PONT ROUGE

# Le Pont Rouge en nos murs, ce soir à 8.30 hres

Ce soir à l'aréna local, les Steelers reprendront les hostilités devant leurs propres partisans qu'ils avaient délaissés il y a presque un mois. Pendant cette période, ils ont connu leur grosse part de déboires en subissant 4 défaites en 6 parties.

Avec le retour à la vie normale, le pilote Angélo Nottolo compte aligner une équipe complète et plus déterminée. "Nous devons entreprendre la deuxième partie du calendrier régulier sur un bon pied. Mes joueurs ont participé à un "meeting" dernièrement, ce qui devait produire des effets dès le match de ce soir". C'est en ces termes décidés que nous entretenait le nouveau pilote de l'équipe locale.

Louis Fortin veut continuer à tenir le haut du pavé dans la colonne des compteurs du circuit. Le numéro 27 du Pont Rouge

J. Laroche le talonne de très près. Ce dernier sera surveillé d'assez près lors du match de ce soir.

Depuis le départ de Michel Lepage, J. Dassylva et S. Grenier du Pont Rouge sont devenus les mauvais garnements de la ligue Molson et ils s'affrontent ce soir.

Du côté des gardiens, on affiche de part et d'autre des moyennes de plus de 6 et 8 buts par joute c'est donc dire que quand ces deux équipes s'affrontent les gardiens en ont pour leur goût. L'avantage est nettement du côté de l'offensive. Est-ce que les Steelers surprendront en fermant davantage leur défense pour le match de ce soir? Nous le verrons. La mise au jeu sera faite à 8.30 hres précise.

**LES STEELERS PERDENT 11 A 7 A PONT ROUGE.**

Les hommes de Claude Paquet dirigés à l'attaque

par le grand J. Laroche avec 4 buts et 4 passes ont une fois de plus renversé les Steelers de Montmagny par un pointage élevé de 11 à 7.

D. Beaumont et J. Rioux ont obtenu chacun deux buts et deux passes dans cette éclatante victoire. Giroux, J. P. Bussière, et M. Bussière ont été les autres marqueurs.

Pierre "Moose" Gosse-lin a joué une grosse partie en plus d'enfiler 3 buts. R. Richard avec 2 buts, L. Fortin et C. Vallières complétaient le pointage pour les visiteurs.

Pour cette joute, le pilote Nittolo n'allignait que 8 joueurs c'est à dire le nombre limite permis par la ligue pour disputer une joute.

N'eut été du courage de Marcel Thibaut à revêtir l'uniforme alors qu'il était blessé, l'équipe aurait versé \$100.00 au x fonds du circuit.

# Le Bonhomme Carnaval est arrivé à St-François!

Joyeux, en pleine forme, et encore dans l'esprit des Fêtes, le sympathique Bonhomme Carnaval est arrivé à St-François samedi soir le 8 janvier.

Jusqu'à la soirée de clôture le 12 février prochain, le jovial Bonhomme participera à toutes les festivités inscrites au programme du dix-huitième Carnaval de St-François.

Ainsi, samedi le 15 janvier aura lieu la soirée en l'honneur des trois duchesses. Odette 1ère, (Théberge), Jacinthe 1ère (Gendron) et (Martine 1ère (Simard).

Le 22 janvier se déroulera la soirée d'époque; le 29 sera la grande soirée du couronnement; le 6 février sera servi le Grand banquet de la Reine; finalement la soirée de la Reine et la clôture du Carnaval est prévue pour le 12 février.

Un bal de coton s'organise pour le 25 mars prochain, à St-François où entre temps diverses activités sportives et des manifestations variées sont offertes à la population pour célébrer comme il se doit ce Carnaval 72.



Les duchesses Odette 1ère (Théberge), Jacinthe 1ère (Gendron) et Martine 1ère (Simard) entourent le jovial Bonhomme Carnaval de St-François qui a fait une arrivée très remarquée samedi soir le 8 janvier au Centre des Loisirs de St-François. Et le Carnaval se poursuit...



## SPORTS LOISIRS

par Jean-Claude Croteau

André Collin, sportif bien connu des amateurs locaux est décédé la semaine dernière à la suite d'une longue maladie. Nous avons la prétention d'être le porte-parole de toute cette légion de consommateurs amateurs de loisirs pour offrir nos plus vives condoléances à la famille durement éprouvée dans cette épreuve.

La Caravane des Sports sera à Montmagny du 16 au 21 février. Grâce à l'initiative conjointe du Ministère National de la Santé et de Compagnie D'Assurance Prudentille, La C.M.L. pourra recevoir en notre ville une immense roulotte remplie de renseignements audio-visuels sur les techniques sportives ainsi que sur l'administration de divers sports. A ne pas manquer surtout pour ceux qui oeuvrent directement dans le sport.

Mardi soir, au bureau du Conseil régional des Loisirs de Québec, se tenait une réunion d'information assez spéciale. Le but de la rencontre était de faire connaître la possibilité d'inclure un projet d'initiative locale dans la politique fédérale actuellement. L'entretien des bâtisses de loisirs et des patinoires extérieures devait être le sujet. Nous ne connaissons pas encore les résultats de cette rencontre.

Hier, mercredi, la C.M.L. amorçait l'étude de son budget pour l'année 1972. Il va sans dire que les items Aréna et Terrain de jeux étaient d'importance majeure.

La C.R.L.Q. organise un stage de formation pour animateurs de soirée sociale. Ce dernier sera tenu à Québec les 21, 22 et 23 janvier prochains. Considérant le grand nombre de soirées sociales tenues dans notre région au cours de l'année,

nous voyons d'un bon oeil la nécessité d'un tel stage. Pour information téléphoner à Pierre Blais à 248-0472.

Nous avons appris que Benoit Poulin de notre ville avait été nommé agent de recherche dans le domaine Loisirs socio-culturels. Le travail de Benoit consiste à faire le relevé des ressources humaines en loisirs socio-culturels et de réunir toutes ces ressources dans une action positive. Nous espérons que ce travail commandé par le C.R.L.Q. et la Société S.S.J.B. apportera les conclusions heureuses désirées. Nous souhaitons bons succès à Benoit dans ce travail.

Reverrons nous le DOG DERBY et la partie de hockey des Artistes au cours des prochaines semaines. Comme plusieurs, nous nous le demandons. Nous irons aux nouvelles.....

A la suite de la réunion des professeurs d'éducation physique, il a été décidé que la deuxième journée sportive des étudiants soit reportée à samedi 4 mars, du 12 février qu'elle était prévue.

Avez-vous vu les nouveaux Canotiers dimanche dernier à l'aréna? Non... Vous avez manqué quelque chose.... Ils étaient méconnaissables tellement ils avaient de la fougue... Une telle défaite de 4 à 1 contre le Couillard n'était pas décevante à voir. Messieurs les Canotiers offrez-nous du hockey comme ça à chaque joute et la foule sera non seulement grosse mais aussi enthousiaste que vous gagniez ou perdiez... Sûrement que vous serez dans les éliminatoires...

Parlant des Canotiers, ils jouent devant leurs partisans dimanche prochain contre le Lévis. Ils se doivent de battre cette équipe qui lui dispute le quatrième rang. Ce devrait donc être une joute à ne

pas manquer si l'on se base sur la nouvelle attitude des joueurs.

Ce soir, jeudi, les Steelers de la ligue Intermédiaire Molson, reçoivent la visite de la puissante équipe de Pont Rouge. Le nouveau pilote, le président du club, Angélo Nittolo sera derrière le banc des siens qui, avec le retour à la vie normale, devrait être bien garni pour la partie de ce soir les visiteurs ont battu les Steelers 11 à 7 jeudi soir dernier alors que seulement huit joueurs dont un élopé endossaient l'uniforme des nôtres.

Les épouses des professeurs ont disputé entre elles une surprenante joute de hockey. Les "Blues" de Réal Martineau ont défait les Etoiles du Nord de Jacques Pelletier au compte de 2 à 0. Madame Gaston Caron (Danielle Gagné) et Madame Guy Landry (Nicole Dufour) ont enregistré les buts des gagnantes. Madame Michel Fortin a obtenu le blanchissage pour les "Blues" et Monique Picard a brillé dans la cage des femmes du nord. Il semble qu'il y aura revanche bientôt.

Vendredi soir prochain les Vieilles Horloges de Montmagny recevront celles de Ste-Marie de Beauce. En parlant des Old Timers, disons que ceux-ci ont subi leur deuxième défaite de la saison. Ce sont les professeurs qui les ont battu 10 à 5.

C'est avec une savoureuse satisfaction que nous nous rendons compte que des amateurs de Ste-Foy suivent, disons le, régulièrement nos différentes chroniques. Ils sont de plus devenus des collaborateurs assidus en nous écrivant régulièrement. Nous profitons de l'occasion pour les saluer et les inviter à ne pas nous laisser tomber. Merci de votre encouragement.

CINEMAS

**Port-Joli**

St-Jean Port-Joli

Sam.-dim.-lun.  
du 15 au  
17 janvier

**Louise**

St-Pacôme

Vend.-sam.-  
dim.-lun. du 14  
au 17 janvier

**Duchesse**

St-Pascal

Ven.-sam.-  
dim.-lun. du 14  
au 17 janvier

Chaque fois  
qu'une femme lui sourit  
il ne peut s'empêcher...

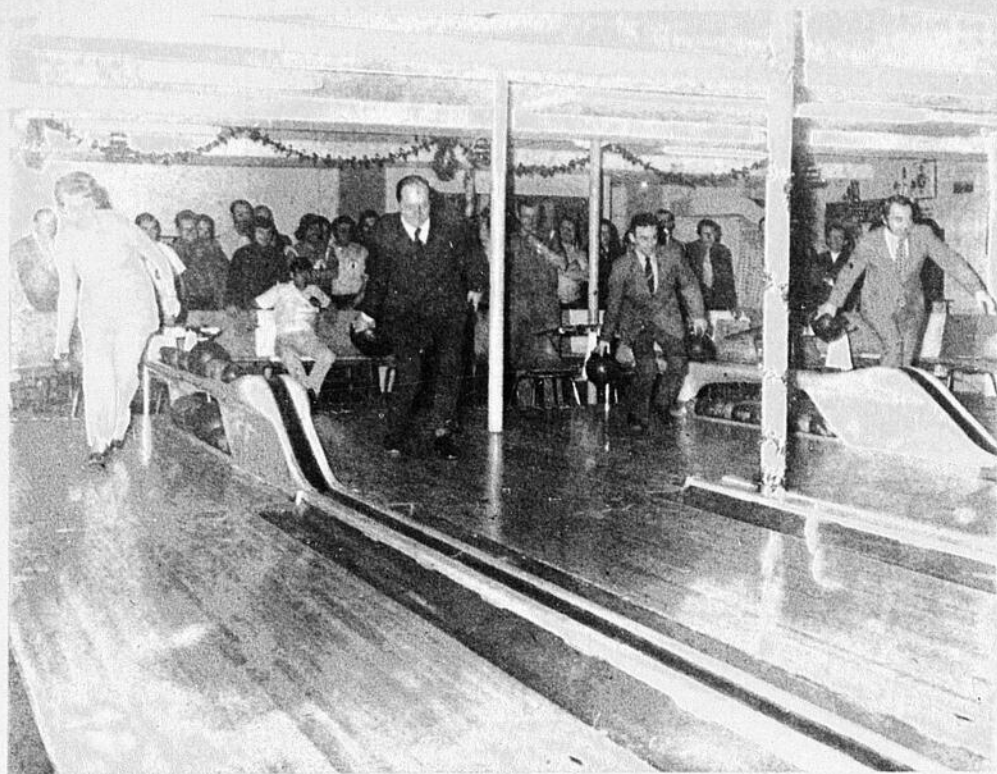
18 ANS  
Adultes



SCÉNARIO TED ALLAN  
EASTMANCOLOR  
Distribution Franco Film  
COPRODUCTION CANADA-ISRAËL  
HÉROUX / MINOTAUR / FRANCE FILM

Le 7<sup>e</sup> FILM  
de DENIS HÉROUX

Les 3 cinemas présentent un second film  
d'action en couleur



**LIGUE DES COUCHE-TARD.** - Dimanche après-midi avait lieu au Centre Civique de Montmagny l'ouverture officielle de la saison de la Ligue de quilles les Couche-Tard. Mme Willie Marchand, le maire Cajetan Gauthier, le maire André Lévesque de Berthier-sur-Mer, M. Léandre Bolduc et M. Guy Bélanger ont lancé chacun une première boule devant de nombreux quilleurs et quilleuses réunis pour la circonstance. Sur la photo ci-dessous, le président de la Ligue, M. Jean-Noël Blouin montre une magnifique plaquette réalisée par Mme Blouin en hommage aux commanditaires, et dévoilée dimanche par le maire Gauthier. Une réception a suivi cette brève cérémonie.

## Balon-balai Labatt

### LUNDI SOIR 10 JANVIER

8.00 h. Ste- Lucie	1
St-Marcel	1
9.00 h. Motel La Plage	2
Renault St-Francois	4
10.00 h. Café St Jean	1
O.T.J. St-Vallier	4

### CLASSEMENT DES EQUIPES

Motel de La Plage Berthier	23
O.T.J. St-Vallier	17
St-Marcel	14
Ste-Lucie	13
Café St-Jean	9
Renault St-Francois	6

### CLASSEMENT DES JOUEURS

Pierre Blais	Berthier	17
Raynald Bouffard	Berthier	12
Yvon Barde	St-Vallier	11
Paul Vézina	St-Vallier	9
Raynald Turgeon	St-Vallier	9
Denis Boulet	St-Marcel	8
Denis Lemieux	St-Francois	8
Jocelyn Bois	St-Marcel	7
Georges H. Lévesque	Café St-Jean	7

### CLASSEMENT DES GARDIENS BUTS

Fernand Langlois	Berthier	0.72
Raynald Turgeon	St-Vallier	1.07
Léo Langlois	St-Marcel	1.14
Richard Lachance	Ste-Lucie	1.64
Jean Guy Leclerc	Café St-Jean	1.78
Remy Campagna	St-Francois	2.38

**SOMBRERO**

VEN. SAM. DIM. 14-15-16 JAN.

**DANIELLE OUMET** 18+

dans son premier grand film international



**Le Rouge Aux Lèvres**

Un Amour Vampirique

2 GRANDES FILMS EN COULEURS



**Un Prêtre à Marier!**

un célibataire pas comme les autres



**CINEMA TACHÉ 15 JAN.**

**SOMBRERO DIMANCHE 16 JAN.**

**LA FIANCÉE DE PAPA**

**WALT DISNEY**

présente **HAYLEY MILLS** et **HAYLEY MILLS**

— AU MEME PROGRAMME —

**LA MACHINE A EXPLORER LE TEMPS**

ROD TAYLOR - KIAN YOUNG  
YVETTE MIMIEUX - SEBASTIAN CABOT  
TOM HELMRE

in futuristic METROCOLOR

**LAFONTAINE**

Horaire: 248-1454

# LES ANGES NUS

VERSION FRANÇAISE DE "NAKED ANGELS"



**JENNIFER GAN**  
**RICHARD RUST**

COULEUR

JACQUELINE ELLIS ANNETTE WHITELY

**28 FILM**

**AVIDES DE SENSATIONS**

VERSION FRANÇAISE DE "THRILL SEEKERS"

avec la bande des "ANGES" de Los Angeles

**Du 14 au 20 janvier**

## Jean-Marc Turcotte et Réjean Blais prennent la vedette pour les Canotiers

Voilà deux joueurs qui méritent bien le tour du chapeau qu'ils ont réussi, samedi après-midi dernier à St-Georges de Beauce.

Ces deux joueurs ont travaillé avec acharnement depuis le début de la saison mais la chance ne leur souriait pas, la rondelle ne roulait pas pour eux mais Jean-Marc et Réjean ne se décourageaient pas et continuaient à travailler ferme et à donner le meilleur d'eux-mêmes, mais samedi dernier le succès est venu, bravo les gars et c'est le cas de le dire! "Chapeau bas"

Les autres compteurs à cette joute où les nôtres ont littéralement écrasé les dragons, sont Bruno Marois, Pierre Boulet, Germain Gagné et Pierre Martin; le pointage final, 10 à 4 pour les Canotiers.

JUNIOR "B" DE L'EST DU QUEBEC

CLASSEMENT EN DATE DU 15 DECEMBRE 1971

EQUIPES	P.J.	G	P	N	PP	PC	PTS
Ste-Foy	15	14	1	0	113	27	28
St-Romuald	15	12	3	0	94	38	24
St-Georges	16	4	9	2	64	99	10
Montmagny	16	2	11	2	48	115	8
Lévis-Lauzon	16	3	10	2	43	68	8

COMPTEURS	P.J.	B	A	PTS	PUN
Drouin M.	10	12	15	27	15
Cloutier S.	14	6	20	26	7
Caron A.	13	12	11	23	12
Tondreau B.	14	11	10	21	59
Langlois J.	14	9	11	20	36
Moisan R.	13	10	7	17	14
Demers N.	15	7	10	17	18
Marois A.	14	6	11	17	33
Bergeron L.	14	10	6	16	36
Prévost M.	15	9	7	16	13
Bélanger R.	14	9	7	16	—

### TOUR DU CHAPEAU

Drouin Marcel	St-Georges	2
Garneau Yvon	St-Romuald	2

### PUNITIONS EN MINUTE

St-Georges	256
Lévis-Lauzon	301
Montmagny	350
Ste-Foy	398
St-Romuald	402

### JOUEURS LES PLUS PUNIS

Hébert Richard	St-Romuald	65
Lupien Gilles	Ste-Foy	60
Tondreau Benoit	Ste-Foy	59
Pouliot Denis	St-Georges	59

### GARDIEN DE BUT

NOMS	EQUIPES	PJ	BA	MOY
Guay R.	Ste-Foy	14	22	1.57
Delaney B.	St-Romuald	8	17	2.12
Couture M.	St-Romuald	8	21	2.62

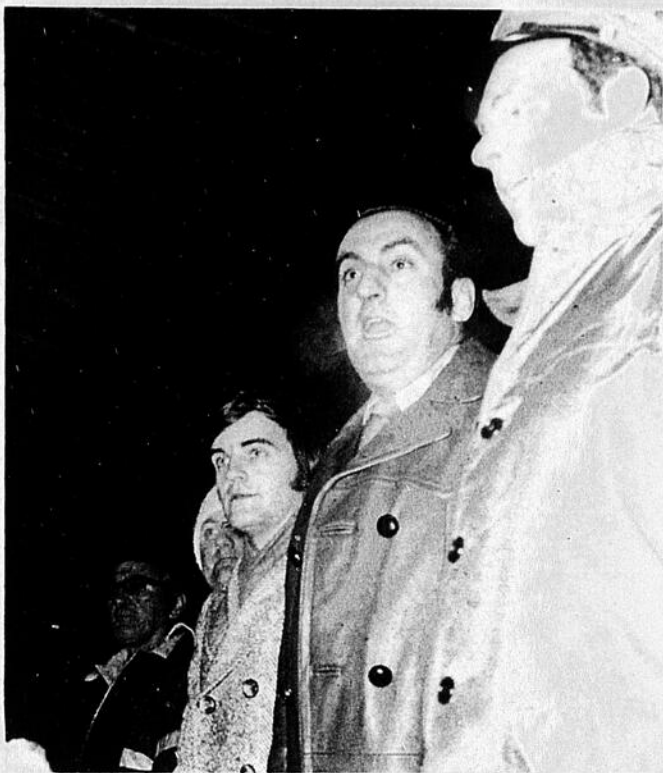
### BLANCHISSAGE

Guay Richard	Ste-Foy	3
Bourque Claude	Lévis-Lauzon	1

Dimanche après-midi à 2.00h. p.m., Lévis vs les Canotiers.

Soyons patients et venez encourager vos juniors!

Dimanche après-midi, alors que l'équipe Junior B de Montmagny les Canotiers recevaient le Couillard de Ste-Foy on reconnaissait des dirigeants de l'équipe locale dans l'assistance, notamment le président, M. Pierre Fournier; le médecin de l'équipe, le Dr Bernard Couillard; le trésorier, M. Guy Couillard; et un directeur, M. Jos d'Avignon. Une présence appréciée par les joueurs de l'équipe...



## Ste-Foy arrache difficilement la victoire aux Canotiers

Oui, si l'on considère le potentiel des deux équipes, on peut dire que le Couillard n'a pas remporté la victoire facilement.

Nos canotiers ont travaillé avec acharnement et ont tenu les couillards à une première période sans but.

A la deuxième, deux erreurs successives ont permis aux visiteurs de marquer deux buts rapides.

A la troisième période au tout début, le club visiteur a profité d'un moment d'hésitation des nôtres pour augmenter leur avance et vers le milieu de la période, Réjean Blais qui continue son beau travail a réduit à 3 à 1 le pointage et vers la fin du match, le Ste-Foy a marqué un quatrième et dernier but.

Michel Masson a joué un très gros match dans les filets, une mention aussi à Jean-Marc Turcotte et Germain Couette. Germain est un autre joueur qui s'améliore à mesure que la saison avance, bravo!

## HOCKEY L'ISLET-KAMOURASKA Début des éliminatoires

La première saison de la Ligue de Hockey Inter-médiaire L'Islet-Kamouraska a pris fin récemment, les équipes de Moto-Ski, St-Roch, St-Pamphile, La Pocatière et St-Jean Port-Joli ayant terminé le calendrier régulier.

C'est l'équipe de Moto-Ski qui a terminé en tête du classement avec une fiche de 6 victoires, 2 défaites pour un total de 12 points.

Les séries semi-finales ont débuté mardi le 11 janvier. Elles mettront aux prises Moto-Ski et St-Pamphile la série A et St-Roch et La

Pocatière dans la série B. Dans la série A l'horaire se lit comme suit: 12 janvier à La Pocatière, 16 janvier à St-Pamphile et 18 janvier à La Pocatière. Si nécessaire, il y aura des rencontres à St-Pamphile le 20 janvier et à La Pocatière le 25.

Pour la série B: à St-Roch le 11 janvier, à La Pocatière le 16 et de retour à St-Roch le 19. Si une quatrième et une cinquième joute sont nécessaires, elles auront lieu à La Pocatière le 23 et à St-Roch le 25.

CLASSEMENT	p.g.	p.p.	p.n.	points
Moto-Ski	6	2	0	12
St-Roch	5	3	0	10
St-Pamphile	4	3	1	9
La Pocatière	3	4	1	7
St-Jean	0	6	2	2

## Hotel St-Thomas

**Stripteaseuse**  
**KIM KOVAK**  
(du jeudi au dimanche)  
**AVEC ORCHESTRE**

Chanteur  
**Willie Ray**

**Danseuse à gogo**  
(du lundi au dimanche)

## Du 14 au 20 janvier

CINEMA **TACHE**

**Horaire:**  
**248-1454**

**LA VERSION FRANÇAISE** POUR TOUS

**Gagnant de l'Oscar du meilleur arrangement musical**

ELLE ÉTAIT BELLE. ET TERRIBLEMENT INTELLIGENTE. ELLE AIMAIT MOZART ET BACH. ET LES BEATLES. ET MOI.

PARAMOUNT PICTURES PRESENTE  
**Ali MacGraw • Ryan O'Neal**  
Le "Best Seller" de l'année

une Production HOWARD G. MINSKY-ARTHUR HILLER  
avec **John Marley & Ray Milland** écrit par ERICH SEGAL-ARTHUR HILLER  
réalisé par FRANCIS LAI **EN COULEUR**



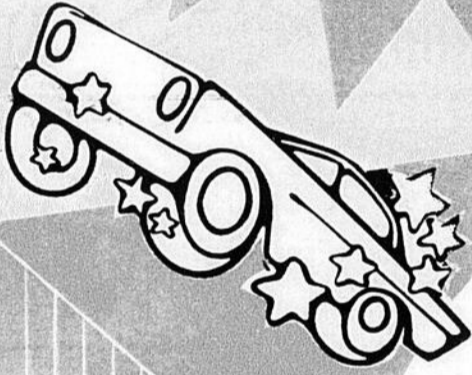
Le gérant de l'équipe de hockey Junior "B" les Canotiers de Montmagny, M. Denis Roy félicite chaleureusement Jean-Marc Turcotte et Réjean Blais qui ont enregistré chacun un tour du chapeau lors d'une importante rencontre, samedi le 8 janvier, contre le St-Georges, et où l'équipe locale a remporté une victoire au compte de 10 à 4.

# VENTE

# APRES INVENTAIRE-APRES INVENTAIRE

## NOUS DEBALLONS NOS OCCASIONS!

Des autos neuves et usagées, toutes plus emballantes les unes que les autres!



Inventaire-inventaire-inventaire  
Inventaire-inventaire-inventaire

Voitures neuves-voitures  
usagées-voitures neuves  
-voitures usagées-vo  
-voitures neuves-  
voitures usagées-  
voitures neuves  
voitures usagées  
voitures neuves  
voitures usagées  
voitures neuves

LE GARAGE DU SERVICE  
**Raymond Plourde**

# Automobiles Inc.

**856-2621**

1300, 4e Ave, La Pocatière

## Ne manquez pas ça!

Un nouvel aménagement des ateliers de mécanique automobiles nous permet de vous donner encore plus de service!